

AÑO I
Nº 10

DE LOS
CARABINEROS
DE
CHILE

MAYO
1928



21
de
MAYO



LOS COMERCIANTES MAS ANTIGUOS EN
EL RAMO DE PESCADOS Y MARISCOS

Embarcaciones y Buzos propios
— en toda la Costa de Chile —

Concesionarios de los Bancos de Choros de
San Antonio y de los de Ostras de Melinka

¡Siempre Langostas Vivas!

Visite Ud. el

RESTAURANT LA BAHIA

Monjitas, 834 al 846 — Teléfono 1883 y 4915

SANTIAGO

Ahorrar es Progresar

5%

ANUAL **ABONAMOS**

sobre depósitos de \$ 10.-- hasta \$ 10.000.--

EN NUESTRA NUEVA SECCION DE AHORROS

Abierta diariamente hasta las 6 P. M.—A cada depositante entregamos una Libreta personal.

Se abren cuentas en pesetas.

Consulte nuestras condiciones.

Para abrir una cuenta basta enviarnos

===== remesa por carta. =====

Banco Anglo Sud-Americano S^{tdo.}

Bandera esq. Agustinas

SANTIAGO



BAILE...

GOCE EN SU MISMA CASA,
EL PLACER QUE LA BUENA
MÚSICA PROPORCIONA.

ADQUIERA UN PANATROPE Y UNA COLECCION DE
DISCOS

Brunswick

GRABADOS ELÉCTRICAMENTE

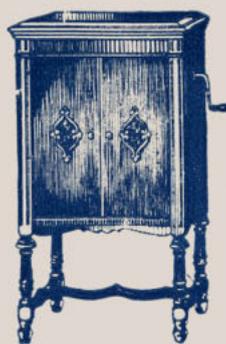
PARA AMENIZAR SUS VELADAS FAMILIARES,
APROVECHANDO LAS EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO QUE SOLO OTORGAREMOS
EN EL PRESENTE MES.

Casa Hans Frey

ECKHARDT & PIEPER
CONDELL 324 - ESMERALDA 60

CASAS EN

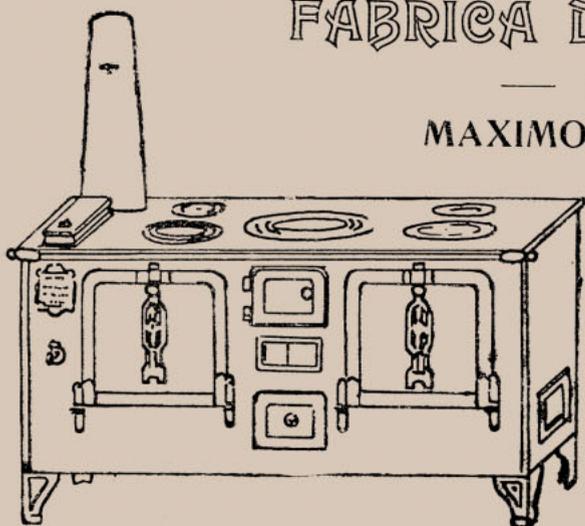
SANTIAGO — VALDIVIA — COPIAPO — CONCEPCION
COQUIMBO — ANTOFAGASTA — TEMUCO — LA SERENA



MODELO
EL SEVILLA
1,880.-

FABRICA DE COCINAS

— DE —
MAXIMO SLUTZKY



Antigua Fábrica
Proveedor del
Ejército,
Carabineros y
Hospitales

TELEFONO 4660 Auto—CASILLA 1587

SANTIAGO

Casa Militar

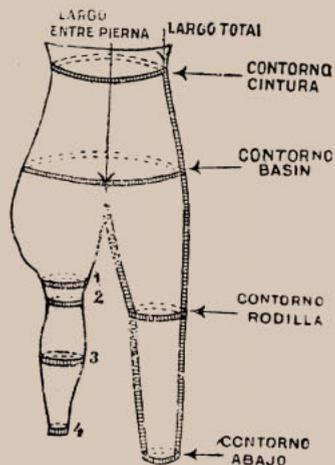
SAN ANTONIO 560  CASILLA 1621

Especialidad en gorras y toda clase de uniformes y equipos para Carabineros, Policías y Ejército.

Precios los más reducidos de plaza.



MEDIDAS PECHO Y CINTURA
TOMARLAS SIN BLUSAS

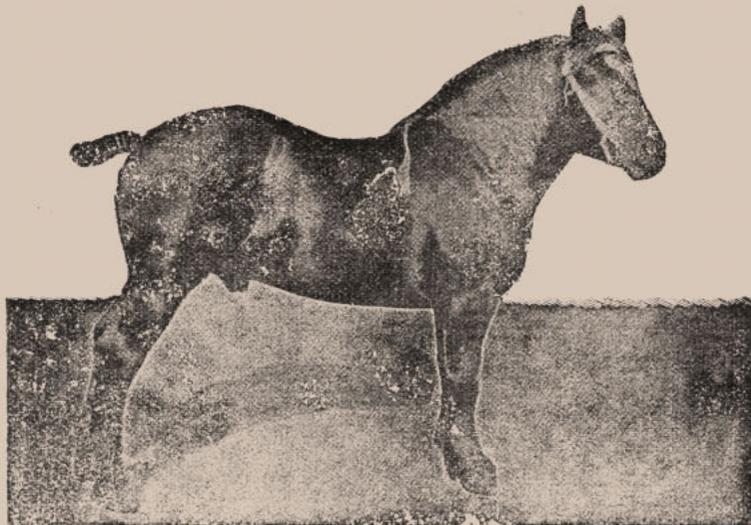


PARA PANTALON DE MONTAR AGREGAR LAS SIGUIENTES MEDIDAS:
1-RODILLA 2-PAJERO RODILLA 3-PANTORRILLA 4-CAÑA
ESTAS ULTIMAS MEDIDAS, TOMARLAS BIEN APRETADAS

CRIADERO ESMERALDA

1884-1928

Percherones-Normandos-Holstein Friesian



Bersot Champion de Francia 1926, importado

Compre en este Criadero, el más antiguo y afamado de Chile, sus reproductores

Lüer y Paye

VALPARAÍSO
Blanco 1263

SANTIAGO
San Antonio 172

CONCEPCIÓN
O'Higgins 855

LA PAZ (Bolivia)
Socabaya 5

Importadores de maquinaria, tipos, tintas y toda clase de materiales para imprentas, encuadernaciones, litografías, fábricas de cajas, talleres fotográficos, etc. Papelería en general. Fábrica de sobres. Cartón gris, forrado, blanco, de madera y pintado de fabricación propia. Passe-partout y cartulinas especiales para fotógrafos. Descansos a bolitas "D. W. F.". Presupuestos por instalaciones completas de transmisiones y colocación de rodamientos a bolitas en máquinas usadas. Aluminio laminado para envolver chocolate, queso y toda clase de comestibles. Cápsulas de aluminio para confites. Especialidad en papeles para envolver mantequilla, fruta, etc., en tamaños apropiados. Papel parafinado a prueba de agua. Techo "Fonolita", el material más conveniente y económico para galpones y casas de campo. Papeles técnicos para ingenieros y dibujantes.

Solicite la visita de uno de nuestros vendedores

APARATOS MULTIPLICADORES DE ESCRITO "GREIF"

W-VI-928

CASA FRANCESA

El surtido más grande y novedoso en
toda clase de artículos para señoras

Casa especialista en el Ramo de Ropa Confeccionada para Caballeros,
Jóvenes y Niños

Extensos departamentos de artículos en general

A provincias remitimos todo pedido que
se nos haga. Enviamos catálogo gratis.

:-: Pedirlo a Casilla 43 D. :-:

SANTIAGO

Banco Español - Chile

Dirección telegráfica: ESPABANCO

Capital suscrito..... \$ 36.000.000
Capital pagado..... » 35.387.310

Oficinas principales: VALPARAISO (Casa Matriz) y SANTIAGO

22 SUCURSALES EN EL PAIS

EFFECTUA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

SECCION DEPOSITOS DE AHORROS

Abona el 6% (seis por ciento) de interés anual y admite depósitos iniciales desde \$ 10 y, una vez abierta la cuenta, desde \$ 1.

Mayores informaciones en las Oficinas del Banco.

Casa Mackenzie

Huérfanos 916-18
(Lado de la Caja de Ahorros)
Casilla 58
Teléfono Auto 4193

Proveedores del Gobierno.—Caja Nacional de Ahorros.—Casas Bancarias.—Cuerpo de Carabineros.—La Municipalidad y el alto comercio

Agentes únicos de la renombrada
máquina de sumar y calcular

“DALTON”

CINTAS PARA TODA CLASE DE MÁQUINAS DE ESCRIBIR Y SUMAR
ROLLOS DE PAPEL PARA TODA MARCA DE MÁQUINAS SUMADORAS

TINTAS Y PAPEL CARBONICO MARCA

“RED-LION”

Fabricantes de libros sistema hojas movibles—Archivadores—Libros en blanco—Cheques y todo lo que se relaciona en materia de librería

Instrumentos Veterinarios

DE

H. HAUPTNER :—: BERLIN



Herramientas para Herraaje.

Máquinas para tuzar. últimos modelos.

Bigornias de acero.

Fragua de varios fuegos.

Ofrecen para entrega inmediata

M. GLEISNER & Cía. Ltda.

SANTIAGO

Agustinas 1185. - Casilla 2457.—Teléfono 940

3-327

REVISTA

DE LOS

CARABINEROS DE CHILE

ÓRGANO OFICIAL DE CARABINEROS DE CHILE

Administración: Casilla 1604.—Teléfono 2995 Automático

ALEJANDRO PERALTA R.,
Director.



ALBERTO WARNKEN B.,
Subdirector-Administrador.

Año I

Santiago de Chile, 15 de mayo de 1928

Núm. 10

21 DE MAYO

1879-1928

NLA luz que irradió el heroísmo sin par del Capitán de la «Esmeralda», se alumbró el camino de la victoria que abrió a nuestras instituciones armadas las puertas de la histórica ciudad de los Virreyes.

Aquel homérico sacrificio tuvo la virtud de retemplar en el alma viril de nuestro pueblo sus tradiciones patrióticas.

La bandera nacional, clavada en lo más alto del palo de mesana, besando la superficie inquieta de los mares, al sonar el último disparo del último de sus defensores, después de haber sabido todos, de Capitán a grumete, «cumplir con su de-

ber», consagró el evangelio de nuestras cívicas obligaciones.

Junto con hundirse la «Esmeralda» en las profundidades del océano, la estrella solitaria del Pacífico se enseñoreó de los mares, y al empuje de nuestras legiones de guerra se consolidó por siempre nuestra grandeza del futuro...!

*
* *

El triunfo de nuestras armas señaló a los gobernantes una suma mayor de responsabilidades. Las exigencias del progreso que avanzan en razón directa con la capacidad moral y económica de los pueblos, im-

pulsaron lógicamente el crecimiento de nuestro rodaje político-administrativo. La ambición de los hombres, el error humano, llevó de masiado lejos, por la ruta del desgobierno y de las malas prácticas, el carro del Estado, hasta culminar este desastre en aquel momento psicológico de septiembre de 1924, en que las fuerzas armadas, los únicos elementos férreamente organizados dentro de su estructura disciplinaria, asumieron momentáneamente las responsabilidades del gobierno y encauzaron las actividades nacionales por la senda de gloria trazada por los fundadores y defensores de la República.

La gloria de los inmortales de la «Esmeralda», gracias a este esfuerzo patriótico de nuestras Instituciones armadas, permanece incólume. El desacierto y la falta de patriotismo de los que pretendieron arrear el pabellón, para hundirlo en el desprestigio de sus propios yerros, no lograron imponerse. Y hoy por hoy, gracias a la política eminentemente nacionalista del Gobierno que preside el Excmo. señor Ibáñez, la rada de Iquique es el santuario de honor, en que la patria

rinde a sus héroes el homenaje de su admiración y gratitud imperecederas!...

*
* *

El Supremo Gobierno, además, que sabe que los pueblos que olvidan sus tradiciones y sus héroes son pueblos sin alma, que se materializan y se corrompen tras menguados intereses y cesurables ideologías, ha tenido el ejemplarizadora rasgo de disponer que los buques de nuestra armada rindan honores al enfrentar el sitio preciso en que se consumó el hundimiento de la gloriosa corbeta, y que sobre la boya que marca en medio de la infinita soledad de los mares este heroico sacrificio, flamee para siempre la enseña de la Patria!...

¡Digna y patriótica iniciativa que ha conmovido hondamente los sentimientos del alma nacional!...

La REVISTA DE LOS CARABINEROS DE CHILE, al recordar este magno acontecimiento de nuestras glorias nacionales, presenta, en nombre de los Carabineros de Chile, el homenaje de su adhesión y de sus sentimientos de gratitud y admiración a la Armada Nacional.

Guillermo Frías M.

Agente General de Aduana y Comisionista
(Autorizado por el Supremo Gobierno)

Cóchrane 897 — VALPARAISO — Casilla 377. — Teléfono Inglés 1200

LA DELINCUENCIA INFANTIL

Algunos datos estadísticos y algunos ejemplos prácticos de este mal social, cuya extirpación se impone para la grandeza nacional.

DATOS estadísticos recogidos por el Comité de los Cincuenta en el año 1899, en los Estados Unidos de Norte América, establecen que el 46% de los niños sin amparo debían su situación a la intemperancia de sus padres o de sus tutores. Esta investigación se practicó por sociedades encargadas de socorrer a los menores en un total de 5,184 niños desamparados de ocho estados distintos. Se calcula que anualmente en los Estados Unidos son abandonados por sus padres más de 60,000 niños.

La Sociedad Protectora de la Juventud de Chicago, en el primer semestre de 1910, tuvo que entenderse con 1,379 casos de delincuencia de adultos contra los niños, comprendiendo delitos de crueldad, de inmoralidad, de negligencia o de abandono. El 75% de estos niños desgraciados debían su situación a la embriaguez de esos adultos.

El Juez Gemmill, de la Corte de Relaciones Domésticas de Chicago, encontró que el 46% de los hogares que presentaban sus demandas ante él debían sus desdichas a las bebidas alcohólicas. Una investigación de la Corte de Relaciones Domésticas de Brooklyn, en 1914, re-

veló con la misma proporción indicada por el Juez Gemmill, 45.8%. En los veinte años transcurridos entre 1887 y 1906 fueron llevados a la ruina, por culpa del alcohol, 184,568 hogares de los Estados Unidos. Todos estos hogares destruidos significaron infelicidad para los niños.

Las Asociaciones de Caridad de Boston, destinadas a socorrer a las familias indigentes, en un total de 352 hombres sanos y robustos que dejaron de sostener a sus familias, calcularon, en el año 1910, que el 69% de esos hombres eran bebedores, y señalaron que la intemperancia era la causa principal de la falta de sostén para la familia.

El 40% de las mujeres inmorales llegan a este estado por el alcohol consumido por ellas mismas, y el 50% de los crímenes son cometidos estando los individuos en estado de ebriedad.

La inmoralidad de las mujeres y los crímenes de los hombres han de ser de una manera desgraciada en una buena proporción de niños.

El distinguido criminalista argentino Dr. Carlos de Arenaza ha emprendido investigaciones que le han dado el siguiente resultado:

Niños observa- dos.....	200		
Antecedentes al- cohólicos y tu- berculosos.....	25, o sea el 12.5%		
Antecedentes al- cohólicos, tu- berculosos y ve- sánicos.....	3 » » »	1.5%	
Antecedentes al- cohólicos, tu- berculosos y si- filíticos.....	3 » » »	1.5%	
Antecedentes de neurosis y tu- berculosis.....	6 » » »	3%	
Antecedentes tu- berculosos so- los o prostitu- ción.....	12 » » »	6%	

En una palabra, de cada cuatro menores delincuentes, uno, por lo menos, procede de una familia tocada por la tuberculosis y uno de cada tres en que hay antecedentes alcohólicos. Ahora, si tomamos en consideración el espantoso desarrollo de la tuberculosis en nuestro país y que nada se había hecho hasta ahora por combatirla en forma eficiente, y que el tuberculoso se reproduce extraordinariamente y que los hijos heredan las taras morales de los padres y la enfermedad misma si no se le extrae del medio infecto, abarcaremos mejor la gravedad del problema.

*
*
*

A manera de ilustrar con ejemplo este modesto estudio, hemos buscado al azar el porqué de la

prisión de algunos de estos desgraciados niños y sus historias, que seguramente habrán de interesar y harán meditar a nuestros lectores:

Veamos lo que cuenta «El Pericote».

Salió de su casa a los 12 años, debido a que su padre, alcohólico consuetudinario, le daba muy mala vida a él y a su madre. Tenían una carretela con dos caballos, en la cual, y por orden de su padre, salían a robar pasto al malecón. Cuando no traía pasto, el padre lo golpeaba.

Asistió diez meses a la escuela, cimarreaba bastante, y entonces vagaba con otros muchachos mayores que él por distintos barrios de la ciudad. A veces aprovechaban algún descuido para apropiarse de lo ajeno y pasar mejor la tarde.

Sin deseos de aprender, sin que nadie lo estimulara, abandonado de su padre, se dedicó al robo para vivir. Fué en el Bar N. N. donde debutó en su nueva vida, alcanzando a obtener \$ 150.00. Lo tomaron preso; su madre, a quien recuerda con devoción y cariño, lo sacó con fianza. Quiso regenerarse, pero el padre lo echó de la casa y así no tuvo otro remedio que seguir robando, siempre con mala suerte, pues al segundo golpe lo volvieron a tomar preso.

Por un robo tuvo riña a cuchillo con otro ladrón. El último proceso se le sigue por un atado de ropas. Ha sido condenado a 2 años, y lo que es peor, según dice él:

«Tengo que cumplirlos porque no hay nadie que haga algo por mí».

Sólo pide a Dios se cumpla luego esta condena, de la que lleva once meses, en que sólo ha gemido y sufrido; pide compasión y se regenerará. Tiene sólo 17 años. Ha sido suplementero.

Vemos que este niño delincuente «ama a su madre», posee un sentimiento interior del cual es fácil formar el bien por el recuerdo de aquel cariño; hay el sentimiento básico de su regeneración, el amor y la sensibilidad.

*
* *

Otro caso: el «Rucio», de 17 años:

Ratero reincidente. Su padre murió cuando tenía 7 años. La madre trabajaba de cocinera, cama adentro. Vivía en un conventillo. Estuvo en la escuela hasta los doce años, y cuando se empleó, su madre, que entonces lavaba, entró a vender diarios y quedó para los mandados. Dos hermanos tiene: uno trabaja en una vinería, el otro es lustra botas. El vivía con su madre y a ella le entregaba lo que ganaba, 3 a 4 pesos al día, cuando no se lo ganaban a las chapitas. Cuando le faltaba la plata para jugar empezó a robar. Aprendió viviendo con los demás compañeros de vagabundo. A veces le faltaba por varios días a la madre a la casa. Robaba carteras o cosas de mano y los traspasaba a otro mayor.

Ha sido procesado por ebrio y

condenado sin serlo. Tiene ideas políticas y sentimentales: roba a los ricos, nunca al pobre. Cree que, si hay miseria, qué otra cosa le queda al que tiene hambre que robar. El hambre no resiste consejos. Sus robos los entregaba a las minutas, o a las agencias, etc. Arroyo, un vendedor de diarios, le fiaba hasta 60 diarios. A veces se fundía con la plata, pues es suplementero, pero a la larga siempre jugaba. Duerme donde puede. No quiere dar el derrotero de quién, a veces, le da alojamiento. Tal vez ahí está el que lo explota y hay lealtad suficiente en este desgraciado para encubrirlo. Su último robo fueron ropas. Es insensible al insulto y a la amenaza, pero llora ante la conmiseración.

*
* *

Cabe preguntar, ante estos dos ejemplos, que se repiten por miles en nuestros infelices niños: ¿no es llegado el momento de legislar y de gobernar con mano de hierro sobre esta trascendental materia social?

¿No sería obra de bien público autorizar al Carabiniero para que escudriñe lo más hondo posible en esta materia, a fin de que informe al Gobierno sobre toda la gravedad del mal y penetre el termo-cauterio sin contemplaciones a quemar la llaga donde sea menester?

Dejamos insinuada esta modesta idea y procuraremos ahondar más aún en la materia.



Efemérides chilenas del mes de mayo

- | | |
|--|---|
| 2. 1856. Abrese en Santiago la primera Exposición de Artes e Industrias. | de Santiago y nombramiento del 1. ^{er} Obispo, don Rodrigo González Marmolejo. |
| 3. 1814. Tratado de Lircay entre O'Higgins y Gáinza. | 20. 1506. Muerte de Colón en Valladolid, a los 68 años de edad. |
| 5. 1817. Batalla de Gavilán, cerca de Concepción. Las Heras y Freire derrotan a Ordóñez. | 21. 1879. Combate Naval de Iquique. |
| 5. 1869. Primera Exposición de Agricultura. | 24. 1751. Terremoto en Concepción. |
| 11. 1817. Toma de Nacimiento. | 25. 1910. Inauguración del Ferrocarril Trasandino. |
| 13. 1647. Gran terremoto en Santiago a las 10 ¹ / ₂ P. M. | 26. 1818. Asesinato de Manuel Rodríguez. |
| 15. 1813. Batalla de San Carlos Ñuble. | 26. 1880. Batalla de Tacna. |
| 18. 1561. Erección del Obispado | |



USE
FLIT

M. R.

El enemigo de todo
insecto

WEST INDIAN OIL Co.

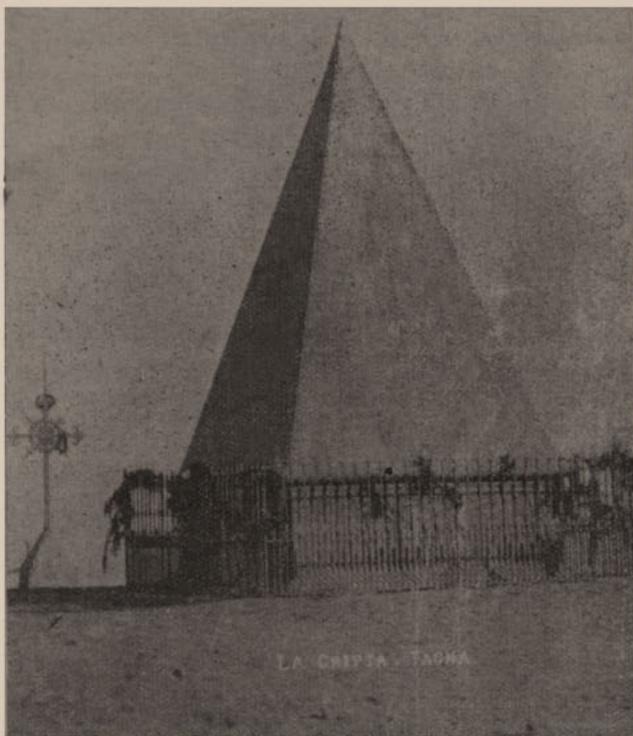
W-M

SOBRE una de las elevadas y vastas montañas de masa blanda y arenosa situadas al norte de Tacna, álzase, solitaria, la Cripta.

El visitante que por primera vez contempla este venerando recinto no puede menos, en medio del desierto — piélagos de arenas sacudido por el viento salvaje — como ante un inmenso y tempestuoso océano, de sentirse conmovido y arrobado hasta el paroxismo.

Nada tiene el monumento de la magnitud exterior ni de la fastuosidad de las cámaras reales de las pirámides de Gizé; pero algo severo y sublime en el que atrae, no con la muda elocuencia de siglos de aquéllas, sino con la de lo que aun palpita y es nuestro.

La construcción consiste en una pirámide cuadrangular de planchas



La Cripta que se eleva en el Campo del Alto de la Alianza, Tacna, y que guarda los restos de los soldados peruanos, bolivianos y chilenos que cayeron defendiendo la patria en esta histórica jornada. Hoy la bandera de Chile cobija fraternalmente el heroísmo de tres naciones.

LA CRIPTA

En el 48.º aniversario de la batalla de Tacna

de hierro, de base alta, cercada de una reja del mismo metal; a sus pies se levanta, misteriosa, una cruz.

Tiene en una de sus caras, la que constituye el frontis, y es la que mira a la ciudad, una placa de bronce laureada, con este relieve: «Pro Patria, 26 de mayo de 1880».

Recuerda el memorable encuentro en el Campo de la

Alianza entre los Generales Baquedano y Campero, que dió por resultado la batalla de Tacna, para los chilenos feliz presagio del asalto y toma del Morro, acaecido poco después, el 7 de junio del mismo año.

El Campo de la Alianza y sus intermediaciones, después de esos y otros hechos de armas, ya debido a los recién caídos, ya a los muertos a consecuencias de las heridas, fué quedando sembrado de cadáveres, permaneciendo, no pocos, insepul-

tos. Andando el tiempo, de los que fueron enterrados, debido a fenómenos naturales, unos salieron a la superficie, y otros se conservaron intactos con sus uniformes bajo la tierra. Así ha sido cómo hasta hoy suelen encontrar los viajeros, entre las arenas de lejanos y enormes cerros; piezas de vestuario y armas que usaron los guerreros de aquellas jornadas.

Empero los cadáveres, en su totalidad casi, no siguieron siendo expuestos a las profanaciones de la intemperie y de las plantas humanas. Chile, poseído de un noble sen-

timiento, sin un ápice de rencor, en 1911, exhumó los restos que se hallaban en aquellos lugares y, pleno de veneración y confundiendo en un solo abrazo de paz y de amor a chilenos, peruanos y bolivianos, los depositó en la cumbre más alta del cerro más próximo a Tacna y erigió sobre ellos el monumento piramidal, constituyendo el sagrado recinto denominado Cripta.

Cerca de ella se enarbola todos los domingos y días feriados el tricolor sin mancha que, gallardo, se ve flamear desde la ciudad en un horizonte donde—como bajo el mo-

PANADERIAS Y PASTELERIAS

“SELECTA” Y “SAN CAMILO”

De FERRER Hnos.

ESTABLECIMIENTOS DE PRIMER ORDEN

Especialidad en pan Centeno y Gluten para Diabéticos

SE REPARTE A DOMICILIO

Los Mejores pasteles de Santiago

San Pablo 986.—Teléf. 2431 y San Pablo 3284.—Teléfono 21, Yungay

W-X-928

BUCHANAN, JONES & Cía.

Blanco 709 — VALPARAISO Teléfono

Agentes Generales de las Compañías:

SOL DE CHILE accidentes e incendios

SUN INSURANCE OFFICE (incendios)

W-12-928.

numento las almas—se confunden y abrazan los vientos de tres naciones. Y cada año, en el glorioso aniversario de la batalla de Tacna, precedido de las autoridades y de las tropas de la guarnición, sube el pueblo la árida cuesta del cerro y vierte lágrimas de emoción y esparce flores al pie de la Cripta, en tanto las bandas militares atruenan en los ámbitos inmensos que cubren las altas y estériles mesetas y una vez más hacen escuchar a los ilustres compatriotas que en ella reposan o que aun quedan perdidos bajo las distantes arenas el mismo Himno Nacional a cuyos inmortales acordes, en igual día, ebrios de heroísmo, se inmolaron en el ara santa de la Patria.

Los Carabineros de Chile se hacen representar en forma digna de su nunca desmentido legítimo orgullo, y depositan una corona primorosa de siemprevivas sobre el sacrosanto túmulo, cuyas venerandas reliquias, entre los sagrados intereses de la Patria, y constantemente en pie de guerra, cara a cara al enemigo, ellos guardan desde la línea divisoria norte del país.

Vanse las solemnes horas de tan patriótico día, y el astro-rey, desde su vasto y rojo crepúsculo tropical, despide a los muertos gloriosos, y la Cripta vuelve a su soledad, a que seguirá siendo interrumpida de vez en cuando por la visita de uno que otro peregrino.

Paz pregona la Cripta en lo más alto del cerro del mismo nombre, al norte de Chile.

Pero ¡quién sabe si nuevas y sangrientas batallas verán esas cumbres antes que la negra planta del invasor huelle su polvo santo o, en otros términos, si llegase a ser la nación chilena una vez más provocada a tomar las armas en defensa de sus más caros y legítimos derechos!

¡Quiera más bien el Destino la concordia entre las naciones, y los sagrados huesos que de los soldados heroicamente caídos en la jornada de Tacna, confundidos, guarda la Cripta, sean en el porvenir fecunda simiente de vida, de progreso y de paz!

ALEJANDRO DIAZ V..

Sub-Tte., 1.er Esc. Rgto. «Tacna».

Compañía de Salitres y Ferrocarril de Agua Santa

PROVINCIA DE TARAPACA

VALPARAISO, CASILLA 491 — IQUIQUE, CASILLA 210

Oficinas Salitreras: Agua Santa, Valparaíso, Primitiva, Abra, Irene y Democracia.

Ferrocarril: Dos ramales desde el puerto de Caleta Buena a los pueblos de Huara y Negreiros.

Fundición y Maestranza

W-IX-928

El Regimiento Escuela de Carabineros de Chile

Templo de instrucción y de civismo.—Su organización.—Cursos y maestros

COMO uno de los exponentes más destacados de esta época de nuevas orientaciones en todos los organismos del país, ostenta sus rojos muros en el Cantón Militar de Providencia el «Regimiento Escuela de los Carabineros de Chile».

Todo nos habla allí de la actividad, disciplina e iniciativa que presiden el trabajo diario del establecimiento, y entre los hermosos jardines que lo adornan profusamente, nuestra vista tropieza con las instalaciones modernas que, contando con las comodidades que cada uno requiere, están destinadas a diferentes especialidades. Amplias salas de clases, talleres, dormitorios, pistas de saltos, cancha de tiro, de sport y de ejercicios, se levantan por doquier, y una de las más bellas piscinas de la capital refleja en el espejo de sus aguas las construcciones cerca-

nas. Además, en uno de los pabellones se encuentra espléndidamente atendida la Enfermería del Regimiento con sus salas y piezas para enfermos, su botiquín y sus departamentos de cirugía y de dentística. También se empiezan los trabajos de un laboratorio que servirá para importantes estudios de criminología.

Sólo con lo expuesto se comprende fácilmente que este plantel se perfila a la vanguardia de sus similares del Continente. En sus aulas no sólo se adquirirá y cimentará la técnica y práctica militar y profesional inherentes al ejercicio de las funciones del Carabinero, sino que, también, se adquirirán los conocimientos morales relativos a templanza y modelar el espíritu de cada uno en el rol que le corresponde en su misión conservadora del orden público y de salvaguardia de la vida y hacienda de todos los habitantes. De esta suerte, los indivi-

Fábrica de Paños del BIO-BIO

FABRICANTES DE CASIMIRES Y LANAS

Especialidad en casimires para el Ejército, Carabineros, etc.

Ventas por Mayor: BECKDORF Y OGALDE, Concepción.

Por menor en los depósitos de propaganda, O'Higgins 388 y Maipú 533,
a cargo de los agentes. W—VI—928

duos que en ellas se formen o perfeccionen saldrán convencidos de que no sólo representarán a la autoridad sino también a la Institución a que pertenecen, que a la confianza que en ellos deposita la autoridad, nombrándolos sus representantes, deberán corresponder observando un comportamiento que los haga merecedores de esa confianza, evitando en absoluto cometer actos que vayan en desmedro del prestigio de que están investidos por razón de sus puestos, prestigio que nos llama a la obligación de servir de modelos de cultura, de disciplina y de prudencia,

Su organización

La actual organización, producto de la preocupación constante y esforzada de los Jefes que dirigen la Escuela, apoyados incondicionalmente por S. E. el Presidente de la República, quien en otrora también dirigiera sus destinos, aportará necesariamente los frutos que se tuvieron en vista al fijar los rumbos de «educación y perfeccionamiento» que constituyen sus dos finalidades en el complejo mecanismo de la Institución. En una se formarán los Oficiales y el personal técnico necesario a las actividades y al desarrollo cada vez más creciente del Instituto, que exige un personal idóneo, con la más vasta y firme preparación moral y profesional; y en la otra, el perfeccionamiento de los Jefes, Oficiales, Suboficiales y Cabos, a fin de refrescar y fortificar los conocimientos adquiridos en cuanto a la parte práctica,

y de uniformar y desarrollar el procedimiento propio de las funciones del Carabinero, en cuanto a la parte teórica. Ambas finalidades serán ampliamente cumplidas mediante los diversos cursos que funcionan en la Escuela, y cuyos objetivos y duración detallaremos más adelante.

Fuera de estos cursos cuenta el Regimiento con un Escuadrón de ciento veinte hombres para la atención de los servicios internos del cuartel, para cubrir la Guardia del Palacio de la Moneda y Ministerio de la Guerra y para satisfacer oportunamente los casos de emergencia que se puedan presentar. Dicho personal recibe diariamente una instrucción acabada con respecto a las funciones que desempeña, habilitándoseles, además, para llenar en cualquier momento las vacantes que se produzcan en las diferentes unidades del territorio, ya sean para el servicio urbano, rural, de ferrocarriles o aduanas.

Cursos y maestros

El día 15 de marzo próximo pasado se recogió a la Escuela el personal de alumnos de los cursos de instrucción y de perfeccionamiento que han de funcionar durante este año; los primeros, después de un estricto examen de sus condiciones y vocación para la especialidad que escogían, y los segundos, después de una minuciosa selección entre las filas de todas las unidades de la República. Dichos cursos son:

- a) Como instrucción.

De Aspirantes a Oficiales de filas. Está formado por ciento veinte jóvenes escogidos en todos los puntos del país y por quince comandados. Estos alumnos, durante los 12 meses que comprende el curso, terminado el cual salen a practicar a las filas como Brigadieres por 6 meses más, hasta obtener el despacho de Subtenientes, reciben un sueldo de doscientos cincuenta pesos, que, administrados por la Dirección del establecimiento, se destinan a cubrir los gastos de alimentación y vestuario y adquirir los elementos indispensables para el desarrollo de los estudios.

Durante el periodo de instrucción mencionado se cultivan las condiciones técnicas, físicas y morales de cada uno, de modo que al terminar el año haya un núcleo homogéneo que responda en todo sentido a las obligaciones y sacrificios que les demandarán las necesidades del servicio y el prestigio institucional.

De Aspirantes a Oficiales de Administración. Este curso, cuya duración es de un año, funciona solamente con doce alumnos comandados desde los distintos Regimientos de Ca-

rabineros; reciben una instrucción militar equivalente a la del Aspirante a Oficial de fila para quedar aptos para llevar el uniforme y poseer la disciplina, respeto y obediencia que éste les impone, y la instrucción profesional tendiente a dejarlos habilitados para desempeñarse correctamente en las administraciones de caja a que sean destinados.

De Detectives. Está formado por cuarenta alumnos de planta y diez comandados. Estos alumnos reciben, a más de la instrucción militar que corresponde a su situación disciplinaria dentro de las filas, aquellas enseñanzas que, como el jiu jitsu, el box, la esgrima de bastón, etc., son de imprescindible necesidad para el ejercicio de sus futuras funciones. Dentro la instrucción teórica se les prepara a fin de que dirijan conscientemente sus actividades en el campo de la investigación, de manera que ésta se haga en forma metódica y científica y, por lo tanto, lleve rectamente al establecimiento del cuerpo del delito y a la captura de sus autores.

Terminados los seis meses que dura el curso, los que resulten apro-

EXTINGUIDORES "FIRE-SNOW"

Apagan sin manchar ni quemar las mercaderías ni dañan la ropa de los que los usan

Sistema rápido y eficaz para materias inflamables

LOS HECHOS SON CONVINCENTES

bados en la prueba final serán destinados como agentes 3.ºs a las diversas unidades de investigaciones de la República.

b) Como perfeccionamiento:

De Oficiales, Suboficiales y Cabos. Este curso, fraccionado en dos, está formado por un personal de sesenta alumnos, de los cuales veintiséis son Oficiales, seleccionados, como hemos dicho, en toda la Institución para adquirir los conocimientos y el método necesario para que más tarde instruyan a su vez al resto del personal.

Las materias que abarca la enseñanza de un año que duran estos cursos son amplias y sabiamente dispuestas para los Oficiales y Suboficiales y Cabos que los componen, dándose especial preferencia en ellas a la equitación y a la escuela de mando.

De Enfermeros-Practicantes. Este curso de perfeccionamiento está formado por treinta y un alumnos entre Cabos, Dragoneantes y Carabineros, comandados desde los distintos Regimientos y Grupos. Durante el desarrollo del curso reciben la preparación técnica necesaria a la especialidad a que pertenecen; terminado éste, regresan a sus respectivas unidades para ir ocupando, en el orden de antigüedad que obtengan en el examen final, las vacantes de Practicantes que se produzcan.

De Mariscales. Este curso cuenta con treinta y un alumnos comandados, los cuales son instruidos cuidadosamente en las materias de su profesión. Terminada la instrucción son promovidos a Cabos y devuel-

tos a las unidades de origen para desempeñarse en sus actividades.

Como ya lo hemos manifestado, estos cursos cuentan para la enseñanza práctica y teórica de los alumnos con espléndidas instalaciones, donde se consultan los adelantos más modernos para obtener el máximum posible en el resultado de las distintas instrucciones.

Se completa todo esto con la sabia disposición del plan de estudios que se desarrolla en el establecimiento, distribuido en clases, conferencias, torneos, etc., que permiten la función eficiente y progresiva de cada materia, las cuales están a cargo de maestros e instructores especialistas en cada caso, como lo vemos a continuación:

Profesor de Escuela de Mando, Reglamentos de Ejercicios, Organización, Documentación y Topografía, Mayor de Ejército y Director de la Escuela, Eduardo López Donoso.

Profesores de Organización, Reglamentación y Redacción de Documentos, Mayores de Carabineros Carlos Morán Bañados y Armando Romo Boza y Capitán Ricardo Castro.

Profesores de Derecho Constitucional, Administrativo y Social, Teniente Coronel de Carabineros Humberto Contreras de la Vega y el Secretario de la Fiscalía de Carabineros, Enrique Sánchez del Pozo.

Profesor de Hipología, Veterinaria y Herraje, Capitán de Carabineros, Veterinario, Tomás Lawrence Román.

Profesores de Instrucción Gene-

ral, Capitán de Carabineros de Administración Ricardo González y Capellán Ricardo Canales.

Profesores de Derecho Civil, Penal y Justicia Militar, Fiscal de Carabineros, Osvaldo Fuenzalida Correa, y los Abogados Oscar Honorato, Ernesto Larrain y Ernesto Merino.

Profesor de Topografía, Teniente de Ejército Jorge García Quiroz.

Profesor de Administración de Caja y Contabilidad, Teniente de Administración de Carabineros Humberto Carmona Rivera.

Profesor de Policía Científica y Medicina Legal, Cirujano Alberto Benítez Sanhueza.

Profesor de Policía Judicial, Enrique Abbondatti Sgobber.

Profesor de Teoría del Herraaje, don Pablo Müller y;

Profesor de Dactilografía, Enrique Olavarría Castillo.

Fuera de estos Profesores, el Gobierno ha contratado en el extranjero el servicio de técnicos especiales, como los Srs. Preffer y Schimtz,

instructores alemanes de Carabineros e Investigaciones, respectivamente, quienes orientarán la enseñanza en lo que a dichos ramos de policía se refiere, de acuerdo con las nuevas prácticas establecidas en el Viejo Mundo.

Como hemos dicho, ya se encuentran en la Escuela de Carabineros los alumnos de todos los cursos, y es halagador dejar constancia del entusiasmo que cada uno de ellos pone por sobresalir en su respectiva actividad, lo que augura un éxito seguro en los exámenes finales, y como una consecuencia directa de este esfuerzo colectivo, un mayor prestigio para los Carabineros de Chile, ya que mientras mayor sea la capacidad profesional de sus componentes, mayor será también la eficiencia institucional.

Vemos, pues, que nuestra Institución marcha a pasos seguros y agigantados hacia su progreso y perfeccionamiento, y esto debe llenar de orgullo y de satisfacción a todos los Carabineros de Chile.

ERNESTO EISENDECHER

AGENTE GENERAL DE ADUANA

Autorizado por el Supremo Gobierno

==== VALDIVIA ====

W—II—929

**COMPRE EN LOS
ALMACENES ECONÓMICOS
HAY UNO CERCA DE SU CASA**

No de otra manera puede llamarse la laudable iniciativa del Directorio del Club de Carabineros de Chile tendiente a formar una biblioteca de buenas obras de consulta para los miembros de la Institución, mediante el concurso de todos los socios del expresado Club.

Nuestra Revista se complace en aplaudir esta iniciativa, que es un hermoso complemento espiritual hecho a los adelantos materiales del Hogar de los Carabineros, complemento que viene a satisfacer una de las principales necesidades de todo individuo que desee perfeccionarse cada día intelectualmente, a fin de ser un elemento de mayor eficiencia en pro del progreso de los Carabineros de Chile.

Hacemos, pues, un llamado a todos los socios del Club de Carabineros con el objeto de que contribuyan voluntariamente a la formación de la Biblioteca de la Institución, esto es, que respondan de una manera práctica a la circular que, con tal objeto, les ha sido dirigida y que copiamos a continuación:

«El Directorio del Club de Carabineros, deseoso de corresponder debidamente a la confianza depositada en él por sus camaradas de la Institución, ha estado trabajando hasta hoy día, con todo entusiasmo, para reunir las comodidades materiales y el confort indispensables.

Con la preocupación de efectuar una labor eficiente que satisfaga

Una gran obra de cultura

Iniciativa de la Dirección del Club de Carabineros

ampliamente a sus consocios y comprendiendo que nuestra Institución no sólo debe atender a los aspectos materiales, ha entrado a considerar la posibilidad de hacer del Club un centro de cultura al que puedan recurrir los Jefes y Oficiales de Carabineros.

Para este efecto, sería previa la organización de una buena biblioteca, formada metódicamente, y en la cual encontrasen los socios, junto a las obras instructivas y de consulta, aquéllas de simple amenidad que les sirviese de distracción a la vez que de instrucción.

No es tarea fácil la que se propone en esta oportunidad el Directorio que presido, dado que, para ello, se necesita de sumas de dinero que el estado actual del Club, recién instalado y con fuertes deudas que satisfacer, no permite cubrir.

Mas, a pesar de esta consideración, estima el Directorio del Club que la buena y entusiasta voluntad de los señores Jefes y Oficiales de Carabineros habrá de venir en ayuda de una obra de utilidad inmediata para todos y que significará un gran paso a la realización del ideal de cultura que perseguimos.

Podrían las diversas Unidades de la Institución hacer una erogación voluntaria y módica, entre los señores Jefes y Oficiales de fila y asimilados, y suscribirse con una suma cualquiera que, en conjunto, significaría un aporte valioso para

empezar la formación de la biblioteca.

En conocimiento el Directorio de la suma que cada Unidad pudiera suscribir, por una sola vez, adquiriría con ellas las obras posibles, o las uniría a otras para adquirir colecciones de obras de precio subido, teniendo en vista siempre la adquisición de una literatura útil a las consultas de los Carabineros o amena y escogida entre lo mejor y más moderno.

Naturalmente, en cada obra se dejaría constancia de la Unidad que hubiese proporcionado el dinero para su adquisición.

Como usted puede imponerse, no es una contribución onerosa ni

inútil la que se solicita, sino que, por el contrario, absolutamente voluntaria e indeterminada en la cuota, a fin de que esté al alcance de todas las posibilidades, vendrá a llenar una verdadera necesidad y a hacer que nuestro Club sea estimado no sólo por su presentación material y social, sino porque llegue a ser un verdadero centro de cultura intelectual.

Rogándole quiera considerar detenidamente nuestra insinuación, y en espera de su grata respuesta, saluda atentamente a usted.—
HUMBERTO CONTRERAS DE LA VEGA,
Teniente Coronel, Presidente.—*P. Silva*, Mayor, Secretario».

Prefiera usted los Teatros de
Aurelio Valenzuela B. y Cía.
POR
buenos y por chilenos

Setiembre

Alameda y Lira

Carrera

Alameda frente a Bilbao

Brasil

Plaza Brasil

O'Higgins

San Pablo y Cumming

Esmeralda

San Diego 1035

Setiembre

de Valparaíso

Breve historia del mundo y del hombre

POR H. WELLS

Las guerras de los griegos y de los persas

MIENTRAS los griegos, en las ciudades de Grecia, Italia del sur y Asia Menor, se aventuraban en sus libres investigaciones intelectuales, y en Babilonia y Jerusalén los últimos profetas hebreos emancipaban la conciencia del género humano, dos audaces pueblos arios, los Medos y los Persas, poseían la civilización del mundo antiguo y formaban un gran Imperio, el Imperio Persa, el mayor en extensión territorial que el mundo conociera hasta entonces. Bajo Ciro, Babilonia y la rica y antigua civilización de Lidia entraron bajo la dominación persa. Las ciudades fenicias de Levante y todas las ciudades griegas del Asia Menor fueron hechas tributarias. Cambises sometió al Egipto, y Darío I, el Medo, el tercero de los soberanos persas (521 antes de Jesucristo), se creyó un monarca universal. Sus correos cabalgaban con sus decretos, desde los Dardanelos hasta el Indo y desde el alto Egipto hasta el Asia Central.

Es verdad que los griegos de Europa, Italia, Cartago, Sicilia y los establecimientos fenicios de España quedaron fuera de la Paz Per-

sa; pero la trataban con respeto y los únicos pueblos que le producían serias perturbaciones eran unos viejos parientes, las hordas de los pueblos nórdicos que habitaban el sur de Rusia y el Asia Central, los Escitas, que, en sus correrías, invadían las fronteras del norte y del este del Imperio Persa.

Claro está que la población de este gran Imperio no era una población de persas. Los persas eran tan sólo una pequeña minoría conquistadora de estos enormes dominios. El resto de la población era la que venía siendo de tiempo inmemorial, antes de la llegada de los persas; pero la lengua persa constituía el idioma oficial. El comercio y las finanzas estaban en su mayor parte en manos semitas. Tiro y Sidón eran, como antes, los grandes puertos del Mediterráneo, y la flota semita navegaba sobre los mares. Pero muchos de estos semitas, comerciantes y hombres de negocios, cuando iban de lugar en lugar, encontraban ya en la tradición y en las escrituras hebreas un vínculo de historia común, simpático y útil. Un nuevo elemento que progresaba rápidamente en este

Imperio era el elemento griego. Los griegos iban siendo ya serios rivales de los semitas en el mar, pues su inteligencia, independiente y vigorosa, hizo de ellos oficiales expertos y libres de prejuicios.

Dario I invadió a Europa a causa de los escitas. Necesitó llegar al sur de Rusia, donde estos jinetes hacían su hogar. Cruzó el Bósforo con un gran ejército y marchó al Danubio a través de Bulgaria. Cruzó el río sobre un puente de barcas y prosiguió hacia el norte. Su ejército sufrió terriblemente. Era éste en su mayor parte de fuerzas de infantería; los escitas, montados, cabalgaban en derredor de él, interceptaban los aprovisionamientos destruían a los rezagados y nunca aceptaban una batalla seria. Dario se vió forzado a una retirada sin gloria.

Volvió a Susa, pero dejó un ejército en Tracia y Macedonia, y entonces Macedonia se sometió a Dario. A este fracaso siguieron insurrecciones de las ciudades griegas del Asia y los griegos de Europa tomaron parte en la contienda. Dario, entonces, resolvió someter a los griegos de Europa. Con la flota fenicia a su disposición, pudo someter una isla tras otra y, finalmente, en el año 490 antes de Jesucristo, dirigió su principal ataque contra Atenas. Una armada considerable navegó desde los puertos del Asia Menor y del este del Mediterráneo y la expedición desembarcó sus tropas en Maratón, al norte de Atenas. Allí se encontraron con los atenienses y éstos les infligieron una notable derrota.



APARATOS Y UTILES
PARA

FOTOGRAFIA

PROYECCION

CINEMATOGRAFIA

Casa Hans Frey

ECKHARDT & PIEPER

La casa especialista más antigua
y más importante en la Costa del
Pacífico.

(Fundada en el año 1886)

Valparaíso

Santiago

Concepción

Temuco

Antofagasta

Copiapó

Coquimbo

La Serena

Dirección Telefónica:

FOTOFREY

PIDA USTED NUESTRO
CATALOGO GENERAL N.º 37 RC.

W-XII-928

Algo muy extraordinario ocurrió en este tiempo. La rival más enconada que Atenas tenía en Grecia era Esparta; pero, a pesar de ello, Atenas acudió a Esparta enviándole un heraldo, un corredor veloz, que imploró de los espartanos que no permitiesen que los griegos cayeran en la esclavitud de los bárbaros. Ese corredor—el prototipo de todos los corredores de «Maratón»—hizo más de cien millas de país quebrado en menos de dos días. Los espartanos respondieron pronto y generosamente; pero cuando a los tres días llegaron sus fuerzas a Atenas, no encontraron nada que hacer sino contemplar el campo de batalla cubierto con los cadáveres de los soldados persas derrotados. La flota persa regresó al Asia. Así concluyó el primer ataque de los persas a Grecia.

El ataque siguiente fué mucho más violento. Darío murió inmediatamente después de recibir la noticia de la derrota de Maratón, y durante cuatro años su hijo y sucesor, Jerjes, preparó una hueste para destrozarse a los griegos. Por algún tiempo, el temor unió a todos éstos. El ejército de Jerjes era mayor que ninguno de los que se formaran hasta entonces. Era un conjunto enorme de elementos discordantes. Cruzó los Dardanelos en el año 480 antes de Jesucristo, por un puente de barcas, y a lo largo de la costa, a medida que avanzaba, se movía una flota tan heterogénea como el ejército, trasportando las provisiones. En el angosto desfiladero de las Termópilas una pequeña fuerza de mil cuatro-

cientos hombres, capitaneada por el espartano Leonidas, resistió a las multitudes de Jerjes, y después de un combate de heroísmo sin igual, fué completamente destruída. Todos los que la formaban perecieron. Pero los daños infligidos a los persas fueron enormes y su ejército se arrojó sobre Thebas (1) y Atenas con furia vengativa. Thebas se rindió pactando condiciones. En cambio, los atenienses abandonaron su ciudad, que fué incendiada.

Cuando Grecia parecía en manos del conquistador, la victoria, contra todo lo que esperaba, volvió a brillar para los griegos a pesar de la desigualdad de fuerzas. La flota griega, aunque no llegaba en sus dimensiones a la tercera parte de la de los persas, atacó a ésta en la bahía de Salamina y la destruyó. Jerjes se encontró con su inmenso ejército sin posibilidad de aprovisionarlo y sus ánimos le abandonaron. Entonces retrocedió al Asia con la mitad de sus huestes. El resto se quedó y fué derrotado en Platea, mientras los residuos de la flota persa eran capturados por los griegos y destruídos en Mycale, en el Asia Menor.

El peligro persa desaparecía. Las más de las ciudades griegas de Asia se hicieron independientes. Todo ello nos lo refiere con grandes detalles y del modo más pintoresco la primera de las historias escritas, la *Historia de Heródoto*. Heródoto nació hacia el año 484 antes

(1) Una ciudad griega que no debe confundirse con la gran ciudad egipcia del mismo nombre.— (Nota del autor).

de Jesucristo, en la ciudad jónica de Halicarnaso, en el Asia Menor, y visitó Babilonia y Egipto, buscando datos exactos. A partir del hecho de Mycale, Persia cayó en una confusión de luchas dinásticas. Jerjes murió asesinado en 465 antes de Jesucristo, y las rebeliones que estallaron en Egipto, Siria y Media, quebrantaron la disciplina y cohesión—tan breve—de aquel poderoso imperio. La historia de Heródoto acentúa, con énfasis la debilidad de Persia. Esa historia es, indudablemente, lo que

hoy llamaríamos una propaganda, con el fin de unir a los griegos y conquistar a Persia. Heródoto nos presenta como un carácter a Aristágoras, dirigiéndose a los espartanos con un mapa del mundo conocido y diciéndoles: «Esos bárbaros no son valientes en el combate. Por otra parte, vosotros habéis conseguido ahora la mayor destreza en el arte de la guerra... Nadie tiene lo que ellos tienen: oro, plata, bronce, trajes bordados, bestias y esclavos. *Todo será para vosotros si así lo deseáis.*»

Marcos Olivari

Agente General de Aduana Autorizado por el Supremo Gobierno
VALPARAISO: Urriola 76.—Casilla 1514.—Teléfono 2888.—Dirección
Telegráfica: "Olivari".—Código: A. B. C., 5ª Edición.
SANTIAGO: Morandé 291.
Despachos de Aduana.—Descargas.—Embarques.—Comisiones en general
W-IX-928

Eugenio Delpin

CASA ESTABLECIDA EL AÑO 1899 — TALCAHUANO — CASILLA 93 — TELÉFONO 4 y 4 A

Agente General de Aduana.—Embarques, Desembarques, Bodegajes.

Agente de las Sociedades de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.

«La Iberia», «La Frankfurt» y «La Nueva España»

ALBERTO HAVERBECK E HIJOS

VALDIVIA

Armadores de los vapores "CANELOS", "ALLIPEN" y "GILDA"
Empresa de lanchas y remolcadores.—Bodegajes de cereales, etc.—Maderas
en general.—Fundos Naguilán, Ensenada y Allipén.

W—II—929

La Comisión Americana de Tacna y Arica, a fin de explotar con todo arte el carácter lloriquento de los peruanos, instituyó un tribunal que bautizó con el nombre del Tribunal de Quejas.

En ocasión pasada recalqué la manía de los cholos en lo referente a pleitos y de lo inclinados que son para entablar querellas.

Fácil es colegir, entonces, lo de perillas que les vendría un tribunal como el que les acabo de nombrar.

Por otra parte, los gringos ganaban simpatías por el lado del norte y se les daba ancho campo para el denunció de violaciones, crímenes, abusos y otros mitos de parte de los chilenos y sus autoridades.

Así se vió que, de cien querellas, diez escasas eran formuladas por chilenos.

Los expedientes que se amontonaron en el arrabalero tribunal eran tan frívolos e inocentes, que bien le vino el nombre de Tribunal de la Risa.

Y, francamente, no era otra cosa.

Esto, sin contar con la parcialidad de los jueces yankees, a tódas vistas, condenando causas simples en los chilenos y con sobreseimiento definitivo para los súbitos peruanos.



HISTORIA DE TACNA Y ARICA

También el famoso tribunal fué creado a fin de dar margen a la declaración final del representante del árbitro: declarar impracticable el plebiscito.

El tribunal, de por sí, se encargaría de formar ambiente en este sentido

y ya se contaría con una base, de carácter popular si se quiere, para llegar a este fin.

Si Salomón (no me refiero al ex canciller peruano) llega a oír las causas que se ventilaban en el seno de este ridículo tribunal, es fijo que se vuelve loco.

Y por si alguno de Uds. quiere también volverse loco... de risa, stamparé algunas escenas del susodicho tribunal.

Un gringo muy grave preside la magistratura.

Un ciudadano chileno presenta su queja:

—Usía, ayer noche me encaminaba solo a mi casa, cuando al doblar una esquina me encuentro con cuatro peruanos, los que, después de dejarme pasar, volvieron contra mí y me amordazaron, mientras que yo, indefenso, trataba de resistirles. Una vez amarrado, entre los cuatro me propinaron golpes tales que a poco me dejan sin aliento. Un ruido de pasos, afortunadamente, permitió que se alejaran.

Prueba de ello es mi cabeza amarrada y herida, amén de contusiones en las costillas. Además, un certificado del médico en que declara la gravedad de mi estado.

—Bien, replica el juez. ¿Y qué pide?

—Nada más que justicia.

—¿Conoce Ud. a los asaltantes?

—No, Usía; la obscuridad me impidió reconocerlos.

—¿Quién presencié el asalto?

—He dicho a US. que la calle estaba solitaria.

—¿Trae su queja por escrito?

—Aquí está.

—Bien.

Luego, escribiendo al pie de la presentación: Visto el denuncia interpuesto por don Fulano de Tal, chileno, sobre lesiones y considerando que lo menos que presenta el reclamante son pruebas, dando margen a este Tribunal a que dude sobre lo manifestado, acuerdo: liquidase esta reclamación con la presente providencia y se declara que este Tribunal ha tomado debida nota del reclamo en referencia.

Y... una firma.

Luego, devolviendo el documento: Y para otra vez, amigo chileno, premúnase de pruebas.

Una vez que el chileno ha abandonado el recinto, el juez, restregándose las manos, exclama: No estaba equivocado cuando afirmé que estos cholitos son los mismos diablos.

Vamos ahora con un peruano.

—¿Qué dice Ud?

—Yo venía, Usía, pues, porque he sido víctima de un gran atentado de parte de un mazorquero chileno.

—A ver, cuente.

—Venía yo, pues, con un cuñado y un joven con quien vivo, cuando un roto, al pasar, me insultó.

—¿Qué barbaridad! Siga.

—Sí, pues, me insultó a mí y a los otros, pues. Yo le dije: chileno bandido, ladrón, qué te hago, pues. El, entonces, me dijo: ¡ay! pero, Usía, me da vergüenza decirlo ante Ud.

—¿Qué canallada más grande! Siga todo no más.

—Este, me dijo: ¡anda cholo marica. *armofloite!* Y se me vino encima y yo creí que me iba a pegar, pues.

—Pero no pudo lograr su propósito el bandido, pues supongo que sus acompañantes lo harían retroceder a tiempo.

CAJA COMERCIAL

(Créditos y trámites de Aduana)

Sociedad Anónima.— Capital: \$ 1.000.000.000

VALPARAISO: Blanco 1002.—Casilla 6 V.—Teléfono Auto. 3673

Despachos de Aduana y Encomiendas Postales, Embarques, Consignaciones, Representaciones. Anticipa fondos sobre Mercaderías en Aduana o despachadas.

AGENCIA EN SANTIAGO: Calle de la Bolsa N.º 77.

W—XII—928

—No; mis compañeros, al ver la actitud fiera y vandálica del roto, corrieron a pedir auxilio y yo tuve que vérmelas solo con él.

—¡Y se le fué encima con el fin de ultimarlo!

—Por fortuna, mis compañeros volvieron pronto con diez peruanos más, y el roto bandido tuvo que arrancar.

—¿Lo alcanzó a maltratar?

—Si, Usía; me dió un fuerte pellizco en una nalga y me alcanzó a meter la mano al bolsillo.

—Y le robó el dinero, con seguridad.

—Me sacó una caja recién comprada de polvos cotí.

—¿Trae su presentación?

—Si, Usía, aquí está.

—Bien; providenciaré inmediata-

mente al Jefe de la Comisión. (Escribiendo): Vistos: los continuos y fundados reclamos presentados por ciudadanos peruanos por atropellos de parte de chilenos y en los cuales se demuestra abiertamente la alevosía y criminalidad de éstos, cometiendo actos vandálicos e interceptando la estada de los votantes del Perú, vengo en pedir al representante del Arbitro acumule estos antecedentes para los fines que crea convenientes, manifestándole que el suscrito ya ha palpado lo suficiente para considerar que en esta forma un plebiscito resulta completamente anormal y viciado...

ROMANÁNGEL.

RESERVADO PARA

VIVENT Hnos.

INDEPENDENCIA N.º 333

Y dijo la madre:
 ¿De dónde vienes?...
 ¿Fuiste ave trinadora, flor lozana y gentil, o aliento arrullador de una noche de estío?... ¿De dónde brotó tu almita trasparente?... ¿De dónde tu risa cristalina? ¿Fue tu carita sonrosada capullo de rosa y tu cuerpo, blanco y terso, un manojo de margaritas? ¿Cómo se operó el milagro de tu trasfiguración? ¿Cómo, siendo pájaro parlero, flor no tocada y céfiro impalpable, has llegado a convertirte en mi hijo?

¡Mi hijo! Sí; mi hijo!...

Yo no lo sé; no comprendo cómo de mi burda materia has podido nacer tú, hijo mío!

Yo fui el ánfora que recibió el perfume de tu sér y, al tenerte en mí, mi carne se purificó. No fué mi sangre, no fué mi cuerpo el que te forjó: fué mi alma, mi alma loca del ansia de tu advenimiento.

Hay en tus ojos un destello del cielo, y sólo Dios puede haberme hecho la gracia de darte a luz con todas tus perfecciones.

Hay en tu risa el cristalino canto de una campanita de plata, y en tus pasos cautelosos, la incertidumbre de un pequeño Dios que no se encuentra bien en este mundo, al que mejor le sentarían las alas para volar al cielo.

Y tus palabras son un arrullo, y tus besos, la más dulce y pura de las mieles.

Cómo me espanta verte tan frágil y delicado, hijo mío!

Me estremezco al pensar que el débil escudo de mi pecho sea im-

El poema del hijo

Por Armando Romo Boza

potente para sustentarte y protegerte. Pero un lamento tuyo, un grito de auxilio, me harán acudir a ti, centuplicadas mis fuerzas, palpitante de coraje, terrible por mi furia. Nó; no temas hijo mío, nada, ni nadie podrá dañarte.

¡Te defiende tu madre!

Y dijo el padre:

He plantado un árbol, escrito un libro y engendrado un hijo: ya he llenado mi misión en la vida... No he satisfecho todos mis anhelos ni realizado todas mis ambiciones, pero quedas tú, hijo mío, para completar mi obra. Te lego un nombre honrado y un tesoro de ilusiones. Tú eres mi obra y he puesto en ti todo mi amor y tona mi experiencia. Te he nutrido con mi sangre y te he forjado a costa de mi propia vida. He sido tu guía y tu báculo, tu faro y tu brújula, y si mi esfuerzo no llenara todos los vacíos de tu vida, me queda la satisfacción inmensa de haberte dado todo cuanto tengo.

Te miro, y me veo reflejado en ti, pero sublimado al encarnarme en tu pureza y en tu inocencia.

Yo fui el grano de trigo que germinó en la tierra y, tras laborioso esfuerzo, hizo nacer la espiga.

Tú eres la espiga que luce su lozanía en un mar de esmeraldas. Cuando te azota el viento, yo, que soy tu raíz, me aferro al suelo y te sustento. Para que crezcas fuerte y iozano, yo me consumo y te doy mi

vida. Pronto te dorará el sol con sus rayos de fuego y fructificarás generoso en cien granos, que serán pan y hostia, sustento de la carne y del espíritu.

Y entonces sólo quedará de mí el recuerdo de lo que he sido...

Y dijo el abuelo:

Ahora que me oculto en el ocaso, tú te levantas, diminuto y gentil, en el oriente de la vida.

Eres el último destello de mi existencia y, al sumirme en la ne-

grura de la nada, renaceré en ti con nueva vida.

Han pasado los años; muchos inviernos han nevado mi cabeza y ya me inclina la tierra, que me llama y me espera.

Como un eco lejano de mí mismo, has nacido al mundo, y cuando mañana acuda a tu mente el recuerdo de tu viejo abuelo, que será polvo y nada, sentirás que un arrullo te modula ternezas y que una tenue caricia estremece tu sér: será mi alma que ha llegado hasta ti...!



Cuerpo de Carabineros de Chile Grupo «Lautaro».
6.º Escuadrón Coronel y 7.º Escuadrón Lota

El Album Histórico de la Policía de Chile

Damos a continuación la autorizada opinión que ha merecido al Jefe de la División Judicial de Buenos Aires la obra titulada *Album Histórico de la Policía de Chile*, de que es uno de sus autores el Director de nuestra Revista, Teniente Coronel Alejandro Peralta Rodríguez.

Buenos Aires, 25 de abril de 1928.

Señor don Alejandro Peralta P.,
Santiago de Chile.

Distinguido señor,

cúmpleme agradecer vivamente su amable envío del «Album Histórico de la Policía de Chile», importante obra cuyas páginas ya había visto con gratísima impresión, en los tomos enviados a la Jefatura.

El noble esfuerzo de sus autores por recopilar antecedentes tan amplios y minuciosos para formar con elevada inteligencia una obra de inestimable valor merece un aplauso efusivo que yo les tributo gusto, porque han llevado a cabo, y con todo éxito, un trabajo necesario, desconocido hasta hoy, y no inten-

tado antes porque se le ha considerado una empresa de difícil ejecución.

Las funciones policiales exigen abnegación y sacrificio, y merecen, por tal concepto, un aliento estimulador, que la Repartición Chilena ha sabido prodigar a todos los componentes de las principales naciones del mundo, editando un volumen en que se pone de relieve la organización de cada una y se descubre la suya propia hasta en sus ínfimos detalles, para exhibirla como un alto exponente de progreso, que lo es positivamente, por lo que queda demostrado.

Feliz la Policía que tiene hijos esclarecidos que puedan darle triunfos como los que se anotan con una obra maestra como el «Album Histórico de la Policía de Chile». A ella le está deparada la suerte de ocupar un sitio alto y envidiable dentro de las mejores Instituciones del mundo.

Quiera recibir estas palabras como expresión sincera del sentir de este camarada que formula los mejores votos por su ventura personal. —(Fdo.)—AMLETO PONADIO.

José Rivera M.

Ganado de Embarque. Proveedor Oficinas Salitreras

Direc. Teleg.: FOPPIANO.—Teléfono 4862.—Casilla 140.—Blanco 889.—VALPARAISO

Sucursales: Rancagua, Iquique, Arica

W-XII-928

RECTIFICACION

Con motivo de una información aparecida en el número de febrero de nuestra Revista, página 81, en que, por culpa del empleado encargado de corregir las pruebas, se emitieron conceptos inaceptables para una de las Instituciones armadas más gloriosas de la República, merecedora del respeto, cariño y admiración de todos los chilenos, se han cambiado las siguientes comunicaciones, que nos complacemos en publicar, a modo de indispensable rectificación:

Santiago, 27 de marzo de 1928.

Señor

Mayor Manuel Besoain Ramírez,
Viña del Mar.

Mi estimado Mayor,

obra en mi poder su atenta Nota N.º 804, de 22 del presente, en la cual se sirve usted indicarme, con justísima razón, la inconveniencia de publicar artículos de la especie del que usted cita en página 81 de la Revista de febrero próximo pasado.

Junto con agradecer, como lo merece, su observación, debo manifestarle que, por ausencia de su servidor—que se hallaba con feriado legal—y por un olvido del empleado de la Imprenta, que no reparó en

la supresión hecha al corregir las pruebas, pudo aparecer ese artículo en forma tan lamentable.

Deploro muy sinceramente el hecho; y estoy, como usted comprenderá, llano a hacer la reparación que usted se dignase indicarme, esto es, el razonamiento preciso de que debiera valerme para refutar la tesis errada del colaborador. En tal sentido, nada sería más acertado, a mi juicio, que la información exacta sobre aquella catástrofe.

Por lo demás, creo desapasionadamente que el colaborador, al escribir del modo como lo ha hecho, no ha tenido ningún mal espíritu: su amor y sinceridad, y posiblemente estrechos vínculos con los caídos, en un supremo instante de dolor, y queriendo tributar un homenaje a los compañeros desaparecidos, lo indujeron a expresarse en términos que no pudo justipreciar desde el primer momento.

Quedo, pues, esperando su respuesta; y agradeciendo a usted altamente el interés que demuestra por que en la Revista—conforme al criterio de la Dirección—no se aluda en forma hiriente a Instituciones hermanas, saluda a usted atentamente como su Affmo. y S. S.
—ALBERTO WARNKEN B., Subdirector y Administrador.

Viña del Mar, 1.º de mayo de 1928.

Señor Subdirector y Administrador de la REVISTA DE LOS CARABINEROS DE CHILE, don Alberto Warnken B.,

Santiago.

Estimado señor,

en contestación a su atenta de fecha 27 de marzo último, relacionada con la publicación hecha a raíz del desgraciado accidente ocurrido en la Isla Más Afuera, y en el que perecieron varios Carabineros de esta Prefectura, debo significarle de que me complazco al tomar nota que usted es del mismo sentir del suscripto, en cuanto a que aquel artículo no es conveniente a la armonía que debe existir entre las instituciones armadas y que su aparición en la REVISTA DE LOS CARABINEROS DE CHILE se debió, en gran

parte, a un olvido del empleado encargado de corregir las pruebas.

Le agradezco anticipadamente su buena voluntad al ofrecerse para hacer la rectificación del caso, quedando usted, desde luego, en libertad para hacerla en las condiciones que crea convenientes, permitiéndome pedirle se sirva aceptar la insinuación en el sentido de que con ella no se hieran susceptibilidades de ninguna especie.

Al solicitar de usted la rectificación aludida, siento tener que manifestarle que el suscripto no tiene a la mano todos los antecedentes de aquella tragedia, que pudieran servir para mejor orientación suya, por cuya razón no le hago una relación de ella.

Lo saluda muy Atte. S. S. S.—
MANUEL BESOAIN RAMÍREZ, Teniente Coronel, Prefecto.

Herbert Witting

Agente General de Aduana. — Autorizado por el Supremo Gobierno

CALLE SAN MARTIN, FRENTE CASA GLEISNER

Embarques, Desembarques y Bodegajes, Despachos de Aduana, Comisiones y Consignaciones.

CASILLA 166. — TALCAHUANO — TELEFONO 79

W—VI—928

Rafael Vargas y Cía.

Agentes Generales de Aduana

(Autorizado por el Supremo Gobierno).—Establecido el año 1905
Cóchrane 885. Casilla 78. Teléfono Inglés 2405. Dirección Telegráfica:
"RAVAR"

Despachos de Aduana. Embarques. Desembarques. Valparaíso

MAYOR CARLOS MORÁN BAÑADOS,
Comandante del Regimiento Colchagua



Lo sabéis: dejó en la Escuela
la más luminosa estela,
antes de estar en Rancagua;

y, firme en su puesto, ahora
por el prestigio labora
del Regimiento Colchagua.

Querer es poder

¡Quisiera ser más de lo que soy! Todo extremo es vicio. La ambición, que es el deseo desmedido de obtener algo, sin reparar en medios, es un vicio, y el que lo posee, un ambicioso.

Asimismo, el que nada anhela, el que se conforma con quedarse a la orilla del camino, contemplando el desfile del progreso que va en manos de los que anhelan un porvenir mejor, es también un vicioso, que hace tanto daño a la sociedad como el ambicioso.

Una nación progresa cuando los hombres que la forman progresan; la prosperidad colectiva está en razón directa con la prosperidad individual.

¡Surgir! Ser un elemento útil no sólo a la familia, sino también a la sociedad. He ahí el deseo que debe animar el espíritu y fortalecer los músculos para el trabajo de todo hombre que posea medio gramo de cerebro.

El progreso marcha unido con el tiempo; el que no corre al lado de ellos se queda irremediamente atrás, envuelto en la rutina que embrutece y mata toda energía, convirtiendo al hombre en una simple máquina, que hace su trabajo mecánico sin saber por qué ni para qué.

«¡Quisiera ser más de lo que soy!»—exclaman a cada momento algunos. ¿Y en qué trepidan? «Querer es poder», y si no son más, es

porque no lo quieren, es porque nada ponen de su parte para ser ese algo que desean. «A Dios rogando y con el mazo dando», dice un adagio popular, ¡y esto es una profunda verdad! No se derriba un árbol mirándolo, ni con el deseo: caerá cuando el deseo mueva la voluntad, que hará al brazo empuñar el hacha y cortarlo.

El deseo de ser más de lo que se es, de surgir, es un deseo lógico. Deben tenerlo todos, y no debe confundirse con la ambición. Somos seres racionales; poseemos una inteligencia; ella nos impulsa, nos levanta, nos señala el camino que debemos seguir; pero, para ello, debemos cultivarla, y poner de nuestra parte toda la voluntad de que seamos capaces.

No basta el deseo: es necesario el esfuerzo, el trabajo, la lucha constante y tenaz contra la vida, que va poniendo ante nosotros miles de obstáculos.

El animal no tiene raciocinio: por eso nada anhela; a lo sumo, deseará, a veces, la satisfacción de sus apetitos corporales. ¿Es posible que haya hombres con la conformidad y las necesidades de un animal? ¿Sabéis? Nada hay en la vida que sea inútil o infecundo—¡Ni el estiércol!—¿Ha de ser un hombre menos que la materia y los animales?

Por la copia,

FERNANDO PÉREZ OLMOS.

Durante la manifestación con que Jefes y Oficiales del Regimiento Escuela obsequiaron al Mayor Carlos Morán, con motivo de su destinación de Comandante del Regimiento de Colchagua.



JUGABA el niño en el jardín de la casa con una copa de cristal, que en el límpido ambiente de la tarde un rayo de sol tornasolaba como un prisma. Manteniéndola no muy firme en un mano, traía en la otra un junco, con el que golpeaba acompasadamente en la copa. Después de cada toque, inclinando la graciosa cabeza, quedaba atento, mientras las ondas sonoras, como nacidas de vibrante trino de pájaro, se desprendían del herido cristal y agonizaban suavemente en los aires.

Prolongó así su improvisada música hasta que en un arranque de volubilidad cambió el motivo de su juego, se inclinó a tierra, recogió en el hueco de ambas manos la arena limpia del sendero y la fué vertiendo en la copa hasta llenarla. Terminada esta obra, alizó con primor la arena desigual de los bordes. No pasó mucho tiempo sin que quisiera volver a arrancar al cristal su fresca resonancia; pero el

crystal, enmudecido, como si hubiera emigrado un alma de su diáfano seno, no respondía más que con un ruido de seca percusión al golpe del junco.

El artista tuvo un gesto de enojo para el fracaso de su lira. Hubo de verter una lágrima, mas la dejó en suspenso. Miró como indeciso a su alrededor; sus ojos húmedos se detuvieron en una flor muy blanca y pomposa que, a la orilla de un cantero cercano, meciéndose en la rama

Mirando jugar a un niño

A menudo se oculta un sentido sublime en un juego de niño.—
Schiller.

que más se adelantaba, parecía rehuír la compañía de las hojas en espera de una mano atrevida. El niño se dirigió, sonriente, a la flor; pugnó por alcanzar hasta ella, y aprisionándola, con la complicidad del viento que hizo abatirse por un instante la rama, cuando la hubo hecho suya la colocó graciosamente en la copa de cristal, vuelta en ufano búcaro, asegurando el tallo endeble merced a la misma arena que había sofocado el alma musical de la copa. Orgulloso de su desquite, levantó cuan alto pudo la flor

entronizada y la paseó, como en triunfo, entre la muchedumbre de las flores.

¡Sabia candorosa filosofía!—pensé. Del fracaso cruel no recibe desaliento que dure ni se obstina en volver al goce que perdió, sino que de las mismas condiciones que determinaron el fracaso toma la ocasión de nuevo juego, de nueva idealidad, de nueva belleza... ¿No hay aquí un polo de sabiduría para la acción? ¡Ah, si en el trascurso de la vida todos imitáramos al niño! ¡Si ante los límites que pone sucesivamente la fatalidad a nuestros propósitos, nuestras esperanzas y nuestros sueños, hiciéramos todos como él!...

El ejemplo del niño dice que no

debemos empeñarnos en arrancar sonidos de la copa con que nos embelesamos un día si la naturaleza de las cosas quiere que enmudezca. Y dice luego que es necesario buscar, en derredor de donde entonces estemos, una reparadora flor, una flor que poner sobre la arena por quien el cristal se tornó mudo...

No rompamos torpemente la copa contra las piedras del camino sólo porque haya dejado de sonar. Tal vez la flor reparadora existe. Tal vez está allí cerca. Esto declara la parábola del niño, y toda filosofía viril, viril por el espíritu que la anima, confirmará su enseñanza fecunda.

JOSÉ ENRIQUE RODÓ.

Abonar con Salitre significa obtener buenas cosechas

El **SALITRE** aplicado en el momento oportuno aumentará sus rindes y lógicamente sus ganancias.

El **SERVICIO TÉCNICO** de la **Asociación de Productores de Salitre de Chile** por intermedio de sus oficinas distribuidas en los siguientes puntos del país:

SANTIAGO, Oficina Principal, Huérfanos 1215—Casilla 2758

QUILLOTA, Calle Maipú 292 — Casilla 79

CURICÓ, Calle Arturo Prat 211 — Casilla 164

CHILLAN, Calle Libertad 397 -- Casilla 410

le proporcionará a Ud. folletos, instrucciones y todos los datos necesarios para la acertada aplicación del Salitre y demás abonos que necesitan sus suelos.

Un Carabinero cae en el cumplimiento de su deber

Interesante parte del Comando respectivo — Hermoso artículo de Joaquín Edwards Bello (Capitán Araya) publicado en «Los Tiempos». — Funerales del fallecido.

El 27 del mes próximo pasado el Carabinero Darío Jofré Valenzuela, del 1.^{er} Escuadrón del Grupo Santiago, en circunstancias de que dirigía el tránsito, cayó en cumplimiento de su deber, en la forma como lo relata el parte del Comando respectivo, que damos a continuación:

Santiago, 25 de abril de 1928.

Señor Coronel, Comandante Carabineros, Santiago.

Tengo el sentimiento de comunicar a esa Comandancia en Jefe que ayer, a las 17.35 horas, durante el servicio establecido en la inauguración del nuevo local de la Academia de Guerra, el Carabinero Darío Jofré Valenzuela, del 1.^{er} Escuadrón de este Grupo, que dirigía la ubicación de los vehículos en Delicias esquina de Sotomayor, fué atropellado por el tranvía 140, de la línea 22, Moneda, gobernado por el maquinista Fernando Salas Urriola, Martínez de Rozas 2234, que venía a gran velocidad, ocasionándole una muerte instantánea.

La excesiva velocidad que llevaba el tranvía se deduce por el hecho de que el cadáver del Cara-

binero Jofré quedó a una distancia de más de 10 metros del sitio en que ocurrió el accidente, como asimismo de las declaraciones prestadas en los primeros momentos por los testigos señores Adolfo Escobedo y Daniel Valenzuela, ambos Capitanes de la Armada Nacional y que prestan sus servicios en la Inspección General de la Armada, Guillermo Fuenzalida Cárdenas, Delicias 2619, Antonio Carmona Morán, Avenida España 62, casa 1, y señorita Carmela González Figueroa, Domínica 154, quienes certifican que el tranvía iba a una gran velocidad.

Interrogado el maquinista Salas en el Cuartel de la 7.^a Comisaría, 6.^o Escuadrón del Regimiento 2, por el suscrito, en presencia de los Capitanes señores Julio Benavides, de este Grupo, y Francisco Bull, de dicho Escuadrón, expuso que sólo hacía un mes que estaba practicando en su empleo y desde el sábado último le habían dado el manejo de tranvías, declaración ésta que establece la causa precisa del atropello, por falta de preparación, y la culpabilidad de la Empresa de Tranvías, al confiar la dirección de éstos a individuos que no están lo

suficientemente capacitados para el manejo de un tranvía.

El cadáver del Carabiniero fué llevado a la Morgue para la autopsia médico-legal, el que, después de efectuada ésta, será reclamado por este Comando para velarlo en el Cuartel del 1.º Escuadrón.

El Carabiniero Jofré era de estado civil soltero, de 20 años de edad, contratado en esta unidad el 16 de julio del año próximo pasado, y según la Póliza de Seguro N.º 14372, la donataria de su seguro de vida, suscrito en la Mutualidad por la suma de \$ 6,000, es su hermana Felisa Jofré Valenzuela, residente en Concepción (Tucapel).

El Teniente José Farías Salas instruye el sumario conforme a Reglamento.

Los funerales se llevarán a efecto, salvo mejor acuerdo de esa Superioridad, el 29 del presente, a las 10 horas, para cuyos fines solicito de ese Comando en Jefe la autoriza-

ción correspondiente para sepultar el cadáver del Carabiniero en referencia, previos los trámites de estilo, en el Mausoleo del Cuerpo.

Saluda a U. S.—(Fdo.)—P. SILVA C., Mayor y Comandante.

Con motivo de esta sensible desgracia, el talentoso escritor y periodista Joaquín Edwards Bello (Capitán Araya) insertó en «Los Tiempos», al día siguiente, el hermoso artículo que nos complacemos en agregar a esta información:

Un Carabiniero

Ha muerto un Carabiniero en su puesto. Uno de esos hombres enérgicos que regulan el tránsito en cada esquina de Santiago, moviendo sus brazos para contener el ímpetu de la velocidad, protegiendo al niño, a la mujer y a los ancianos que cruzan las calles, ha dejado de

Sociedad Cooperativa Militar

TELEFONO AUTO 4747.—NATANIEL N.º 76 — CASILLA 2480

Sociedad constituida para proveer a los señores Oficiales del Ejército, Carabineros y Policías,

A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

en artículos de ropa interior, calzado, perfumería, etc., y toda clase de aperos para militares.

También tenemos una Sección Librería donde mantenemos una diversidad de obras de lectura y reglamentos y obras militares.

Fabricamos uniformes de corte irreprochable por cortadores especialmente contratados en nuestra Sastrería Militar.

En Sastrería Civil tenemos un surtido de casimires para todas las estaciones.

existir inmolado por el dinamismo que requiere el progreso. El Carabiniero muerto era el amigo desconocido de todos nosotros, es decir, el amigo de las personas de orden. Era una molécula, un tornillo, un algo de esa vasta maquinaria que se llama Ley. No porque haya desaparecido ese resorte dejará de funcionar la maquinaria, pero lo que se ha ido noblemente en el desgaste del diario deber, merece una reverencia solemne del ciudadano.

Un filósofo dijo que si se suspendiera la Ley en alguna ciudad durante una hora, habría hombres que matarían a otros para sacarle la grasa con cualquier fin práctico. La Ley o la Justicia es lo único que acalla la fiera que apenas dormita en el fondo de nuestros seres. En cuanto la ley pierde el control, por cualquiera causa, fermenta la hez de las ciudades, que viene a ser la fiera que llevan dentro las grandes poblaciones. Que sobrevenga un terremoto en cualquier parte del mundo y veremos cómo espumajea en la superficie de las muchedumbres horrorizadas ese fer-

mento social. Ejemplo reciente de esto que decimos nos da Corinto, la ciudad arrasada, en Grecia.

El Carabiniero es en esta tierra, hijo del rigor y la violencia,—cabe decir de la conquista y sumisión,—un factor de orden. El que se derrumbó ayer en su puesto era un contribuyente al orden. Por eso, cuando pase su entierro por estas calles, el ciudadano que mira ha de descubrirse con especial adhesión.

El Carabiniero, como mantenedor del orden público, de por sí es un exponente de la cultura, y su sola persona, erecta, y grave en cada esquina, dice del estado general de la salud pública, como el pulso del puño dice la temperatura del individuo.

Ciertamente hay en la persona de un Carabiniero algo de cada virtud nacional: cada cosa chilena tiene en él una manifestación, desde el caballero hacendado, del profesional, hasta del boxeador y deportista en la energía elegante de sus movimientos. Yo he visto a un inglés que recorría por primera vez la Alameda, y que, viendo la elegante y severa apariencia de estos

¿Quiere usted dormir tranquilo?

Lo conseguirá disponiendo de un

EXTINGUIDOR "FIRE SNOW"

La máquina más moderna llegada a Chile y de mayor eficacia

servidores públicos, declaró: *They are all right as our best policemen...*

Si hay algo alentador en el curso de la cultura chilena de estos años que corren, un síntoma notable es el progreso, el crecimiento, la dignificación de esos pilares humanos de las esquinas, que nuestro público reacio a la disciplina ha dado en respetar.

Es la Ley personificada en su resorte más visible lo que nos sale al paso en las calles, protegiéndonos del peligro.

Sombreros muy abajo cuando pase el despojo mortal del héroe casi anónimo de ayer. Yo prendería en el pecho de ese cadáver la medalla del Valor y del Deber.

CAPITÁN ARAYA.

El 29 del mismo mes, a las diez horas, se llevaron a efecto los funerales de este buen servidor de los Carabineros de Chile, que murió estoicamente, firme en su puesto, en cumplimiento de su misión. A sus exequias asistieron los Jefes y Oficiales del Grupo a que pertenecía, y ellas dieron lugar a una conmovedora manifestación de pesar por el desaparecimiento de este Carabinero en plena juventud, ya que, como lo indica el parte, contaba con sólo veinte años de edad.

La REVISTA DE LOS CARABINEROS DE CHILE envía su condolencia muy sincera al Grupo Santiago, a que pertenecía el extinto, y a la familia de este Carabinero inmolado en aras de su deber.

Williamson & Co.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Maquinaria Agrícola e Industrial

Sacos trigueros, cebaderos, paperos, metaleros y salitreros

Aceites y grasas lubricantes "BUFALO"

Cemento "EL MELON"

Depositarios autorizados para Valparaíso y Santiago y agentes generales para el resto del país.

ABARROTÉS EN GENERAL

y toda clase de artículos para construcciones

El concepto que el General Nogi tenía de la policía de su patria

HEMOS creído de interés para nuestros lectores transcribir dos rasgos característicos de la vida del gran Mariscal del Ejército japonés, Nogi.

Este verdadero ídolo de la guerra que aquel país sostuvo con Rusia volvió, terminada ésta, triunfalmente a su patria.

El gran Mariscal Nogi recogió todos los elogios, todas las manifestaciones de aprecio que durante mucho tiempo le tributó el pueblo, con esa serenidad con que saben hacerlo los grandes hombres. Nada pudo sacar al ilustre militar de su habitual modestia. Los ofrecimientos más atractivos, las promesas más halagadoras de parte de su Gobierno, fueron



Mariscal japonés Nogi

invariablemente desechadas por el sobrio Mariscal. Finalmente, el Gobierno del Emperador hizo una nueva tentativa para premiar su valentía, talento y abnegación; con este objeto, envió a otro de sus más distinguidos Oficiales con el fin de que le consultara sobre qué deseaba obtener como premio, pues el Emperador y el pueblo japonés querían proporcionarle tranquilidad y goces después de su gloria.

Nogi, como buen militar, esta vez no pudo desatender las órdenes impartidas por su Emperador, y acto continuo respondió con estas palabras:

«Dígale a mi emperador que, en

cumplimiento de sus deseos y en

atención a las aspiraciones de mi pueblo que tanto amo, quiero terminar mis días ejerciendo la Cátedra de Instrucción Cívica en la Escuela Rural de mi barrio».

Tan extraña resolución, en un Mariscal que merecía todas las glorias de un pueblo, no sorprendió a nadie, sin embargo, pues todos conocían su desinterés, su acendrado patriotismo.

Fueron cumplidas sus órdenes, y no tardó el Mariscal en ser el más cumplido maestro de la pequeña escuela. Los muchachos esperaban sus clases con ansiedad; escuchaban sus lecciones con religioso recogimiento. Estas faenas distraían buena parte del tiempo del Mariscal y concurría a ellas con la misma puntualidad y dedicación con que asistía a los campos de batallas.

Viajaba una mañana apresuradamente hacia la Escuela, y un policía, en los momentos de cruzar una calzada, le hizo, respetuosamente, una observación. El Mariscal se detuvo, y militarmente cuadrado, respondió el saludo y averiguó el porqué de la observación. Ella era con el objeto de evitarle al Mariscal un peligro. Salido del pa-

so, los maestros continuaron rápidamente hacia la Escuela; pero una pregunta sorpresiva brotó de los labios del acompañante del Mariscal:

—¿Cómo Ud., Mariscal, puede detenerse y cuadrarse militarmente para oír explicaciones o saludar a un policía?

—Es muy sencilla la explicación, repuso el Mariscal. Yo saludo en este modesto policía a un representante directo de mi Emperador símbolo de orden y progreso, símbolo de seguridad y respeto.

Un prolongado silencio siguió a esta lacónica pregunta del acompañante, y profesor y Mariscal continuaron presurosos a la Escuela, cuya campana anunciaba alegremente el comienzo de los trabajos diarios.

Nogi, el gran Mariscal, concebía así el respeto, así el cumplimiento del deber, así su admiración y obediencia al gran Emperador. ¡Que su ejemplo haga escuela entre los nuestros, ya que sin disciplina, sin amor a la patria, sin respeto a las leyes, no puede concebirse una Institución de Carabineros bien organizada!

W.

“Imprenta Rapid”

Trabajos rápidos en relieve e impresiones en general

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS FINOS

Teléfono Auto 6057

Nueva York 67

SANTIAGO

W-5-928



UNA SEMBLANZA DE ECKENER EL SUCESOR DE ZEPPELIN

NÚMERO 244: que suba—me dice el portero del Plaza.

El doctor Eckener, que acaba de mantener, apenas desembarcado casi, una larga conferencia con el prestigioso y emprendedor hombre público español don Antonio Goicoechea, y que debía ir a entrevistarse con el Ministro de Alemania, ha resuelto diferir por media hora su salida, cuando se le ha anunciado que le aguardaban.

Un amistoso «Come in!» responde a mi discreto golpe de nudillos, y me encuentro frente al maravilloso realizador que, serenamente y como si se tratara de un paseo, se

lanzó con su dirigible por las nubes traicioneras y nunca surcadas del Atlántico norte, nada más que para entregar *en propias manos* a los Estados Unidos el zeppelin que por el tratado de Versalles les debía Alemania...

Le acompaña Kurt Flemming, el notable piloto que fuera a su lado en aquella memorable aventura, y que le sigue por doquiera. Ambos se yerguen con sonriente cortesía, y luego Eckener me indica un asiento vecino.

De recia y hercúlea contextura, coronada por una cabeza grande y tumultuosa, donde los ojos se ocultan casi entre unas cejas tupidas y unos espesos párpados, da la impresión de que nada ha de oponerse a la resolución tranquila y enérgica que parece desprenderse de su figura toda. Sólo de tarde en tarde una sonrisa que brilla en su mirada ilumina aquí y allá rasgos aislados de su rostro, como una puesta de sol que alumbra con sus últimas luces los rincones y laderas de una intrincada montaña.

El brazo derecho de Zeppelin

Apenas le interrogo, empieza a hablar con entusiasmo de sus proyectos en América del Sur. Se vale de un inglés algo claudicante, porque este gran hombre, que tantos aciertos tiene en su haber, ha cometido el error de no aprender el castellano, a pesar de que a España e Hispanoamérica se orientan sus actuales actividades. Y cuando le digo que aquellas cosas no inte-

resan tanto a los lectores de la revista como él mismo, y le pido que me hable de sí, dos pupilas asombradas acentúan la curva de sus párpados.

Es un hombre sin historia, dice. Pero poco a poco se deja vencer y narra a grandes trazos su carrera. Se incorporó en la empresa del conde von Zeppelin en 1914, cuando todavía no era aquella más que una tentativa y toda Alemania se reía, por las mil bocas de los periódicos y los music-halls, del «loco Zeppelin». Pronto fué nombrado director técnico de la fábrica, y en ese carácter asistió a los primeros éxitos que se obtuvieron después de tantos años de fracasos. Una clara mañana de julio de 1908 el Zeppelin IV partía de su hangar en el lago de Costanza, llegaba hasta el Rhin, volaba sobre la catarata de Schaffhausen, pasaba luego sobre los lagos de Zurich y de los Cuatro Cantones, y volvía al punto de partida, después de doce horas de vuelo, en que la aeronave había obedecido dócilmente al timón, como si fuese una canoa-automóvil.

Y Eckener se emociona al recordar aquella formidable suscripción popular en que Alemania, que ya no reía del visionario Zeppelin, reunió seis millones de marcos en pocos días. Es indudable que le he obligado a evocar recuerdos gratos.

¡Mil cuatrocientos vuelos!

Cuando estalló la guerra, el Gobierno le dió funciones muy distin-

tas. Recordaba que había sido años atrás instructor de la Armada y quería que formase a las clases jóvenes que la patria llamaba para que llenaran en los acorazados los claros que iba abriendo la muerte. También comandó varios buques encargados de la defensa de Heligoland y las bocas del Elba.

Después volvió a sus actividades en la compañía, de la cual fué elegido presidente en 1923, y de entonces data el gran impulso que ha tomado la idea de la línea Sevilla-Buenos Aires. Ha realizado nada menos que mil cuatrocientos vuelos en dirigible, y sólo recuerda un accidente grave, que le ocurrió en 1910 en Teutoburgeiwald, pero con tanta fortuna, que todos resultaron ilesos. Dice, sonriendo, que

Mauricio Hochschild y Cía. Ltda.

CHILE, BOLIVIA, PERÚ

**Compran toda clase de minerales
y metales**

CASA PRINCIPAL

VALPARAISO

CASILLA 276

Edificio Banco Edwards

Prat esq. Urriola

W.—IX.—928

ni una vez ha sufrido una herida en sus vuelos...

El gran raid del «Z R 3»

Ya complacido, vuelve con la memoria al inolvidable raid del «Z R 3», hace cuatro años, entre Friedrichshafen (Alemania) y Lakehurst (Estados Unidos). Los dos primeros días, observa, fueron espléndidos, pero luego tuvieron que luchar con un tiempo abominable. Con todo, no perdieron ni un segundo la seguridad del triunfo. Y termina su relato recordando los círculos que el Zeppelin describiera sobre la estatua de la Libertad y sobre el edificio Woolworth, a unos metros apenas del piso 58, entre la admiración de la multitud que llenaba las calles de Nueva York.

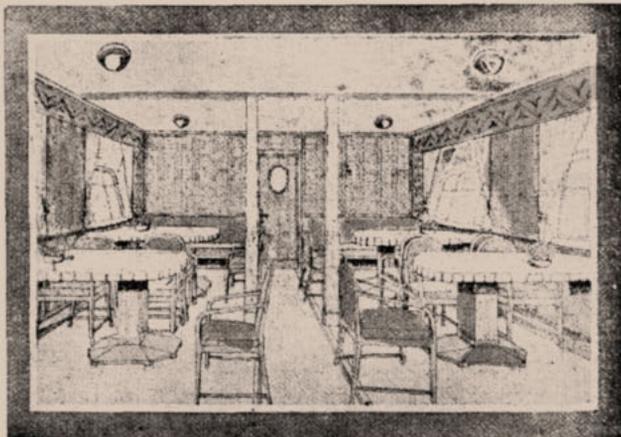
Sus gustos y sus lecturas

Ha pasado la media hora y el teléfono, que ya chilló dos veces, vuelve a repiquetear. Me pongo de pie, pero todavía consigo que me facilite los planos del gran dirigi-

ble que se está construyendo en Alemania, para inaugurar la proyectada línea, y que me responda a dos preguntas:

—¿Supongo que los viajes aéreos serán su gran pasión?

—¡Qué esperanza! Cuando voy



Lo que será el comedor del Z 127. Tan cómodo y casi tan amplio como los de los vapores de lujo, estará decorado con gusto y dará a los viajeros el máximo de confort.

en zeppelin, experimento menos emoción que durante un viaje en auto... Si algo me gusta con delirio es el póker. Ante un proyecto de escalera real, soy otro hombre.

—¿Y sus lecturas preferidas?

—Los libros y artículos que discuten y niegan la eficiencia técnica de los zeppelines. Tengo toda una biblioteca.

Hoffman Hnos. y Cía

REFINERÍA DE AZUCAR, MOLINO

Fábricas de Alcohol, Velas, Oxígeno, Clavos.—Crianza de Ganado Holstein

Frisian.—Fundos Chihuahua, Porvenir y Folilco.—Maderas.

Agencia de Vapores, Lanchajes, Embarques.

Bodegas en Huellahue, con desvío propio.

VALDIVIA

W—IX—928

Universidad de Concepción

Oficina de Subsidios: Anibal Pinto 290—Casilla 27

CONCEPCION

DESIDERIO GONZALEZ M., Gerente

Sorteo del 16 de junio de 1928

Premio mayor \$ 150,000

25,000 RECIBOS CON EL SIGUIENTE REPARTO

1	Premio Mayor de	\$	150,000
1	" de		50,000
1	" "		20,000
2	" "	10,000	20,000
8	" "	5,000	40,000
20	" "	2,000	40,000
30	" "	1,000	30,000
120	" "	500	60,000
500	" "	200	100,000
1650	" "	100	165,000
2499	term.	60	149,940
4832 Premios con		\$	824,940

Del premio mayor se deducirá el 5% para los recibos anterior y posterior

EL RECIBO ENTERO VALE \$ 50 Y EL DÉCIMO \$ 5

La Universidad sostiene las siguientes Escuelas:

De Medicina I y II años.—De Farmacia.—De Química Industrial, Dental y Pedagogía (Curso de Inglés completo).—Francés III año y Cursos Normal I año y Secretariado Comercial.

La Universidad de Concepción verifica sus sorteos cada veinte días y delante del público que desee presenciárselo.

Esta Oficina atiende todo pedido y acepta toda indicación que tienda a mejorar sus procedimientos o sistemas.

La eterna comedia

LA vida es una eterna comedia. Cada individuo, un comediante que se desvive en su papel.

Para triunfar, más que el esfuerzo del hombre, se impone el talento del artista, porque el mundo no será del que lo posea, sino del que mejor lo sepa aprovechar...

Nunca os avergoncéis de actuar donde los azares de la suerte os esclavicen; no os avergoncéis de la poca importancia, de la sencillez de vuestros papeles; no os aver-

goncéis de actuar como empleados, como obreros, como peones, como gañanes, como pobres, como humildes, como desgraciados... Muy por el contrario, enorgulleceos de ello, desempeñad vuestro papel con lucimiento: ya llegará el día en que el destino os dé mejores cosas, y si sabéis aprovechar las ocasiones, será completo vuestro triunfo; la escena es de los actores consumados, y el triunfo es de los audaces y de los intrépidos...

CARLOS PANTOJA L. de GUEVARA.

ERA un crepúsculo violeta. El sol, enormemente agrandado y refulgente, empezaba a ocultarse tras las montañas de la costa, dejando en su retiro una luminosidad roja en el azul.

Sentada en un banco de la Plaza Ercilla, se encontraba Eliana, como todas las tardes, leyendo una novela.

Era Eliana una aristócrata moderna. Llevada únicamente de sus caprichos, le gustaba sufrir emociones que hiciesen temblar su alma

Capricho

(Cuento)

de romántica. Despreciaba sobre todo a los «jóvenes bien». No sabían sentir. Para ellos toda la vida se reducía a arreglarse la corbata y el sombrero. No era eso lo que ella quería.

Empezaba a oscurecer, cuando vino a sentarse en un banco próximo al suyo un joven al parecer estudiante, pues traía entre sus manos un Código.

Eliana lo miró y pensó para sí: He aquí una aventura.

Al efecto, redobló sus miradas y puso en sus ojos tal expresión, que

el recién llegado empezó a sentirse turbado. Sin embargo, no era éste nada de tímido, de modo que, al verse así provocado, abandonó su asiento y se dirigió donde Eliana, diciéndole:

—Señorita, ¿me permite Ud. sentarme a su lado?

—Con mucho gusto, contestó Eliana; pero temo le vaya a Ud. a pesar haber abandonado su retiro.

—¿Cómo puede decir Ud. eso, siendo que desde el primer momento que aquí llegué me sentí embriagado por su hermosura? No sé qué algo pasó por mi sér, que lo hizo estremecer, a la vez que de alegría, de dolor, pues temía no poder sino contemplarla; temía no poder arrullarme en el encanto melodioso de sus palabras.

Eliana, radiante de alegría, se decía para sí: Este es un hombre de los que a mí me gustan, de aquéllos cuya pasión se desborda en sus palabras.

Ella, a su vez, le respondió:

—Uno de los placeres más grandes ha sido para mí el conocerlo. ¿Cómo se llama?

—Roberto. ¿Y Ud?

—¿Yo? Eliana.

—Eliana, te amo, murmuró Roberto, y diciendo esto, aprisionó entre las suyas las níveas manos de ella.

Eliana lo dejó, y con una voz entrecortada por la emoción, le dijo:

—Yo también te amo, Roberto.

En la quietud de la noche se oyeron ocho campanadas del vecino templo de Belén.

—Las ocho, dijo Eliana; tengo que irme. Mañana nos veremos aquí mismo.

—Bueno, respondió Roberto; pero antes que te vayas quiero que me des una prueba de tu amor; quiero llevar en mis labios la dulzura de tu sér. Quiero un beso que te haga recordarme, pues temo que éste no ha sido sino un capricho de tu joven corazón y que ya no volverás a verme.

Por toda respuesta, ésta acercó sus labios a Roberto, el que les imprimió un beso largo y apasionado.

Eliana se alejaba feliz del que creía locamente enamorado de ella, y para cerciorarse mejor de su pensamiento, se volvió hacia el sitio donde éste estaba, creyendo encontrarlo absorto en su contemplación. Mas ya no se hallaba. Instintivamente se llevó la mano al pecho, y... tampoco estaba el medallón guarnecido de brillantes, regalo de su padre.

RAÚL RIPOLL L.,
Subteniente.

Adolfo Aliaga M.

Blanco 1140.—Casilla 318.—Teléfono Auto 2166.—Dirección telegráfica: DOLFOLIAGA VALPARAISO

Proveedor de Ganado para Puertos del Norte y Mataderos de Portales y Viña del Mar
W-XII-928

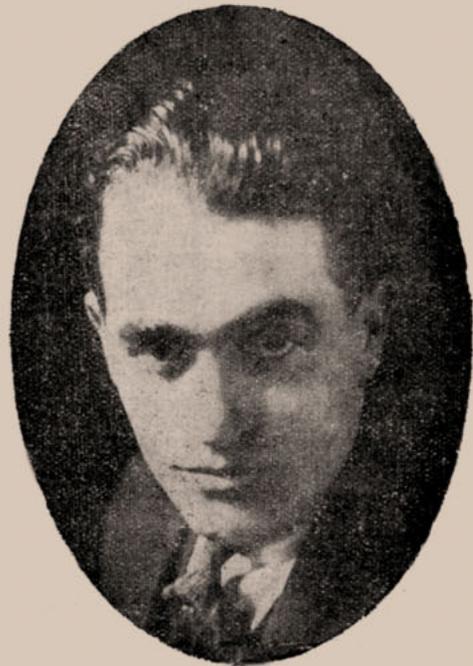
El Subteniente Aristides Moncada Castro

LA Superioridad Policial ha dispuesto el traslado a Copiapó del Subteniente de Investigaciones Aristides Moncada Castro. Va el señor Moncada a la capital de Atacama a desempeñar la Jefatura de estos delicados servicios y, en consecuencia, lleva una misión de confianza que honra a sus antecedentes de Oficial pundonoroso, activo y celoso cumplidor de sus deberes profesionales.

La carrera del señor Moncada es un digno ejemplo que deben saber imitar sus demás compañeros. Se ha formado sin influencias, atendiendo tan sólo a sus esfuerzos y perseverancias para adquirir méritos capaces de ser considerados por sus superiores. Ha ascendido cada uno de sus grados, hasta llegar a Oficial, mediante brillante examen y tras ímproba labor de buen investigador en compañía de nuestros mejores detectives. Por esto su nombre ha figurado en la Orden del Día con merecidas felicitaciones.

Auguramos, pues, al Subteniente Moncada un completo éxito en el

desempeño del nuevo puesto de labor y de confianza que se le ha encomendado. Copiapó, ciudad culta por excelencia, sabrá dar honor a sus indiscutibles méritos.



Teniente Aristides Moncada Castro, de Investigaciones, destinado como Jefe de la Sección Copiapó.

Nuestra Revista le desea sinceramente este éxito y hace votos por su mejor estadía en aquella ciudad.

Julio C. Gómez y Cía Ltda.

Sucesores de Mac-Donald & Gómez Proveedores de Ganado Chileno y Argentino
Antofagasta.—San Martín 593.—Casilla 473.—Teléfono 312
Valparaíso.—Prat 62.—Casilla 1456.—Teléf. Ing. 4454

Telegramas: JUGOMEZ

W-XII-928

Las sombras de la tarde tiñeron de gris el espacio, y los cipreses de la ciudad del silencio, mecidos por una suave brisa, parecen suspirar, mientras que la campana, que está tocando a muerto, tiene unos tañidos vagos y misteriosos, cuyo eco va a anidarse al fondo de las tumbas.

¡Oh casa de los muertos! ¡Oh asilo infinito de otra vida!

¿No es verdad que ante ti los sufrimientos huyen, las heridas se cierran y los odios terminan?

¡Siempre que yo te veo, mi corazón palpita de una manera rara, mi pecho se dilata y mi vista se empaña!

¡No es que sienta celos ni que me infundas miedo; pero mi alma se enferma ante tanto misterio!

¿Por qué no hay bullicio, fiestas, música y risas? ¿Por qué no se percibe el ruido de las copas, ni el compás de las danzas, ni se oyen los aplausos de enormes multitudes?

¿Por qué los muertos se encuentran tan callados, o es que están ya cansados de esperar la llegada del gran juicio final?

¡Ayer vi a una joven orar junto a una tumba, con los cabellos sueltos, con el rostro muy pálido, y mientras de sus labios brotaban tiernos ruegos, de la fuente profunda de sus ojos azules rodaban finas lágrimas,

que iban regando flores del jardín sepulcral!

Y exclamaba la niña entre sollozos:

—¡No comprendo, Señor, cómo tú, que eres bueno, te llevaste al sér que endulzaba las horas amargas de mi vida!

No sé por qué lo arrancaste de mis brazos, siendo que era mi única esperanza, y yo tanto lo amaba!

¡Aquí estoy a su lado, rezando por su alma, y todo lo que digo bien sé que lo comprende, ¿pero por qué, Señor, los muertos no hablan si están cerca de ti, si eres el padre?

.....

Y la joven durmióse sobre la tumba aquella, y allá, a la media noche, el buen panteonero vió correr una estrella, se arrodilló muy quedo, y con las manos juntas, entonó esta plegaria:

¡Padre nuestro que estás en el cielo, tú que eres tan sabio y tan justo, no podías tenerla en la tierra y por eso es que has hecho un milagro dejándolos juntos!

El sol desapareció con un gesto incomprensible, y las sombras de la nueva tarde tiñeron de gris el espacio, mientras que la campana, que está anunciando a muertos, tiene unos tañidos vagos y misteriosos, cuyo eco va a anidarse al fondo de las tumbas.

En la ciudad de los muertos

Por el Subteniente S. Torres Vergara

La policía de Londres está instruyendo a los niños del municipio en la manera cómo deben evitar sufrir percances automovilísticos.



P. Ya que la Revista se ha propuesto contestar las preguntas que se hagan por intermedio de esta Sección, mediante un cebo de diez locos, dígame, señor (hace tiempo estoy con esta duda): ¿En qué se diferencia el fusil de la carabina?—
Francisco Pérez,

R. Hombre, esto a cualquiera se le ocurre.

El fusil se diferencia de la carabina (dejando a un lado la de Ambrosio) en el precio: el fusil es relativamente barato, mientras que la otra resulta cara-bina.

P. Señor, me encuentro envuelto en un caso muy curioso y no sé cómo salir de él. Es el siguiente:

PREGUNTA PREMIADA

P. Dígame, señor, atendiendo a su ciencia, ¿cuál es la causa precisa por qué tantos Carabineros salen licenciados por cumplidos?

En caso de que su saber no alcance para dar respuesta a mi consulta, pronto estoy para darle razón de ello.—
Carlos Cerda, Yumbel.

R. Espere un momento, amigo: se la voy a decir.

La razón es la siguiente: Llégale a un Carabinero la fecha en que vence su compromiso con la Institución. Es buen Carabinero, como todos.

Su Capitán lo hace llamar y le pregunta: ¿Desearía renovar su contrata?

El Carabinero, en este caso, le responde: mi Capitán, conozco sus deseos en el sentido de que yo no abandone las filas. Ha sido Ud. conmigo y con todos infinitamente bueno. Lo reconozco, y de ello le estoy profundamente agradecido; pero, mi Capitán, siento en el alma no continuar sirviendo bajo sus órdenes, lo que hasta hoy ha sido para mí un placer, y me priva de esta satisfacción el deseo de reunirme a mi familia. Perdóneme, mi Capitán, y le doy mis agradecimientos de corazón.

El Capitán entonces, enternecido hasta las lágrimas, ordena al furriel: el Carabinero Fulano sale licenciado por *cumplido*, es decir, por excesivamente bien educado.

¿O nó, dice usted?

Estando de servicio en una comuna rural, detuve a una mujer por homicidio y la traje presa en dirección al cuartel. Mientras almorzaba, la presa desapareció y ahora mis Jefes me culpan a mí de esto. ¿Qué hago?—
Ernesto Contreras, Providencia.

R. Se me ocurre que Ud., mientras almorzaba, se ha comido la presa.

P. Soy mayordomo de casino y quisiera obtener una receta para hacer un postre sencillo, bonito y de poco costo.—
Angel Gacitúa, Mulchén.

R. Ahí va una de un postre que se llama Manjar de Dioses:

Aserrín	1 kilo
Vidrio molido	1 »
Cáscaras de papas	$\frac{1}{2}$ »
Raspadura de natre	$\frac{1}{2}$ »
Sal de cocina	10 cobres.

Hágase hervir en un tiesto hasta por dos horas. Pasado este tiempo, el contenido se endurece, circunstancia que se aprovecha para colocarlo en un plato.

Se adorna con lo siguiente: Espuma de jabón bruto y azúcar granulada en proporción. Se le agregan veinte gotas de yodo y otras tantas de creosota, y se hace un batido.

Pruébelo, y si no le gusta lo echa al tarro de la basura

P/D. En caso de que algún intruso pruebe el potaje antes de tiempo, le haga mal y lo demande por perjuicios físicos, escribame con toda confianza para recetarle un abogado especialista, a fin de que lo defienda.

P. Deseo trasladarme, pues el clima de ésta me prueba muy mal. ¿Qué debo hacer, señor, para los efectos de mi traslado? Me gustaria por ahí por Rancagua.—*Sergio Romero*, Copiapó,

R. Las preguntas tuyas. Ni que Ud., fuera una guagua.

Lo que debe hacer es lo siguiente: Elija un buen vapor, se embarca y llega a Valparaíso. En la estación Puerto toma el ordinario de las 14 horas. Llega a Mapocho. Al día siguiente se va a la Central y se encarama en el rancagüino de las 17 horas y no se mueve hasta que esté seguro de haber pisado Rancagua. ¡Cosa más difícil!

P. ¿Es efectivo, señor, que la nacionalidad del descubridor de América es argentina? Un amigo me porfía y me asegura esto.—*Jorge Márquez*, Pte.

R. ¡Pero, hombre! ¿Cómo puede ocurrírsele que Colón fuera de Argentina, cuando este país, por ser de América, aun no se había descubierto?

Su amigo, por lo que veo, pretende tomarle el pelo al asegurarle tal cosa. Colón era genovés desde que nació y hasta su muerte, y esto puede asegurárselo a su amigo.

Lo que sí hay de cierto es que un abuelo de Colón era argentino, pero no Colón.

PASCUAL LILLO.

COMPañIA DE TRANSPORTES

EXPRESO ANGLO-AMERICANO

Establecido el año 1901.—Servicio directo entre Valparaíso y Santiago.—
De domicilio a domicilio. Extra-rápido. Garantido y Económico
Santiago: Catedral 1273. Teléfono 1901. Desvío y Bodegas: Teléfono 11,
Yungay.—Valparaíso: Blanco 130. Teléfono Auto 3241

Del corresponsal de Vicuña

LA Tenencia «Vicuña», que presta servicios en la ciudad de su nombre, antes se llama-

miento N.º 5, con su asiento en La Serena, cuyo Comandante es el tesonero y abnegado Capitán Vidal Silva Campos.

Además, dependen de esta Tenencia las parejas de «Huancara», «El Tambo», «Nueva Elqui» y el «Puesto Paihuano». Este último



ba de Inspectoría de segunda clase, y se le daba esta designación por su dotación de personal y porque su

Jefe era Inspector de esta categoría. Su dependencia directa la tenía de la segunda Zona Policial, con su asiento en Valparaíso.

Con motivo de la fusión, y con el objeto de refundir más los servicios, el Supremo Gobierno determinó que pasara a formar parte del primer Escuadrón del Regi-



Actividades en el Escuadrón Vicuña, de la Serena

presta sus servicios en la comuna de su nombre; la de «Nueva Elqui», en el embalse de la laguna, cuyos trabajos están a cargo del distinguido y competente ingeniero señor Alfredo Montero, y se hacen con el objeto de represar las aguas del río «Elqui», con el fin de tener el riego suficiente en épocas de se-

quías. Se ocupan en estas faenas cerca de ochenta personas, entre empleados y operarios.

La Tenencia «Vicuña» está comandada en la actualidad por el Subteniente Aliro Arévalo Jamett, quien fué destinado a esta Unidad con fecha 15 de julio del año próximo pasado, en circunstancias de que estaba recientemente salido del hospital, después de haber estado durante cuatro meses postrado en cama, como consecuencia de dos operaciones hechas en mala forma, y sanado al fin por el Cirujano del Cuerpo Dr. Pedro Contreras Arancibia.

El Subteniente Arévalo, desde que se hizo cargo de la Tenencia, a pesar de su convalecencia, se propuso trabajar con entusiasmo, tanto en bien del personal como de los servicios mismos.

Ha hecho algunos arreglos en el cuartel, habilitando algunas dependencias que eran de absoluta necesidad, tales como el comedor, baño de lluvia y cocina. También hizo hacer un depósito de cemento para alojar el guano del ganado, cumpliendo con esto las disposiciones del Código Sanitario sobre el particular. En el patio del cuartel se tiene una bonita y cómoda cancha de Basket Balls.

Todo esto el Subteniente Arévalo lo ha conseguido sin ningún gravamen para el Fisco, únicamente con la cooperación del personal y de algunos vecinos de la localidad, tales como el ex Capitán de Carabineros Fernando Calvo

Barros, quien es primer Alcalde de esta comuna.

Además de los servicios policiales, se tienen anexados los servicios carcelarios, lo que no deja de ser un inconveniente, porque el local no reúne ninguna comodidad para el objeto indicado; es completamente inseguro, por lo que hay necesidad de desguarnecer en parte los servicios en la población, para aumentar la guardia en la vigilancia de los reos.

Asistencia Médica

Atiende esta Unidad el competentísimo Cirujano S.º Dr. Pedro Contreras Arancibia. Siendo muy joven aún, es considerado en la provincia de Coquimbo como el mejor Cirujano.

La Comandancia del Regimiento, en conocimiento de sus méritos, ha dispuesto que algunos Carabineros de otras Unidades sean trasladados a esta ciudad bajo la atención del Dr. Contreras, los cuales han mejorado en un tiempo breve.

Ha operado a dos señores Oficiales, a los Subtenientes señores Aliro Arévalo y Diego Cardemil.

Al primero de los nombrados le salvó la vida, cuando ya se creía un caso perdido, después que había sido operado por los médicos de La Serena, sin ningún resultado favorable. A insinuación del Dr. Contreras, el Subteniente Arévalo fué traído a Vicuña y, bajo su atención, se restableció totalmente.

EL CORRESPONSAL.

Conferencia dada por el Subteniente Agileo Romero Alarcón, sobre la disciplina y deberes del Cuerpo de Carabineros.

La disciplina es el respeto a los ciudadanos; es el aprecio a sí mismo, los buenos modales, la aversión a los vicios, el aseo, la exactitud en la obediencia, el escrupuloso respeto a las Leyes y Reglamentos, la entera dignidad en la subordinación; sin ella el Ejército es odiado en su mismo país; con ella, es amado hasta del enemigo; ella conserva en todas sus formas las demás virtudes. (Definición de la disciplina militar, por el General francés Villamartin).

Carabineros,

los soldados del Ejército, los Carabineros de Chile y toda Institución armada deben y están obligados a conocer, con todos sus detalles, en toda su forma, en toda su amplitud, en toda la extensión que abarca el vocablo, lo que es la disciplina militar.

La disciplina es la base de la ejecución de un cuerpo armado, y ella implica para todo superior el deber de exigir y obtener de sus subalternos que sus órdenes sean ejecutadas con rigurosa exactitud, sin vacilaciones, sin desconfianza, sin murmuraciones y con la mayor prontitud.

Son deberes del subalterno mostrar a sus superiores el amor por el

cumplimiento de sus obligaciones y el elevado concepto de respeto para con ellos. El militar debe respetar y obedecer a sus superiores; el que no les dice la verdad los ofende, los ataca de hecho; el que les falta el respeto, les deniega la obediencia; el que se resiste a obedecer, es sedicioso, el que se amotina, el que socaba y destruye la disciplina, debe ser castigado en proporción a la gravedad de su falta.

Todo militar debe guardarse entre sí respeto y consideraciones, y los inferiores en grado, cualquiera que sea la unidad o repartición a que pertenezca y en el sitio y circunstancia en que se encontraren, deben a sus superiores deferencia aun cuando éstos vistan traje civil.

El Carabinero debe vivir en muy buena armonía con sus compañeros y nunca deberá abandonarlos en caso de necesidad o de peligro; para con sus compañeros más jóvenes e inexpertos está obligado a ayudarlos con sus consejos, con su sobriedad y con sus ejemplos.

El Carabinero deberá llevar, como modesto empleado público, una vida modesta, pero honorable; debe evitar las compañías y el trato con personas de dudosa reputación; no

debe contraer deudas sino en proporción a sus entradas y nunca con personas que hayan contraído o que tengan asuntos con la justicia; deben dar ejemplo de cultura y de higiene; jamás deben entregarse a la bebida, porque el Carabinero ebrio no respeta a sus superiores ni mucho menos al público, para quien tiene la misión de velar por el mantenimiento del orden, como asimismo de cuidar sus vidas e intereses; jamás debe entregarse al juego, porque el Carabinero que juega, si gana, moralmente gana el desprecio, su descrédito, su ruina; y si pierde, pierde su autoridad, su prestigio, su desconfianza, y mancha su honor de soldado y se hace indigno de cargar el uniforme.

El Carabinero está siempre protegido contra los abusos, el maltrato y las ofensas de parte del público, y en relación con este derecho, tiene abierto el camino del reclamo, hasta llegar a sus superiores, siempre respetando el conducto regular que ordena la disciplina militar.

Son consideradas faltas de disciplina:

El quebrantamiento de los deberes militares y toda violación de los reglamentos y órdenes relativas al servicio, dictadas por los superiores.

La permanencia arbitraria fuera del servicio o excederse de un permiso, siempre que ello no llegue a constituir deserción.

CORREA ERRAZURIZ

VIÑA LONTUÉ

FUNDADA EN 1875

EL VINO

Que Ud. debe

::: PREFERIR :::



La falta de respeto al superior en el servicio o en relación con un acto de éstos.

La mentira al superior, la desobediencia de sus órdenes, la extralimitación de facultades.

La denegación expresa de la obediencia a pesar de repetidos llamados al orden; pedir explicaciones al superior por una orden recibida o por una reconvención.

La falta de respeto a una guardia de cuartel, patrullas, relevo y centinela.

La destrucción o pérdidas de objetos fiscales, y muchas otras que sería largo enumerarlas; pero el buen soldado está obligado a conocerlas en toda su amplitud.

Hay que considerar la disciplina como una virtud, pues de ella depende el gobierno razonado de un Ejército o de un Cuerpo.

La historia nos relata hechos culminantes, casi sobrenaturales, que se realizaron en la antigüedad, debido a la rigurosa disciplina de los Ejércitos; a ella se debe que el General Jenofonte realizara la admirable retirada de los diez mil soldados griegos, cuya batalla la dirigió como Jefe y después la relató

como historiador; en Roma, debido a la disciplina, resucitó el poder por Aníbal y por Breno; los griegos realizaron hazañas que admiraron al mundo entero, debido, sin duda alguna, a la rigurosa disciplina que se observaba en sus Ejércitos.

Carabineros: Vosotros, que estáis obligados a velar por el engrandecimiento de la Patria, por el estricto cumplimiento de las Leyes, por la tranquilidad de los pueblos; vosotros, que se os ha encomendado la misión de resguardar la vida y los intereses de los hijos de nuestra querida Patria, debéis observar en el cumplimiento de vuestros deberes la mejor y más ordenada disciplina.

Nuestros deberes son penosos, llenos de contratiempos, de vicisitudes. Observemos la más estricta disciplina, mediante la cual sabremos respetar y sabrán respetarnos; sepamos cumplir con nuestras obligaciones y procuremos el engrandecimiento de nuestra Patria, en que está empeñado el Supremo Gobierno, como igualmente nuestros superiores y todo buen ciudadano chileno.

He dicho.

Aníbal Moya

Agente General de Aduana

VALPARAISO

Casa fundada en el año 1905

COCHRANE N° 849, 3° PISO.—CORREO, CASILLA N° 1354

Atiende despachos de Aduana adelantando fondos para el pago de derechos con garantía de conocimientos.

W-IV-928

Las novelas Cortas de nuestra Revista

Continuación de las MEMORIAS DE UN GUARDIÁN DE PRISIÓN, de que son autores Pierre Adam y M. Mauricio Aubenas, traducidos al castellano por don Alejandro Walker.

Yo protesté:
—¿Qué quieres todavía? Ya me has hecho venir dos veces!

—Tengo sed, Jefe. Deme más agua...

—Toma, le dije, pasándole la botella a través de la ventanilla.

Su mano enflaquecida se alargó hasta mí. Bebió con avidez.

—Más, Jefe; todavía un poco, por favor!

Suplicaba.

—¿Pero es que tienes el cólera? ¿O te quieres ahogar?

—No; es este olor a carne chamuscada que me ha quedado en la garganta. Es amargo, de mal gusto, Jefe.

Le pasé un medio litro más.

—Toma; bebe, Boscot, desgraciado.

Hacía alrededor de una hora que el hombre estaba en el calabozo. Chico, flaco y jorobado, nosotros lo llamábamos «El Boscot». En la oscuridad del calabozo yo no apercibía sino el perfil huesudo de su rostro pálido. Tenía una voz

cavernosa. Se hubiera dicho que esa voz antes de salir de su boca se amplificaba bajo la cúpula vacía de su joroba. Aquella misma mañana nos había hecho asistir a una escena terrible. Visión que no por pocas noches me produjo horribles pesadi-

llas.

Me devolvió la botella.

—Gracias, Jefe.

—¿Sabes, Boscot? Te has portado bien hoy día. No dejas de tomar agua ni en el calabozo.

—Tanto peor; yo tomo lo que se me da la gana!

—¡Desgraciado! ¡Hubiera valido más haber muerto un hombre que hacer lo que tú has hecho!

—¡Muy cierto! Yo no quería matar al Caid. Pero está bien que él sufra ahora. Le ha tocado el turno!

—Pero, en fin, Boscot, confíesame. ¿Qué te dió por hacer una cosa parecida? ¿Es que ya no tienes ningún sentimiento?

—¡Quién sabe! Puede ser que ya no tenga muy buenas intenciones, pero, créame, es mi joroba que está

EL CAID

llena de odio! ¡Al Caid tenía que pasarle lo que le ha pasado!

—¿Por qué?

—¿Por qué? ¡Bueno! Voy a decirselo...

Usted sabe que entre todos los auxiliares (1) era el más mañoso, el más bruto. Cuando los guardiánes no estaban allí, era él quien imponía la ley en la división. No había más que ver su gesto amenazante, para que todo el mundo se pusiera a temblar. En el fondo era lo justo, puesto que era él el más fuerte. Seguramente ustedes no comprenden muy bien todo esto. Si no fuera así, haría mucho tiempo que él estaría en su lugar, aquí en el calabozo. Piense un poco, mi Jefe, que exigía todas las mañanas cinco cigarrillos, dos panes y hasta un litro de vino! ¡Usted sabe cuánto cuesta conseguir aquí todo esto!

—Pero, y si ustedes no lo tenían!

—Ah! Esa era la batalla de todos los días!

—¿Cómo, la batalla? Nosotros nos habríamos apercebido, y enton-

(1) Detenido que goza de cierta libertad y a quien se encomienda algunos trabajos en la prisión. (N. del T.).

ces tú habrías visto en lo que paraba tu Caid.

—No, Jefe; ustedes no podían apercebirse de nada!

—Pero, Boscot! Yo no soy sordo ni ciego!

—Ya lo sé. Pero óigame; voy a explicarle. Ya sabe usted que le teníamos miedo y que él hacía lo que quería con nosotros. Bueno. Suponga que hoy día soy yo el que no pueda darle los cigarrillos. ¿Nó? Bien! El me decía:—Boscot, ven aquí. Por desgracia, yo estaba siempre en el sitio malaventurado. Cuando yo iba hacia él, me tapaba la boca para que no gritara. En seguida desabotonaba mi camisa, me desnudaba la joroba, y la mordía! Mañana tienes que tener cigarrillos! Si no, yo te como toda la maleta que tienes en la espalda! ¿Oyes? Yo me retorcia de dolor! Al fin me soltaba.

Lárgate, anda a buscar. Y si a las cinco no has encontrado...

Con la curiosidad despierta, le pedí al corcovado:

—Déjame ver tu joroba.

Se quitó la camisa y me mostró la espalda. Dos cicatrices arqueadas aparecían sangrando todavía.

Gran Panadería Francesa

(Antigua "San Ignacio")

De FELIPE SOLÉ

San Ignacio 334—SANTIAGO—Teléfono 5024

Atiende pedidos particulares, hoteles, colegios, conventos y cuarteles. —

Reparto a domicilio.—Servicio esmerado

Esta Panadería está reconocida por la Municipalidad de Santiago como la más higiénica

W-III-928

—Pontela camisa, le dije. Sigue contándome.

Se sonó con los dedos y añadió:

—Los otros están lo mismo que yo. No tiene más que ver sus brazos. Todos los tienen mordidos. Si hubiéramos dicho algo, él nos habría arreglado las cuentas de cualquier manera. En fin, era yo el más pequeño, el más débil de todos. ¿No es cierto? Bueno. Era contra mí que se encarnizaba con más saña. El odio, era yo el que lo recolecta-

ba. A veces yo estaba solo en mi celda. Bien. El aprovechaba para venir a amenazarme. Y me decía:

—Mira mis brazos. No son como los tuyos, grasientos. Mira mi boca, ¿No crees que es para las mujeres? A ti ellas no te querrían ni como perro. Te juro, Boscot, que no te puedo ni ver! ¿Oyes? No te puedo ni mirar, sucio aborto!

Yo no le contestaba, naturalmente. No había para qué. Sin embargo, día a día almacenaba en

Compañía Inglesa de Vapores

A. D.

INICIADORA 1840-1927—PROGRESISTA—EXPANSIONISTA

Esta Compañía se mantiene constantemente a la vanguardia de las muchas empresas que hacen hoy día competencia entre sí para los favores del floreciente comercio nacional de Chile.

Salidas mensuales a EE. UU. y quincenales a Europa, combinando un servicio frecuente a Cuba, son fortalecidas por una flota subsidiaria de buques-motores especialmente aptos para transporte de carga y pasajeros de clase única.

Son todos buques inmejorables para los fines que son su objetivo y universalmente conocidos por la disciplina, precisión y cumplida atención que los caracterizan.

ORBITA, ORDUÑA, OROPESA, OROYA, ORCOMA, ORITA, EBRO, ESSEQUIBO, LORETO, LORIGA, LA PAZ, LOSADA, LAGUNA, LOBOS, LAUTARO, LAGARTO

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Oficinas y Agencias en todas partes

7-028

Enrique Delpino D.

Agente Autorizado de Aduana

Casilla 818 — Teléfono 3243 — Cochrane 580 — VALPARAISO

Dirección Telegráfica: "Delfos"

W.

8-928

mi joroba el odio, la venganza. Cada día me repetía:—Quítate de mis ojos, víbora! Desaparece de mi vista, verdugo!

Bien; esta mañana se apareció en mi celda cuando los guardianes hacían la ronda. Estaba de buen humor.

—Qué hay, Boscot, me dijo. Te sientes bien hoy día?

—Sí; no estoy mal!

—Dime, Boscot, ¿es cierto que tú sabes algo de magia? ¿Podrías hacerme algunos pases?

—Sí. En las fiestas yo he hecho algunos ensayos. Juegos de anillos, de pañuelos.

—Pero tú sabes, Caid, que aquí no tengo nada para hacer algo.

—Ah! No tienes nada! Ya me habría sorprendido que hicieras algo para darme gusto, imbécil!

—Y me amenazaba con el pie.

—Te aborrezco, hijo de perra!

—No sé por qué ese insulto me puso fuera de mí. De pronto, una idea me atravesó la cabeza. Seguramente había germinado en mi joroba.

—No importa, Caid. Oye. Siéntate. Voy a hacerte una demostración mágica: la danza del fuego.

Enciendo las bujías y le digo:

—Pero antes, anda y tráeme tu

porta plumas. Yo había pensado en todo.

—Volvió y lo hice sentarse de nuevo. Entonces colocó mi porta plumas y la suya en la llama de la bujía.

Esperé hasta que las dos plumas estuvieran rojas. Luego, volviéndome hacia él y teniendo siempre las dos plumas sobre el fuego, le dije:

—Caid, quiero que tú veas una prueba que sólo un hijo de perra, como yo, puede realizar. Voy a asombrarte. Nunca volverás a ver lo mismo. Me aproximé a él y le planté las dos plumas enrojecidas bajo la nariz.

—Mira bien, le dije. Voy a asombrarte!

—El reía.

—El corazón se me detuvo. Cerré los ojos y le clavé en las pupilas hasta la empuñadura mis dos portaplumas.

—¡Ah! Aquello cocía! ¡Solté las plumas y se las dejé clavadas!

—¡Oh! Creí que iba a volverme loco! Vi que el Caid, ¿usted me oye? manoteaba desesperado en la celda. Y vi también en el cabo de las empuñaduras, detenerse dos lágrimas espesas, pesadas.

Dos humeantes lágrimas de sangre...

«LA ALEMANA»

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

Capital: \$ 2.000.000.—

Teléfono 172.—BANDERA 164.—Casilla 877.

Agencias en las principales ciudades de la República



Contador 2.º don Leoncio Espinosa Barrios, que después de haberse desempeñado por algún tiempo en el Regimiento de Investigaciones, fué trasladado al Cuerpo Rancagua.

MI INSTRUCTOR

Dedicada a S. O. Telegrafista
Mayor E. Koneffke.

Quiero en este momento hacer recordar las dotes personales que adornan a nuestro querido instructor.

Hombre inteligente, de espíritu trabajador y de orden, siempre ha

demostrado el mayor cariño para sus Jefes, Oficiales y subordinados. Deja un vacío difícil de llenar; siempre se ha captado la simpatía de sus superiores por el buen desempeño de su elevado cargo. El fué nuestro instructor, el que nos enseñó con amor nuestra carrera. Día a día lo veíamos llegar a nuestras salas de estudio a explicarnos sus teorías, y jamás nos abandonó hasta el término del curso.

Hoy se retira este Jefe modelo; después de dos años en que hemos permanecido bajo sus órdenes, me limito a lamentar, con toda sinceridad y con hondo sentimiento, el alejamiento de este buen instructor.

Le deseo prosperidad en su nuevo curso para Oficiales de Mar; que sea siempre el más sobresaliente para demostrar los conocimientos que posee en la especialidad de su ramo.

El personal de marineros radiotelegrafistas del «Almirante Latorre», por mi intermedio, os ruega que aceptéis sinceramente llevar este último recuerdo de todos los que, en todo momento, demostraron cariño y gratitud para vos, y especialmente, de los radios del 5.º curso, que tuvieron la satisfacción de contaros como a su abnegado instructor.

GUILLERMO SOTO G.,
Radiotelegrafista.

VIÑA CONCHA Y TORO

MONEDA 1125.—SANTIAGO

Agentes en Valparaíso: J. BROQUAIRE y CIA. S/A. Av. Brasil 1232

7—928

Maravillas y Curiosidades del Mundo

El Capitolio de Wáshington

Cuando las colonias inglesas de la América del Norte se sublevaron

do un distrito por motivos federales, al que se llamó distrito de Columbia. Este distrito se halla, por lo tanto, libre de toda autoridad de



El Capitolio; Wáshington.—Levantándose entre vastas arcas admirablemente preservadas, el Capitolio es el más importante de los edificios empleados por las instituciones oficiales de la República. Las columnas que adornan la sala del edificio principal son monolitos enormes

contra la madre patria, declarando en 1776 su independencia, sus estadistas resolvieron que la ciudad capital de la nueva República debía poseer especiales condiciones de situación. Llenólas Wáshington, siendo escogido su lugar en 16 de julio de 1790, y compra-

Estado particular. Su gobierno es puramente federal. La ciudad propiamente dicha cubre hoy un área de unas 14 millas de circunferencia, y en los diez últimos años ha crecido, perfeccionándose con sorprendente rapidez.

Su gobierno, en 1874, pasó a tres

comisarios, bajo la jurisdicción del Congreso. Su población en 1911 casi llegaba a 400,000 almas.

La estructura más imponente del grupo de edificios empleados para la administración de los negocios públicos de los Estados Unidos es el Capitolio Nacional. Su longitud total es de 751 pies y 4 pulgadas. Su anchura es de 350 pies, y se dilata sobre 3 acres y medio su área. Terrenos magníficamente conservados, extendiéndose en calzadas y terrazas, lo rodean: a su oeste se pespliega el Mall, parque que llega hasta el río Potomac, a una milla próxima de distancia. Notables esculturas decoran los campos.

La parte central del Capitolio es de piedra arenisca de Virginia. Sobre esta sección se encuentra la cúpula. Rematando en una estatua que representa la Libertad, se levanta la cúpula a unos 300 pies sobre la esplanada. Se sube a su cumbre por una escalera de caracol, y la vista que se goza en lo alto vale la pena de un rato de ejercicio gimnástico.

En esta parte central del edifi-

cio se encuentra la rotonda, la sala del Tribunal Supremo y la sala de las Estatuas. En la postrera hay ejemplares notabilísimos de escultura. Centenares de pinturas admirables llenan las paredes de las tres estancias. Dos macizas puertas de bronce que pesan diez toneladas y conmemoran pasos de la vida de Colón adornan la parte oriental del edificio. Costaron al gobierno 28,000 dólares. A cada lado de esta construcción principal hay anchurosas puertas.

Las otras construcciones, o mejor dicho, alas de la construcción principal, en que se reúnen el Senado y la Cámara, son de mármol de Massachusetts, y son más recientes que la parte central. Las columnas que soportan los techos de sus pórticos, como los de la parte intermedia, son monolitos cuyas dimensiones espantan. El Presidente Wáshington puso la primera piedra de la construcción principal en 18 de septiembre de 1793, y el Presidente Fillmore la de sus extensiones en 4 de julio de 1851. En la ceremonia postrera fué orador Daniel Webster.

MOLINO PURISIMA

DOMINICA 55—TELEFONO 495

Oficina: Huérfanos 1138.—Teléfono 1086.—Casilla 3011

SANTIAGO

TOQUE DE DIANA

Al Comandante de la Escuela Militar,
mi amigo Caupolicán Clavel D.

Descúbrete, ciudadano,
cuando pase el tricolor,
pues debes rendirle honor
con el sombrero en la mano.
Emblema republicano,
considéralo divino,
y en el glorioso destino
de nuestra raza confía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Ellos, con noble entereza
y con civismo ejemplar,
supieron siempre luchar
en pro de nuestra grandeza;
y su firme fortaleza
desde entonces no hace sino
resguardar nuestro camino
de baldón y tiranía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Cuando mi tierra era esclava,
del uno al otro confín
se oyó la voz del clarín
que hacia las armas llamaba.
La lucha fué audaz y brava,
y la libertad nos vino,
inmortal como el andino
peñón de la Patria mía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Y fué la Nación. Pequeña,
pero con paso seguro,
a la visión del futuro
desplegándose su enseña...
Tras la alborada risueña
del despertar matutino,
le ha reservado su sino
fecunda soberanía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

¡Chilenos! Ha sido en vano
que el enemigo quisiera
ultrajar nuestra bandera
con odio de vil hermano.
El mar, la cumbre y el llano
han visto cómo al mezquino
y al cobarde el torbellino
de nuestro valor vencía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

¿No la veis? Es la más bella
de las banderas del mundo!
Clavada en su azul profundo,
fulgurando está su estrella...
¡Ninguna otra! Sólo ella,
en cuyo albor me ilumino,
es el emblema genuino
que hacia los triunfos nos guía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Supremo símbolo, encierra
en sus gallardos colores,
—el amor de los amores—
el amor a nuestra tierra.
En la paz o en la guerra,
ciudadano o campesino
no aceptará desatino
jamás a su bizzarria,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Si tu epopeya engalana
mis versos con tu esplendor,
yo sé que, en gloria mayor,
serás más bella mañana.
Al primer toque de diana,
nos sobran coraje y tino
para arrollar el vecino
peligro que desafía,
*porque velan noche y día
el soldado y el marino.*

Benjamin Velasco Reyes.



Grandes ventas de Otoño para caballeros
Toda clase de artículos para hombres
a Precios Baratísimos

Detallamos unos pocos artículos en comprobación de lo interesante de las ofertas de

GATH & CHAVES

en esta excepcional oportunidad.

TRAJES Y SOBRETODOS

TRAJES DE CASIMIR INGLÉS, gran variedad de colores y dibujos, desde.....	\$ 120.00
SOBRETUDO, modelo derecho, en rico casimir inglés, gran variedad de colores y dibujos, gran réclame, desde.....	\$ 115.00
SOBRETUDO en modelo cruzado, casimir inglés, gustos modernos.....	\$ 139.00

SOMBRERERIA

FINISIMO calañés de fieltro «peinado» de nuestra recomendada marca Gath y Chaves, colores gris y cáscara, ala respuntada muy elegantes, rebajados a.....	\$ 35.00
CALANES de rico fieltro, de fabricación inglesa, tipo «Celours», colores gris o verde, modelo «Príncipe de Gales».....	\$ 45.00
SOMBRERO hongo, marca «Borsalino», modelo de moda, rebajado a.....	\$ 49.50

EN ZAPATERIA

ZAPATON de rico box-calf o cabritilla negro, cosido, emplantillado, hormas de gran comodidad, el par.....	\$ 32.00
BOTIN de fino box-calf de color o negro, hormas elegantes, el par.....	\$ 42.00
POLAINAS de finísimo paño castor, lindos colores a \$ 22 50 y.....	\$ 18.90

Estas ofertas regirán sólo hasta fin de mes

GATH & CHAVES

UNA INTERESANTE OBRA del Comandante Humberto Contreras de la Vega

«Estudio de Derecho Constitucional, Administrativo y Social»

ENTRE los miembros intelectuales de Carabineros de Chile, descuella con personalidad propia y de relieve el señor Comandante Humberto Contreras de la Vega. Jefe del Departamento de Orden y Seguridad.

El señor Contreras no ha sido jamás un funcionario encargado sólo de percibir el sueldo, como había tantos en el régimen pasado de corrupción política y desorganización administrativa.

Estudioso, contraído a sus deberes, con un alto espíritu de cuerpo y con amor de «hechos»—no de retórica—a las instituciones a que ha pertenecido, este inteligente Jefe ha dedicado sus infatigables actividades al progreso cultural de nuestra ex Policía, primero, y de los Carabineros, en seguida.

Prueba de ello son sus numerosas obras que ha dado a la estampa sobre reglamentación y organización de las policías, sobre temas de índole legal relacionados con las mismas y sobre otros motivos que han llamado justamente la atención.

El señor Contreras, sin poseer el diploma forense, tiene, sin embargo, conocimientos jurídicos que envidiaría cualquier abogado de prestigio y que constituyen, indiscuti-

blemente, uno de los méritos mayores de su personalidad modesta, diré mejor, sencilla, pero de valer.

Recientemente ha salido a la publicidad su último obra, «Estudio de Derecho Constitucional, Administrativo y Social», que viene a enriquecer el acervo de su producción y la librería del bufete más reputado.

Escrito este libro con admirable concisión y agradable claridad,—comprensible de cualesquiera lectores—comprende las siguientes interesantísimas materias, de que nos complacemos en dar noticia:

Del Derecho en general.—Generalidades sobre Política y Derecho Constitucional Abstracto.—Breve Reseña Histórica de nuestro Régimen Constitucional.—Constitución de 1925.—Estado, Gobierno y Soberanía.—Nacionalidad y Ciudadanía.—Garantías Constitucionales.—Congreso Nacional.—Presidente de la República.—Tribunal Calificador de Elecciones.—Poder Judicial.—Gobierno Interior del Estado.—Régimen Administrativo Interior.—Reforma de la Constitución.—Legislación Social.

Como puede verse por el breve sumario que insertamos, esta obra es no sólo de utilidad para todos los Carabineros de Chile—que debieran tener la obligación moral

de estudiarla y asimilarla, en especial la Oficialidad—sino de innegable importancia para cualquiera persona que desee conocer en sus diversas y completas fases el organismo de la República.

Generalmente, los libros que tratan de asuntos legales producen cansancio con su lectura, porque o son pésimamente escritos o están atiborrados de consideraciones, por lo común innecesarias. Son semejantes a esos individuos lateros que carecen de talento y que, con vacía verbosidad, se repiten y repiten sin lástima o deferencia alguna para el oyente, como si nuestra vida hubiera nacido exclusivamente para escuchar sus tonterías...

Con el volumen del Comandante

Contreras ocurre lo contrario: uno empieza a leerlo y,—lo digo con toda sinceridad—se siente conquistado por el interés, precisión y amenidad con que están desarrollados los puntos de que consta.

El Comandante Contreras ha enriquecido, pues, nuestra literatura jurídica con la publicación de la obra de que hablo, ha contribuido y contribuirá con ello a la ilustración que de esta índole deben tener todos los miembros de Carabineros de Chile y ha dado brillantemente un paso más en su envidiable carrera de Jefe pundonoroso trabajador y recto.

B. V. R.

Roberto Crichton

Agente Autorizado de Aduana

Embarques y Comisiones en general

VALPARAISO.—Cóchrane N° 553.—Casilla 1875.—Teléfono Inglés 4252

Alamiro A. González R.

Agente Autorizado de Aduana

Embarques y Desembarques

COCHRANE 885.—VALPARAISO

W-III-928

Compañía Nacional de Seguros La Catalana

Riesgos: Incendio, Lucro Cesante, Transportes Terrestres, etc.

Capital: \$ 2.000,000

Bandera 92.—Teléf. Inglés 1684.—Casilla 838.—SANTIAGO

Agencia en VALPARAISO: Cochrane 750

Consultorio Jurídico Social y Administrativo

Con el presente número comenzamos a publicar esta Sección, de grande importancia para todos los Carabineros de Chile y, en general, para los lectores de nuestra publicación, ya que ella tendrá por objeto, como lo indica su título, satisfacer las consultas que se nos hagan de índole jurídica, social y administrativa.

Esta Sección se halla en las manos en que debe estar: a cargo del Comandante Humberto Contreras de la Vega, Jefe del Departamento de Orden y Seguridad, y autor de numerosas obras del carácter de las preguntas que se nos hagan, entre las cuales puede citarse la que ha dado a luz recientemente, «Estudio de Derecho Constitucional, Administrativo y Social».

Nuestros lectores se encuentran, pues, en situación de formularnos cualesquiera preguntas de la clase a que nos hemos referido, en la seguridad de que serán satisfechas oportunamente y en forma concisa y autorizada.

Señor Cabo Primero, Pte. — Con mucho agrado contestamos su consulta:

1.^a Pregunta. ¿En qué casos puede dar órdenes de allanamientos y aprehensiones un Juez de Distrito?

Respuesta.— Los jueces de distritos rurales sólo pueden decretar allanamientos y detenciones cuando, por ausencia o imposibilidad del respectivo Juez de Subdelegación, deben abocarse el conocimiento de las primeras diligencias del sumario en los crímenes y simples delitos que ocurran dentro del territorio de su jurisdicción, de acuerdo con los artículos 26 y 27 del Código de Procedimiento Penal.

2.^a Pregunta. ¿Pueden éstas efectuarse prescindiendo del *patrón*, cuando la morada donde se va a llevar a cabo es de un inquilino o empleado de aquél?

Respuesta.— Cuando las habitaciones de los inquilinos afectados con las órdenes de allanamiento o detención den hacia la calle o camino público o vecinal, pueden aquéllas ejecutarse prescindiendo de la notificación del dueño o administrador del fundo o de quien lo represente: pero si ellas están dentro del recinto particular del predio, con entrada común, no debe prescindirse de este trámite.

En todo caso, como un acto de cortesía, es recomendable que, una

vez cumplida la orden —o antes, si no hay peligro de que se frustre la diligencia— se le comunique al dueño, administrador o representante que se halle presente en el fundo.

Estas son medidas que no están prescritas en ninguna ley, sino que las aconseja el sentido común y se encuadran dentro de los principios generales del «derecho de defensa» consagrado en el N.º 4.º del Art. 10 del Código Penal.

3.^a *Pregunta.* ¿Cómo debe procederse al encontrar cuatrereros con arreos en los caminos, siendo que es de suponer vayan armados y que están dispuestos a eliminar ellos primero antes que ser eliminados?

Respues'a.— Para proceder contra los cuatrereros y demás gente reconocidamente peligrosa, debe tomarse la precaución de alistar el arma antes de hacerle alto y, en el momento de darle esta voz, ordenarles a la vez que lleven los brazos arriba. Si el Carabinero ve que el cuatrero o sospechoso no cumple inmediatamente la orden de llevar arriba los brazos y, por el contrario, hace amago de sacar armas, debe dispararle a una parte del cuerpo que lo inhabilite para la ofensiva, pero que le cause el menor daño posible.

4.^a *Pregunta.* ¿Qué procedimiento debe adoptarse con detenidos por ebriedad cuando el Juez Letrado dista a 2 leguas del sitio de la detención?

Respuesta.—De acuerdo con el artículo 169 del Decreto Ley N.º 647, que refundió las leyes sobre alcoholes, únicamente corresponde

al Juez Letrado departamental juzgar a los detenidos por ebriedad, dentro de la ciudad cabecera del departamento. Fuera de la ciudad, estos detenidos deben ser juzgados por el respectivo Juez de Subdelegación, o por el de Distrito, siempre que resida fuera del asiento de aquél.

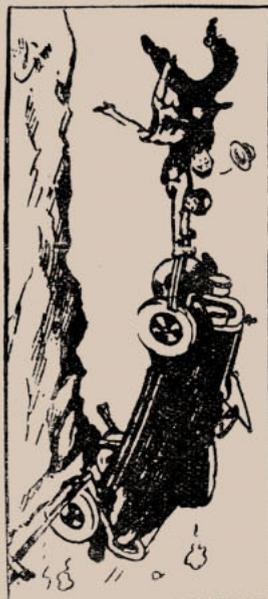
En esta virtud, parece difícil que se presente el caso de trasladar a un detenido por ebriedad donde el Juez Letrado que reside a más de dos leguas de distancia. Pero, si esto ocurriera, podría adoptarse el procedimiento de dejar en libertad provisional al detenido, previo depósito de treinta pesos, que se agregarán al parte correspondiente para que responda a la multa que pueda aplicarle el tribunal.

5.^a *Pregunta.* ¿Qué medida debe tomarse con infractores a los artículos 494, 495 y 496 del C. Penal cuando *en poblados* donde no hay Alcaldes el Gobernador está también distante y la conducción de los detenidos se hace muy difícil por muchas circunstancias?

Respuesta. En las ciudades donde el Alcalde no exista o esté distante, y, por lo tanto, la conducción de los detenidos por infracciones a los artículos 494, 495 y 496 del Código Penal, se haga difícil, puede exigírseles un depósito hasta de sesenta pesos, los cuales se acompañan al parte correspondiente, para que respondan a la multa que pueda aplicarles el Juzgado local.

HUMBERTO CONTRERAS DE LA VEGA,
Tte. Coronel, Jefe del Depto. Orden y Seg.

AMENIDADES

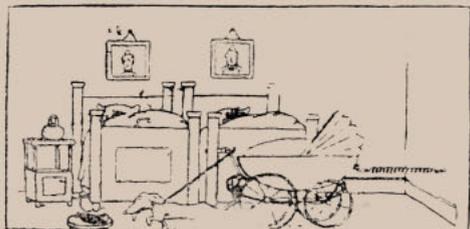


PUDOR

Ella.—No me abrace de ese modo, Polito. ¿Qué dirá la gente si nos ve?



—Mi mujer y yo somos dos víctimas de la moda!
 —¿Os tentó acaso el deseo de la fastuosidad?
 —No, hombre. Somos dos víctimas, porque mi mujer era corsetera y yo fabricaba horquillas para e pelo.



Sugerencia práctica para dormir al nene.



TERNURAS

Ella.—¿Qué sensación experimentas al acariciarme?

El.—Observo que te has afeitado mal la nuca.



El autor.—¿Qué excusa me da usted por haber tratado tan mal a mi libro?

El crítico.—El haberlo leído.



El comensal (mirando la adición). — Pensaba desheredar a mi hijo, pero después de esta cuenta es innecesario.



EL AMOR EN LA EDAD PREHISTORICA

La doncella. —¡Ay, que se me declara!



LAS VIEJAS A LA MODA

La hija. —¡Papá, por Dios, que te equivocas, que es mamá!



—¡Qué bien vestida viene, Consuelito!
 —¿En qué la has conocido?
 —¿No ves que sube todos los días al tranvía delante de mí?

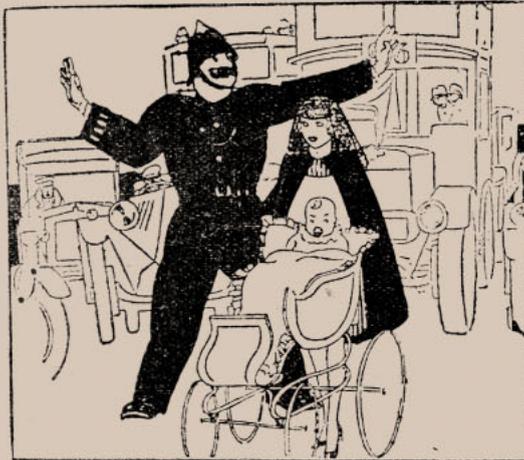


DENTRO DE UNOS AÑOS

—Me retrasé porque el aeroplano sufrió una «panne», y como vivo en Norte América...
 —Pues procure mudarse a un país más próximo.



—¡Pobre pichicho! ¡Qué rabo más chico!
 —Cierto... Pasará las negras cuando quiera demostrar que está contento.



Los laboristas se oponen al proteccionismo industrial. ¿Se opondrán igualmente a este género de proteccionismo?

iCUÁNTO dolor, Dios mío!
 ¡Cuánta miseria humana!
 De guardia en este lúgubre Cuartel, en el silencio funerario de esta noche fría, espantosamente fría, hermana de los muertos, mi alma se desgarró, llora su amargura; y yo sufro, sufro, tengo miedo a mi propia soledad, porque en mi mente afiebrada bullen muchas

cosas tristes, tan tristes como la callada y eterna vigilancia de los cipreses sombríos sobre las tumbas heladas del panteón provinciano. Pienso—mi única idealidad es pensar en ti,—en la mujercita que, en mis horas nocturnales de fantástico delirio, he creído estrechar entre mis brazos, embriagado en lúbrica pasión. Tiemblo de pavor, tengo miedo y, sabiendo a hiel, lágrimas crueles se deslizan por mis pálidas mejillas, llegando hasta mis labios, agrietados por la fiebre, como haciéndome comprender la vil falsía de la vida; y, tendiendo hacia el vacío tenebroso mis brazos anhelantes, te llamo delirante, te imploro que te acerques hasta donde estoy, para que con tus enloquecedoras caricias sepas calmar mi dolor y alejar de mi pecho el fantasma horrendo de las dudas que me acechan sin cesar en este lapso de sangrienta soledad. Yo no sé por qué el mundo me es ingrato. Puede que sea por la manera cruel de herirme con sus dardos empapados

Fragmentos

de una carta

(PEQUEÑA FANTASIA)

Dedicado al Mayor
 Armando Romo Boza,
 respetuosamente.

en ponzoña venenosa, Nena, ¿por qué estás tan lejos? ¿Por qué no estás junto a mí, cuando mi alma llora y mi corazón sangra? Ven.

Quiero esta noche lluviosa, plagada de ruidos siniestros que me erizan los cabellos y estremecen mis carnes, esta noche melancólica que convida a sufrir, tenerte a mi lado para refugiarme en ti, al igual que lo hace el niño, que cuando tiembla

de temor, busca afanoso el tibio regazo de la madre cariñosa para ocultar en él su hermosa e inocente cabecita. En el silencio de esta noche larga, espantosamente larga, noche que odio porque atormenta mi existencia, pongo mi enfermo pensamiento en ti, dulce mujer, único ideal en que he cifrado mi esperanza toda. Y acaso tú, en estos mismos instantes, reposarás blandamente en tu castísimo lecho de albura virginal, transmitiendo a las ropas que ocultan tu cuerpo divino el perfume angelical emanado de tu sér, sin poder imaginarte que lejos, muy lejos, hay un hombre sediento de amor que concreta todos los pensamientos de su cerebro y los acelerados latidos de su corazón sobre ti, cual si de ti dependiera su salvación. Cuando, en mis noches dolorosas, siento pena y mi pecho sangra, no puedo resistir al impulso de escribir. Mi pluma, temblorosa, transmite, con rasgos inciertos pero espontáneos y con franca fidelidad, las sensaciones

más penosas de mi alma. El blanco papel es mi amigo y confidente. Por eso le confieso mis secretos sufrimientos. Siempre con exactitud maravillosa ha recibido silenciosamente el misterio de mi angustia o la expansión luminosa de mis pocas alegrías. Es así cómo al calor de tu recuerdo, bajo la deliciosa ficción de tu presencia, en una hora de supremo dolor, ha nacido este conjunto de lamentos, como ramillete de espinudos cardos, dirigidos a ti, suave ilusión de mi alma, blanca y pura flor que alientas mi espíritu débil y quejumbroso con el embriagante perfume de tus amorosos pétalos. Lamentos que en esta noche tan negra, gemela de la vida mía,—noche que con su olor a muerte me hace castañetear los dientes y saltar los ojos de sus órbitas,—han brotado de lo más recóndito de mi sér. Estas líneas, que acaso mañana provocarán en ti una sarcástica mueca de desdén y una carcajada de irónica burla, han nacido, no en alas de loca fantasía, sino en un momento de dolor profundo, como medio de dar desahogo a mi pobre pecho oprimido, en un instante en que tu recuerdo divino ha reanimado en parte mi organismo de muchacho envejecido, enloqueciéndome de amor y cal-

mando mis quemantes heridas... ¡Es que te adoro tanto, Nena!... Y te quiero!... ¡Y sufro tanto!...

Mañana, cuando el incansable portador de llantos y sonrisas, congojas y alegrías deposite en tus manos adorables el misterioso sobre, trasmisor de mis lamentos lastimeros, recíbelo, impónte de su contenido y perdóname, porque soy un loco, un cerebro ilusionado. Que ese sobre y ese papel impregnados de dolor no sean furiosamente estrujados por tus suaves manecitas, como esta noche diabólica estruja mi corazón, ni cruelmente destrozados por tus nerviosos dedos, como despedaza mi alma la sepulcral oscuridad de esta noche maldita. Cuando sufro, cuando sangran las eternas heridas que el destino, con dardo envenenado, impregnado de maldad y falsía, ha dejado en mi corazón, creo mitigar en parte mi dolor haciendo partícipe al papel de mis llantos, para que él sea el leal portavoz que trasmita a tu corazón los sentimientos del mío y expandir así mi espíritu enfermizo. Perdóname, Nena, perdóname: soy un iluso!

FÉLIX E. ROCUANT R.,
Subteniente.

CASA MUZARD Sastrería

A cargo de un cortador Europeo.—Casimires de 1.^a categoría Ingleses.—
Especialidad en trajes de Frac y Smokin.—Anexo a nuestra sección
Sastrería ofrecemos Artículos finos en camisería, Sombrerería y Zapatería.

ENTRÉ a la pieza atiborrada de cuadros, postales y retratos. Muchos pequeños paños tejidos sobre las mesas, el velador y las consolas. Grandes almohadones de encajes en la cama amplia y albísima, y entre ellos, un

hermoso muñeco rubio. La fina porcelana parecía tener vida. La boquita entreabierta dejaba ver unos dientes sin mácula, y la pequeña lengua casi asomaba entre los labiecitos de grana. Ojos verdes, preciosos como esmeraldas, con largas pestañas crespas que los cubrían al cerrarse, inclinando el muñeco hacia atrás. Melenita rubia, primorosamente peinada como un nene de veras, y brazos y manos colocados en forma que se creería verlos moverse de un momento a otro. La chomba y el pantalón, de seda verde con adornos negros y botones de concha de perla; zapatitos de gamuza blanca y calcetines de hilo de seda.

Era un pequeño querubín que había quedado inmovilizado en una actitud graciosísima.

¿Su dueña? Una pobre muchacha



de la vida, como ella misma se llamaba.

Me fué simpático el muñeco y, sin saber por qué, lo acaricié como a un nene, dulcemente, delicadamente.

La muchacha me miró sonriente y agradecida,

y tomando el muñeco entre sus manos, con la misma delicadeza con que lo haría una madre con su hijo, empezó a acariciarlo y a hablarle tiernamente, con mimosas palabras, desfigurándolas para empuqueñecerlas.

—Este papá es muy bueno, Jorgito... Se va a sentar en la cómoda, mi rico, pero no va a hacer ninguna maldadita. Mañana lo llevaré a pasear y le voy a comprar dulces. Tome este bombón para que se esté sosegadito... Y colocándole un chocolate entre los labios, puso el muñeco sobre la cómoda, dándole un beso en las manitas antes de dejarlo solo.

Me interesó el cariño real y sincero que sentía la pobre mujercita por ese mono inanimado, y empecé a interrogarla.

—Jorgito va a cumplir dos años. Ya ha sido bautizado y en esa

oportunidad hubo reparto de encintados y se efectuó una fiesta entre amigos íntimos. Pero ella sufrió mucho ese día, porque el papá, el verdadero papá, se había ido muy lejos y tuvo que figurar como padre otro amigo, que también ya la ha olvidado. Pero, al fin y al cabo, eso ya poco le importa; está acostumbrada a estas ingratitudes y sólo sabe que, aunque cambiando de padres, siempre queda a su lado su Jorgito, rubio y hermoso como ninguno. El es su consuelo y su alegría. En las tardes de soledad, mientras ella teje en su pieza chombitas o diminutos calcetines, el nene regalón, inmóvil en una sillita, está a su lado horas y horas escuchando pacientemente su charla dolorida o alegre, según haya ella sufrido una amargura o recibido un consuelo. Pero casi siempre le habla de su papá, del ingrato que la ha abandonado y que ni siquiera se acuerda ya de ella, que tanto lo quería, ni del pobrecito nene que vive sin más afecto que el de su madre. Y el muñeco, en su inmovilidad, parece compartir su tristeza, sintiendo dolorosamente el abandono en que lo ha dejado su padre.

Hubo un hombre, un caballero adinerado, que le iba a pagar espléndidamente, pero al entrar a la pieza tomó el muñeco del pelo y lo tiró brutalmente sobre el sofá. La madre se enfureció, le escupió a la cara mil insultos y lo arrojó a empujones de su cuarto, encerrándose con llave para consolar al pobrecito nene, entre caricias y llantos.

Sus compañeras de infortunio, conociendo su debilidad, muchas veces consiguen que ella les haga gratuitamente un vestido o un adorno, dándole sólo en cambio unas pocas caricias al muñeco, que pasa de mano en mano, como un niño mimado, en las horas de ocio y hastío.

El pobrecito estuvo una vez muy grave; dos compañeras querían acariciarlo simultáneamente y, al arrebatarlo una a otra, le sacaron una pierna.

Gran consternación en toda la casa. La madre salió desesperada en busca de un componedor, no encontrando en todo el pueblo una persona que supiera hacer esos arreglos. Por fin, ya de noche, se le ocurrió ir donde la modista, y

Botería «LA FAMA»

DE

LUIS CALDERON E.

SAN PABLO 1360

FRENTE A LA PREFECTURA

SANTIAGO

Proveedor de los Carabineros de Chile

**Especialidad en Botas y Botines
de una pieza.**

**Trabajos garantidos hecho a mano
con materiales de primera
calidad.**

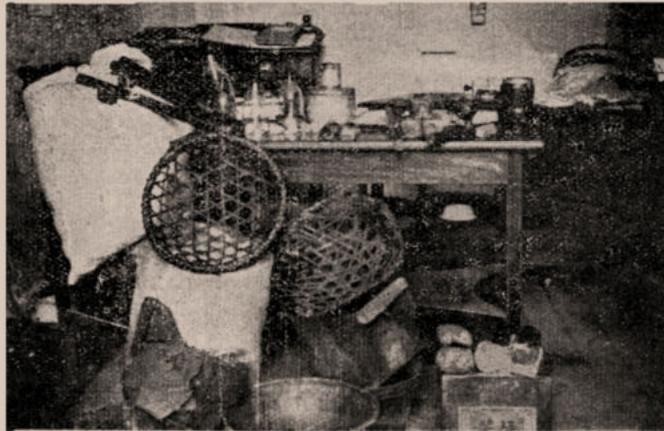
FACILIDADES DE PAGO

W-9-928

Se descubrió en Arica un fumadero de opio

1.º Grupo del personal de la Tenencia de Investigaciones de Arica, a cargo del Teniente J. Troncoso.

2.º Aspecto de un fumadero de opio recientemente descubierto en Arica por el personal de Investigaciones. Con esta feliz pesquisa se comisaron varios kilos de opio, coca y gran número de útiles destinados a fumar esta clase de tóxicos.



esta buena mujer, después de paciente trabajo, le devolvió su niño bueno y sano.

Ahora está alarmada porque el resorte de la cabeza parece estar vencido y teme que cualquier día pueda sobrevenir un accidente grave.

También el chico, aunque es muy bueno, le da algo que hacer. Ella no sabe cómo se ensucia la ropa, pero es el caso que tiene que mu-

darle todas las semanas desde la camisa. Por otra parte, cada vez que ella va a la peluquería, lleva a su hijo, y nunca faltan algunos cabellos rebeldes que es necesario cortar. Es así como el niño, que al nacer tenía unos hermosos rizos, ahora ostenta una linda melena a la garçonera.

Y todo esto me lo dice la pobre muchacha con tal aire de seriedad y convicción, que cualquiera que

nos estuviese oyendo sin vernos quedaría convencido de que se trata de un verdadero niño.

Como quien hace una limosna de amor, acaricié nuevamente la cabeza del muñeco y le di en la boquita entreabierta un beso, vien-

do otra vez brillar la gratitud en los ojos de esa mujer que llevaba en su corazón y en sus entrañas el sublime sentimiento de la maternidad.

ARMANDO ROMO BOZA.

Droguería y Botica Klein

HUÉRFANOS 1095 ESQUINA BANDERA

Servicio rápido  Atención esmerada

MARCA



DRAGON

M. de F.

Aceites y Grasas "Silvertown"

Especial para Autos de todas marcas:
Americano e Ingleses.—Tractores y
toda clase de maquinarias agrícolas

Unicos Agentes: GIBBS y C.º

W-12-928

Felipe S. Balbontin

Agente Autorizado de Aduana

VALPARAISO: Casilla 1775 — Serrano 87 — Teléfono Inglés Auto 4452
Comisiones y Consignaciones 8-928

RODOLFO UTHEMANN

Agente Autorizado de Aduana

Casilla 750 — Teléfono 56 — Oficina: Camilo Henríquez 601

CTA. CTE.: BANCO ALEMÁN TRANSATLÁNTICO

Dirección Telegráfica: "UTHEMANN" — VALDIVIA

VIDA AL AIRE LIBRE

Inauguración de las canchas de tiro de pistola y carabina de la Escuela de Carabineros

El sábado 14 del mes en curso se llevó a efecto la inauguración de las Canchas de Tiro de Pistola y Carabina de la Escuela de Carabineros, desarrollándose un interesante programa, en el que participaron equipos de Oficiales y Suboficiales de todos los Regimientos de la guarnición de Santiago.

El desarrollo de estas pruebas dejó de manifiesto el entusiasmo y la eficiencia con que se cultiva en las filas de Carabineros este útil deporte, ya que el puntaje obtenido por los competidores está a la altura de los principales Clubs que cultivan el tiro.

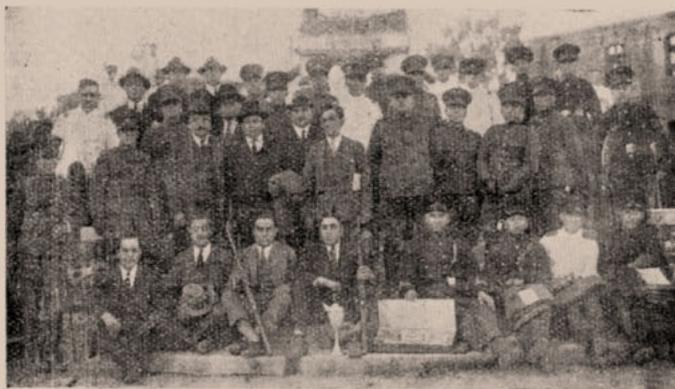
Sobresalieron, por su correcta presentación y por el entrenamiento en que se encontraban sus representantes, el 2.º Regimiento de Carabineros de Santiago, y los equipos de la Sección de Investigaciones y de la Escuela de Carabineros.

El programa se inició a las 9 horas, compitiendo simultáneamente, en las dos espléndidas canchas,

los tiradores de pistola y de carabina, terminándose la competencia a las 17 horas con el siguiente resultado:

1.º premio, tiro de pistola: Teniente Jacinto Bascuñán, del Cuerpo de Ferrocarriles. Una pistola donada por la Dirección de la Escuela.

2.º premio: Teniente Luis Herre-



El Comandante del Regimiento Escuela, Mayor Eduardo López Donoso, acompañado de los Oficiales del Regimiento y de los principales participantes premiados en el concurso.

ra, de la Escuela de Carabineros. Un corte de género para traje de guerrera, donado por la Fábrica de Paños de Tomé.

3.º premio: Oficial 1.º de la Dirección General de Carabineros, Manuel Silva. Un cubre pie para

auto, donado por la Fábrica de Paños de Tomé.

PREMIO EQUIPO DEL TIRO DE PISTOLA.—Escuela de Carabineros, formado por el Mayor Armando Romo Boza y Tenientes Luis Herrera y Pedro Dalmatti. Una copa donada por el Cuerpo Santiago.

1.^{er} premio de carabina para Oficiales: Teniente Jacinto Bascuñán, del Cuerpo de Ferrocarriles. Una pistola donada por la Dirección de la Escuela.

2.^o premio: Subteniente Florentino San Martín, del Cuerpo de Ferrocarriles. Un corte de género para traje militar, donado por la Fábrica Nacional de Paños de Tomé.

3.^{er} premio: Subteniente Pedro Dalmatti, de la Escuela de Carabineros. Una capa para caballo, donada por la Fábrica Nacional de Paños.

PREMIO EQUIPO DE CARABINA PARA OFICIALES.—Escuela de Carabineros, integrada por los Tenientes Jorge Rodríguez Letelier, Humberto Meneses, Jorge Ardiles y Pedro Dalmatti. Un Napoleón de bronce, donado por el Intendente de Santiago, don Manuel Salas Rodríguez.

PREMIO DE CARABINA PARA SUBOFICIALES.—1.^{er} premio: Sargento 1.^o Manuel Vidal, del Regimiento N.^o 2. Un corte de género para traje

militar, obsequiado por la Fábrica de Paños de Tomé.

2.^o premio: Vicesargento 1.^o Alejandro Zárate, del Grupo Santiago, un corte de paño para traje civil, donado por la Fábrica de Paños de Tomé.

3.^{er} premio: Vice 1.^o comandado Enrique Cox, de la Escuela de Carabineros, un corte de paño para traje militar, obsequio de la Fábrica Nacional de Paños.

4.^o premio: Sargento 2.^o Jorge Tejerina, del Regimiento de Investigaciones, un corte de género para traje civil, donado por la Fábrica Nacional de Paños.

5.^o premio: Cabo 1.^o Emilio Conduela, del Grupo Santiago, un chalón. obsequio de la Fábrica Nacional de Paños.

PREMIO EQUIPO DE CARABINA PARA SUBOFICIALES.—Regimiento de Investigaciones, integrado por el Sargento 2.^o Jorge Tejerina, J. Castillo R., R. Morales y R. Rubilar. Premio: una copa de plata, donada por el Cuerpo Santiago.

PREMIO CHAMPIÓN.—Disputado entre los ganadores de los concursos anteriores obtenido, por el Sargento 1.^o del Regimiento Santiago 2 Manuel Vidal V., un estuche con una jardinera de plata, obsequio de la Dirección de la Escuela de Carabineros.

WALTER RECCIUS

Agente General de Aduana, Autorizado por el Supremo Gobierno

BODEGA PROPIA PARA ALMACENAR MERCADERÍAS

Dirección Telefónica: RECCIUS

CASILLA 61 D — VALDIVIA — TELÉFONO 103

W—II—929

En vista del éxito de este concurso, la Dirección de la Escuela de Carabineros ha acordado efectuar una nueva competencia el 21 de mayo próximo, en la que no sólo podrán participar los equipos de Carabineros, sino también todos los Regimientos y Clubs que lo deseen. Las bases de esta nueva competencia se publicarán próximamente.

A las 17.30 horas el Comandante de la Escuela repartió los premios a los ganadores, aprovechando este acto para dirigirles la palabra, agradeciendo la cooperación que le habían prestado los Comandantes de todas unidades y los propios concursantes, y exhortándolos a perseverar en la práctica y perfeccionamiento del tiro al blanco, tan necesario para el servicio de Carabineros.

Los concursantes y los numerosos Jefes, Oficiales e invitados que habían ido a la Escuela a presenciar el desarrollo de este concurso se retiraron gratamente impresionados por las atenciones de que fueron objeto de parte de los Jefes, Oficiales y personal de la Escuela.

Obtiene el primer lugar el equipo del Regimiento de Investigaciones.—Se le dona una copa de plata.

El 14 de abril próximo pasado se llevó a efecto en la Escuela de Carabineros un concurso de tiro para carabina y pistola a 150 y 50 metros, respectivamente. En él se hicieron representar los diferentes Regimientos de Carabineros de Santiago con uno, dos a tres equipos, y hasta seis equipos, que se hicieron

presente, de la Escuela de Carabineros.

Quedó de manifiesto la excelente preparación de los diferentes equipos, siendo por este concepto muy aplaudido el triunfo obtenido por uno de los dos equipos que presentó el Regimiento de Investigaciones, pues obtuvo el primer puesto en tiro de carabina con el equipo B. y



Valiosa y artística copa de honor, obtenida por el equipo de tiro del Regimiento de Investigaciones, en el certamen de tiro celebrado últimamente en la Escuela de Carabineros.

ocupando con el equipo A. el 4.º lugar, con 398 y 389 puntos, respectivamente.

El equipo vencedor estaba compuesto por los siguientes Suboficiales:

Sargento 1.º Rodolfo Morales.
 Vice 1.º Ricardo Rubilar.
 Sargento 2.º Jorge Tejerina y
 » Juan B. Castillo.

El hecho de que a esta reunión concurrieran numerosos y destacados tiradores de la guarnición da margen para que el triunfo obtenido en tan noble justa por los equipos de Investigaciones sea considerado como un récord; y es por esto que nuestra Revista, junto con felicitar a los que cooperaron a este triunfo, los estimula a perseverar en la práctica de tan patriótico deporte.

Partida de Polo en Concepción

El jueves 22 de marzo se llevó a efecto en la cancha ubicada en la Avenida Ignacio Collao, frente al Cuartel del Regimiento Guías, la tarde deportiva que tenía organizada el «Carabinero Polo Club» en homenaje a los distinguidos Jefes de Ejército señores Armando Marín, Jefe del Estado Mayor de la IV División de Infantería, Alejandro Romero, Comandante del

Regimiento Guías, y Juan 2.º Contreras, Comandante del Regimiento Chacabuco N.º 6, con motivo de sus traslados a otras guarniciones.

Un numeroso público se dió cita en la cancha mencionada, momentos antes de iniciarse los partidos de polo, contándose entre ellos a las autoridades de la localidad, distinguidas damas de la sociedad penquista, familias de los Oficiales del Ejército y Carabineros, Jefes y Oficiales de todo el Regimiento.

DESARROLLO DEL JUEGO

A las 17 horas entraron a la cancha los equipos contendores: el «Pimpino», formado por los civiles señores Hugo Krumm (Capitán) y Germán Almarza, Tenientes señores Hernán Vial y Carlos Hernández, del Regimiento Guías; los «Loros» del «Carabinero Polo Club», compuesto por el Teniente señor Aristides Galindo (Capitán) y Subtenientes señores Miguel Ríos, Efraín Davanzo y Alejandro Gómez, sirviendo de Juez en la contienda el Comandante señor Armando Marín.

MARTIN CODEU CAMALEZ

BASCUÑÁN GUERRERO 293. TELÉFONO 38 (Estación). CASILLA 321

FÁBRICA DE TODA CLASE DE EQUIPOS MILITARES

Atalajes de Artillería, Albardones, etc., etc. Sillas de tropa, Polainas, Correaes, y en general todo lo que se refiere a artículos de Ejército

W—1.º—1929

Iniciado el partido, ambos equipos desarrollaron un brillante y lucido juego, logrando Ríos, mediante un oportuno pase de Gómez, anotarse el primer tanto para los Carabineros, terminando así la primera chukkers.

El segundo tiempo fué por demás interesante. Los «Loros» presentaron una tenaz resistencia; pero dada la superioridad de sus contendores, hubieron de ceder, para que Krumm colocara dos goals a favor de los «Pimpinos».

La última chukkers no fué menos interesante, y cuando ya toda esperanza se consideraba perdida para salvar la partida, Ríos, con un acertado tiro, logra colocar el tanto de empate, terminando así esta hermosa y cultísima sesión.

El juego, en sus aspectos generales, estuvo muy animado y las fuerzas hasta cierto punto equiparadas, lo que dió lugar a arriesgadas jugadas que fueron muy aplaudidas por los asistentes.

Acto continuo se invitó a los festejados y asistentes a unas simpáticas y sencillas once, que fueron servidas en la misma cancha. Ofreció la manifestación el Comandante del Regimiento de Carabineros, Teniente Coronel señor Luis A. Tapia Rodríguez, a nombre de los Carabineros, quien pronunció el siguiente discurso:

«Señores, señoras,

en esta sencilla, pero significativa manifestación de carácter deportivo, los socios del «Carabinero Polo Club» han deseado rendir un

homenaje a los distinguidos Jefes que han sido trasladados a otras guarniciones, demostrando así a los Comandantes señores Romero, Contreras y Marín un afectuoso reconocimiento a las gentiles atenciones tenidas para la Institución, al dedicarse con todo entusiasmo a instruir a los asociados en las prácticas y Reglamentos del Polo, y que podrán apreciar con satisfacción que la semilla no ha sido esparcida en campo estéril, sino en un terreno apto para asimilar los ideales de caballeridad y nobleza que encierra el juego del Polo.

Al mismo tiempo que rinden este homenaje a los Jefes ya mencionados, el Club ha querido presentar su admiración y respeto a las esposas de los señores Comandantes Marín y Romero, a las que el Club hace llegar estos ramilletes de flores regionales, que van enlazadas por la enseña verde, símbolo de justas aspiraciones de un resurgimiento por el Instituto de los Carabineros de Chile, que en esta oportunidad, sintetizan los anhelos de los socios de que en las nuevas guarniciones encuentren la sinceridad y afecto con que se las despidió de Concepción.

Por los Comandantes Contreras, Marín y Romero, ruego a la distinguida concurrencia dignarse acompañar a los socios del «Carabinero Polo Club», a beber esta copa por la ventura de los festejados y sus distinguidas familias».

Agradeció la manifestación el Comandante señor Marín, quien tuvo frases de elogio para conside-

rar la labor que los Carabineros de Chile desarrollan en el país y las condiciones excepcionales de militares que poseen.

Momentos después el Capitán de los «Pimpinos», Sr. Hugo Krumm, recitó algunos versos en homenaje a los Jefes que se alejan, siendo muy aplaudido.

Finalmente, se organizó un match amistoso de Polo, entre los cultores de este noble deporte que no habían tomado parte en la partida anterior, con lo que se dió término a la tarde deportiva, regresando después los asistentes al Casino del 2.º Escuadrón, donde se sirvió una comida, en la que reinó la más franca camaradería.

No cabe duda de que en esta ocasión el incipiente «Carabineros Polo Club» obtuvo un gran triunfo, logrando empatar con los «Pimpinos». Club compuesto por jugadores de méritos reconocidos y condiciones excepcionales para este deporte, tomando en cuenta, además, que los socios del «Carabineiro Polo Club» actuaban por primera vez en partidas de esta naturaleza.

Cabe, en esta oportunidad, mencionar la circunstancia especial de que el «Carabineiro Polo Club» está recién formado, lo que se debe en gran parte a la labor entusiasta que está desarrollando nuestro Comandante señor Tapia, quien se propone crear un Club Deportivo formado por todo el Regimiento «Concepción» y, tiene además, el firme propósito de colocar a toda la Oficialidad de la Unidad en la verdadera situación social que le

corresponde, ya que en el Regimiento cuenta con Oficiales entusiastas y cultos para fomentar los deportes, haciéndose por esto dignos de militar en las filas de Carabineros y acreedores a la estimación y respeto de la sociedad entera.

Ojalá que esta clase de deportes llegue a practicarse en todos los Regimientos de los Carabineros de Chile, ya que él contribuye a la impavidez y dominio de los jinetes sobre sus cabalgaduras, cualidad indispensable en un Oficial de Carabineros.

ALEJANDRO GÓMEZ SANDOVAL,
Subteniente.

CALIDAD

EL GANADOR!

CIGARRILLOS

CLUB

HABANOS

40 cts.

LO QUE VALE ES EL TABACO!!

British American Tobacco Co.
(Chile) Ltd.
Fabricantes de Productos Puros

Mi vida de boxeador

EL TERRIBLE JOE JEANNETTE
DURMIÓ AL FIN

por Sam Lanford

McVea, Jeannette y yo teníamos que contentarnos con las migajas de la mesa.

En Inglaterra se conoce bien a Jeannette, el hombre maravilloso de quien voy a ocuparme. Felizmente, está hoy en una buena posición y se lo merece.

Jeannette fué un gran pugilista y un crédito para el ring. Se ha retirado respetado de todo el mundo, y creo superfluo el hacer constar que fué uno de los hombres más aguerridos que hayan calzado guantes.

Antes que se pudiera poner knock-out a Jeannette, era preciso matarlo. Podía recibir el más tremendo castigo, pero mientras pudiera tenerse en pie no dejaba de pelear. Lo podían zamarrear de pies a cabeza lo podían mandar bamboleando alrededor del ring. Pero Jeannette nunca pensó en arrojar la esponja. Fué él realmen-

te el primer hombre grande con quien peleé. Por aquel tiempo Jeannette pesaba 190 libras, mientras que yo sólo acusaba 145, y él era cinco pulgadas más alto.

APRENDIENDO UNA LECCIÓN

Nuestro combate alcanzó a ocho rounds, y Jeannette me golpeó de lo lindo. Pero también me enseñó muchas cosas que yo ignoraba, y la tunda que me dió me resultó muy beneficiosa, pues me demostró mis puntos débiles como boxeador.

Jeannette me convenció sobre cuán sabio es el buscar un blanco en el cuerpo del contrario, y que si, por ejemplo, uno elige la mandíbula, no hay otra cosa que hacer que golpear allí con todo el cuerpo detrás del puño. Bien; cuando combatí con Jeannette por primera vez probé mis jabs de izquierda y mis hooks; pero todo era como si machacara en hierro frío, pues casi todos mis golpes iban a parar a los hombros del gigantesco Joe.

Sin embargo, esperé pacientemente una nueva oportunidad de encontrarme con él de nuevo en el



El mulato Joe Jeannette, el hombre maravilloso que fué un verdadero crédito para el ring, en los días que entrenaba a Carpentier, para el combate de éste con Dempsey.

cuadrado, la que no tardó en presentarse.

Cuando llegó el segundo match se murmuraba que un negro de las Indias Orientales, como era Joe, vencería fácilmente a cualquier negro americano. Yo, sin embargo, contemplaba la cosa desde un punto de vista muy distinto y esperaba poder hacerles cambiar de opinión. Este segundo match entre Jeannette y yo fué algo terrible. Nos aporreamos uno al otro durante quince largos rounds, y cualquiera que aprecie un combate por la cantidad de sangre derramada, tendrá que convenir que la nuestra fué una de las peleas más grandes que se hayan visto.

UNA BATALLA EMOCIONANTE

Nunca hasta entonces había yo sufrido un castigo tan recio ni tan continuo como esa noche; pero estoy seguro de que lo golpeé a Joe Jeannette más a menudo que a Joe Gans. El teatro estaba que se venía abajo con la gritería antes de que se terminara el primer round; y desde entonces hasta el final no hubo un hombre en el ring side que no observase la pelea de pie.

En mi país, en aquel tiempo al menos, no había cosa que agradara tanto a la gente como ver a dos boxeadores favoreciendo a las empresas de pompas fúnebres, casi matándose entre sí. Terminó por fin el décimoquinto round, y el referee pronunció unas palabras.

Qué dijo, no lo sé, ni tampoco estaba en condiciones de preocuparme. Todo lo que sabía era que

Jeannette no me había matado del todo. Recién al día siguiente, cuando estaba seguro de que todavía estaba con vida, pregunté lo que había pasado. Me dijeron que la pelea había sido declarada un empate.

Hasta 1916 peleé con Jeannette once veces, y nunca pude ponerlo knock-out; algunas veces era él favorecido con la decisión; otras era yo declarado vencedor, y las demás veces el encuentro era draw.

SIN ENTRENAMIENTO

Cada vez que peleábamos ansiaba ponerlo knock-out; lo golpeaba una y mil veces con toda mi alma, pero el mulato no cedía. Bien; en 1916 recibí una invitación para medirme con él en Siracusa. Por aquel tiempo yo había abandonado la idea de dormirlo. Como me habían prometido otra pelea con él para después del combate de Siracusa, subí al ring sin haber hecho un training serio, pues se me ocurría que como tendríamos otra pelea dentro de dos semanas, no era como para preocuparse por lo que sucediera en Siracusa.

Una mirada que me dirigió Joe fué bastante para que se diera cuenta de que yo no había hecho un trabajo intenso, y tan pronto nos vimos frente a frente me asaltó la idea de que Jeannette estaba decidido a llevar a cabo lo que no había conseguido durante once años: mandarme a dormir. Me embistió furiosamente, como una bestia enloquecida, y me golpeó a su gusto por todo el ring. Cuando Joe se ponía así, era el hombre con quien

menos uno desearía encontrarse. Yo trataba de trabar su acción, pero mi estado no permitía ni eso, pues estaba todo agotado y resoplaba como un tren de carga.

Sin embargo, Jeannette empezó a disminuir la intensidad de sus arremetidas, y por mi parte estaba tan deshecho, que no sabía si estaba peleando en Chicago o en Siracusa.

KNOCKED-OUT AL FIN

De acuerdo con lo estipulado, debíamos pelear diez vueltas. Habíamos llegado a la sexta, y por entonces me había dado cuenta de que Jeannette ya no podía sacarme, pues él también demostraba sentir los efectos de la ruda lucha; pero estaba igualmente seguro de que aunque me permitieran usar una maza, yo tampoco podría ponerlo knock-out. Pero, como Joe estaba decidido a que fuese un combate de veras hasta el amargo final, se me ocurrió que lo mejor era seguir su ejemplo. Además, era mi deber hacer algo para que la pelea pareciera buena a los espectadores. De esta suerte, empecé a mandar unos swings en la forma más salvaje que se puede concebir; pero cada vez que le enviaba un golpe a mi contrario, éste se echaba hacia atrás y yo los erraba por una milla.

El público se desternillaba de risa, cuando algo sucedió, y en la forma siguiente: ensayé un furibundo directo de derecha, ¡y cerrando los ojos lo dejé ir pensando que también daría en el aire. Pero en el instante en que mandaba el

swing, Jeannette se venía en un rush hacia mí, de manera que el golpe lo alcanzó en plena mandíbula. Fue así cómo en la forma más inesperada conseguí lo que había tratado de hacer con más de cien mil golpes y fracasado.

Las rodillas de Joe se doblaron (por un instante creí que era una de sus tantas artimañas, pero no resultó así). Siguió tambaleándose, hasta caer en la lona todo encogido, mientras le contaban los segundos. La gente quedóse sorprendida ante este desenlace inesperado, pero yo era el más asombrado de todos. Joe estaba knock-out, sin duda alguna, tanto que necesitó cerca de diez minutos para volver en sí.

CÓMO TRIUNFAN LOS BOXEADORES CHICOS

Me fuí de Siracusa plenamente convencido de que era un verdadero milagro lo que había sucedido.

Jeannette y yo, de acuerdo con las referencias dadas en el primer capítulo, representábamos los dos extremos en materia boxística, y me atrevería a decir que más de uno se habrá preguntado a menudo cuál es la mejor manera en que un pugilista de reducidas dimensiones pueda vencer a uno grande.

Imagínense un boxeador pequeño que se las tiene que ver con otro que le lleva varias pulgadas. Que el primero haga un directo hacia adelante y vea la fuerza que desarrolla en el mismo. Después ensaye un swing hacia arriba y verá cuánta más fuerza tiene este golpe aplicado en sentido ascen-

dente. Consideremos después al boxeador grande. Le tirará un jab hacia abajo para alcanzar al pequeño en un punto vulnerable, pero descubrirá que no puede desarrollar ninguna fuerza apreciable en un golpe dirigido hacia abajo. Aunque le envíe un hook, verá que aun si el contrario no lo esquiva, el golpe pasará por encima de su cabeza.

El único golpe que un boxeador grande puede usar con éxito contra uno chico es el upper-cut; pero puedo decir que hoy en día no hay un boxeador que pueda pegar un buen upper-cut. Este golpe no se practica más.

EL ERROR DE LOS BOXEADORES MODERNOS

Hay un sin fin de detalles que todo pugilista debe aprender si quiere ser algo más que cabeza de turco de sus contrarios. Me permito decir esto a los jóvenes que se inician y también a algunos que se creen no tener ya nada que aprender en materia de pugilismo. Se pueden aprender cosas nuevas en cada pelea, y el que no lo entienda así se encontrará más tarde o más temprano con la horma de su zapato. Mi opinión es, y puede ser que muchos hayan arribado a la misma conclusión, que muchos de los que militan en las filas del pugilismo no toman su oficio con suficiente seriedad, pues ni bien adquieren una modesta popularidad, ya se creen campeones. En la actualidad el noventa por ciento de los boxeadores no conocen a fondo

su profesión, y su gran error está en que no comprenden que el camino hacia la perfección está en el ring y en las verdaderas peleas.

Erasmus Fuentes Hernández



Con especial agrado publicamos la fotografía del Dragoneante Erasmus Fuentes Hernández, campeón de peso medio liviano de aficionados del Regimiento N.º 13, Valdivia.

Fuentes, además de su título, durante las últimas competencias boxeriles realizadas, ha recibido su consagración de segundo campeón de la Provincia de Valdivia.

Buzón de la "Revista de los Carabineros de Chile"

Señor Carabinero, Angol.—Efectivamente, el señor Comandante Humberto Contreras de la Vega, Jefe del Departamento de Orden y Seguridad, acaba de dar a la estampa una interesantísima obra, «Estudio de Derecho Constitucional, Administrativo y Social», la cual, por la utilidad de las materias que contiene y por la claridad de su desarrollo—al alcance de todas las inteligencias—debe ser conocida, en primer lugar, por todos los Carabineros de Chile, en especial por la Oficialidad, y por cualesquiera personas que deseen instruirse en forma perfecta sobre la organización general de la República.

Esta obra es un volumen de agradable impresión tipográfica, de cerca de 600 páginas; y no obstante su extensión, su lectura se hace muy amena y muy liviana, en atención a la importancia de su texto y a su estilo fácil y conciso.

Puede usted solicitarla directamente al autor, don Humberto Contreras de la Vega, Jefe del Departamento de Orden y Seguridad, Santiago, cuyo pedido debe acompañar con el importe de su valor, \$ 15.

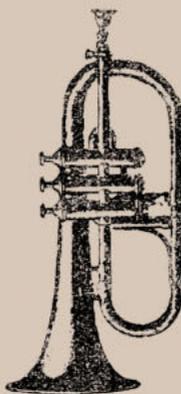
—*Señor Luis Alarcón, Antofagasta.*—«*Reiterar nuevamente*» es, señor, un disparate, una redundancia, porque *reiterar* significa «volver a decir o ejecutar, repetir una cosa».

Sobra con que usted exprese sólo *reiterar*. Quitele, pues, el adverbio *nuevamente*.

Estamos cansados de decir que la palabra «pesquis*a*» se escribe con S y no con Z. El hecho de que en muchos partes de Carabineros se ponga ese vocablo con la maldita Z, no quiere dar a entender que sea correcto. Es con S. señor, con S!

«*Debelar a la justicia*» está mal: *debelar* significa *derrotar*. Expresé usted: «*Denunciar a la justicia*», y dirá bien.

Instrumentales para bandas Militares y Municipales



Tambores
Flautines
Clarines

Especiales para
bandas de boy-
scouts tiene la
existencia más
:-: completa :-:

Carlos Friedemann

Casilla 3937
Ahumada 113
SANTIAGO

Catálogos ilustrados, con detalles para formación de Bandas se envían gratuitamente a quien lo solicite.

—Señor Raúl Palma Soto, Pte.—
He aquí una lista de barbarismos y galicismos, o sean palabras que se emplean incorrectamente:

Carátula, por portada; *mejor*, por más bien; *adulón*, por adulator; *aguachento*, por acuoso; *almatoste*, por armatoste; *anegación*, por anegamiento; *conservatorio*, por invernaculo; *curtiembre*, por curtiduría; *dintel*, por umbral; *equivoco*, por equivocación; *falte*, por buhonero; *fregar*, por fastidiar; *habiloso*, por hábil; *huincha*, por cinta; *entretenición*, por entretenimiento; *revancha*, por desquite; *pararse*, por ponerse en pie; *hablar despacio*, por hablar en voz baja; *peineta*, por peine; *pretencioso*, por presuntuoso; *rocambor*, por tresillo; *vereda*, por acera; *pasable*, por pasadero; *susceptible*, por quisquilloso, sentido.

Hay muchos más; pero éstos son los más importantes. Las palabras subrayadas son las impropias; las no subrayadas, las correctas.

—Señor Ordenanza, Tomé.—
¿Quiere usted la receta de una crema barata para el cutis, a fin de dársela a la señorita Olga?

Muy bien. Aquí tiene usted una, muy eficaz y muy módica:

a) Almidón	1
Agua.....	1
Glicerina.....	8
b) Almidón.....	1
Agua.....	1.5
Glicerina.....	10
c) Almidón.....	2
Agua.....	3
Glicerina.....	15
d) Almidón.....	5
Agua.....	5
Glicerina.....	90

Son cuatro tipos de crema que se hace desliendo el almidón en agua fría y añadiendo luego la glicerina. Se calienta con suavidad hasta obtener una masa trasparente. Se perfuma al gusto del consumidor, por ejemplo: con violeta. Puede usted empezar con la primera, a), y seguir experimentando las otras tres fórmulas.

—Señor Desheredado, Curicó.—
Desgraciadamente, a pesar de que

Remedio infalible para la **ARTERIOESCLEROSIS**

y enfermedades de la **AORTA**

GOTAS DE HIPOTENSINA

Sulfuro de alilo 0,5%

DEPOSITO GENERAL

Farmacia Unión Central

BANDERA N.º 10.—SANTIAGO

El Cuerpo **CARABINEROS DE CHILE** goza de un descuento especial sobre todos los medicamentos.

su padre lo ha reconocido a usted por hijo, ante la ley no tiene él ninguna obligación de ayudarlo. Moralmente, sí.

Tampoco tiene usted derecho a heredarlo, a no ser que él lo instituya heredero en su testamento, lo que puede hacer con cualesquiera personas, aunque no posean parentesco alguno con su expresado padre.

En cuanto a llevar usted su apellido, puede hacerlo, pues no existe ninguna ley prohibitiva al respecto.

—Señor Carabinero Deportista, San Fernando.—Satisfacemos con gusto su pregunta acerca de la ex-

presión o expresiones parecidas: «Este boxeador, que por primera vez se presenta al ring, puso *knock out* a su formidable adversario».

Gramaticalmente, tiene usted la razón: *knock out* es, en efecto, el participio pasivo del verbo *to knock*, golpear. Tal vez el error en emplear este participio tiene su origen en la tendencia, tan común en inglés, de abreviar. Calcule usted que se han llegado hasta suprimir, por tal tendencia, seis letras de ese vocablo. Ha quedado reducido a K. O.

—Señor Entomólogo, Chillán.—No, señor: está usted equivocado en su creencia de que en Chile, como

ESTABLECIMIENTOS **RUDLOFF HERMANOS & C.º**
VALDIVIA

MANUFACTURA DE CALZADO

FABRICA DE TANINO

CURTIDURIAS

Especialidad en zapatos para minas, salitreras y faenas agrícolas

PROVEEDORES DEL EJÉRCITO Y ARMADA

¡Pedid nuestra acreditada marca, única que garantiza sus productos!



Agentes en todo el territorio

M. C. R.

Representante general: VICTOR MONTENEGRO H.

Galería Alessandri 17-A — Casilla 5413 — Teléfono 4460 — Dir. Telegráfica: "MONTENOIR"

en otros países, haya animales cuyo veneno es mortal por efectos de su mordedura.

Nuestra tierra es, sin duda alguna, la más privilegiada del mundo. No tenemos fieras terribles—como el tigre, el león africano (el puma chileno es casi inofensivo), el jaguar, la pantera, etc.—ni víboras—como la serpiente cascabel, el boa—ni tampoco insectos peligrosos—como ciertas moscas y zancudos, etc.

Sólo en nuestro territorio existe un arácnido cuyo veneno es mortal

si no se somete inmediatamente al paciente a una curación bien hecha. Este arácnido es el *Latrodectus formidabilis*, o sea la araña de trigo, conocida por su abdomen manchado de color rojo.

En cuanto al canto de las lechuzas, no sea usted ingenuo... Cantan o gritan porque se les ocurre hacerlo y nada tiene que ver ello con anuncios de muertos u otras tonterías.

EL SECRETARIO.

FABRICAMOS MAS DE 2000 ESTILOS DISTINTOS

DE MÁQUINAS DE COSER

PERO SON TODAS IGUALES EN CALIDAD

es decir INSUPERABLE

70 SUCURSALES EN CHILE

SINGER SEWING MACHINE COMPANY



M. R.



M. R.

Gustavo Placier

PROVEEDOR DEL EJÉRCITO Y CARABINEROS

Ahumada 102.—Teléfono 1997.—Telegráfica: "PLACIER", Santiago

Equipos militares de todas clases.—Sillas Larrain.—Correaes de parada y de campaña.—Frenos, espuelas, espolines.—Ferretería, telas, lonetas, aceites, etc., etc.

GRAN REMEDIO

NITRO-OZONA

BASE: Sales nitradas y nitrosas de potasio y de sodio



En la vida un buen remedio es tan difícil de encontrar como un buen amigo. Si Ud. aun no conoce el NITRO-OZONA, pruébelo y será su inseparable compañero que lo salvará en cualquiera enfermedad.



Laboratorio Nitro Ozona, Merced 456, Casilla 832, Teléfono Auto. 7830

SANTIAGO

Ventas: Daube y principales Boticas

AYCAGUER, DUHALDE Y CIA.

Curtiembre y Fábrica de Calzado

VICTOR M^ANUEL N.º 2298

TELÉFONO N.º 40 SAN MIGUEL

CASILLA 3537

SANTIAGO

W-XI-928

MELBA	a	\$	1.00	Cajetilla
APIS	"	"	0.80	"
SELECTO	"	"	0.60	"
ASIA	"	"	0.40	"
RECORD	"	"	0.30	"
TANI	"	"	0.30	"
LUCERO	"	"	0.20	"
MARATON	"	"	0.20	"
MORO	"	"	0.20	"

Son los cigarrillos
predilectos de los que
saben fumar.

CEMENTO MELON

Producto netamente nacional, usado en todas
los reparticiones fiscales de la República.

EN CADA CIUDAD ENCONTRARA UD. UNA AGENCIA

**Sociedad Fábrica de Cemento
de "EL MELON"**

CASILLA 1468 :: TELEFONO 1199 :: BLANCO 638
VALPARAISO



FÁBRICA DE VIDRIOS
LA CONFIANZA

FRANCISCO JOSÉ

Casilla 7050, Santiago.—Teléfono 66,
San Miguel.—Calle Berna 107.
Agentes Generales:

WEIR SCOTT y Cia.—San Antonio 248

Laboratorio Londres

H. V. PRENTICE Y C^o.

Brasil 220 — VALPARAISO — Casilla 34

Recomienda sus **JARABES TONICOS** y medicinales como los mejores

DEPÓSITO POR MAYOR EN SANTIAGO: Carmen 428. — Teléfono
Inglés 81, Central.—Casilla 1228

Compañía Telégrafo Comercial

HUÉRFANOS 858 — CASILLA 1386

Antiguo local del Banco Anglo Sud Americano

Teléfonos: Gerencia 2578.—Oficina Central 1751.

Tiene comunicación para ciento quince oficinas, comprendidas desde Valparaíso a Puerto Montt, inclusive.

Hace servicios de telegramas y de giros telegráficos.

Su sistema patentado "Cuadruplex", le permite hacer un servicio más rápido que cualquiera otra Empresa telegráfica.

Con el objeto de evitar dificultades y perjuicios a los interesados que se sirven de nuestras líneas para enviar telegramas o giros telegráficos a cualquiera de los Regimientos que estén dentro de la jurisdicción de nuestra red, se advierte la conveniencia de pagar la conducción en la oficina remitora, porque siempre ocurre que en la guardia de los Regimientos no hay quien los pague ni los reciba, por cuyo motivo, el giro o telegrama tiene que darse sobran

Quando se tenga que retirar o cobrar un giro telegráfico, aconsejamos que la persona que lo hace se presente a la oficina respectiva, premunido de su carnet de identidad o de un certificado personal, con sus respectivos timbres del Jefe del Escuadrón.

Maestranza Yungay

CONSTRUCTORES — TORRES Y HEIREMANS LTD. — IMPORTADORES

Carrascal 3390

INGENIEROS

Santiago, Casilla 3207

Proveedores de los FF. CC. del Estado.—Ferrocarriles particulares, Minas, etc —Material fijo y rodante para Ferrocarriles.—Carros de todo tipo.—Material para FF. CC. trocha angosta.—Cambios y cruzamientos.—Ejes, torres de señales.—Acero fundido, etc., etc.

Maquinarias y Accesorios.—Máquinas Regadoras y Barredoras.—Puentes.—Estructuras Metálicas.—Estanques.—Compuertas.—Torres, etc., etc.

Representantes de: BAUME ET MARPEN T. S. A.—Bélgica.

8-1-928

BANCO GERMANICO de la América del Sud

Santiago Dirección Telegráfica Valparaíso
Calle Huérfanos 837 Sudamero Calle Prat N° 238
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A.-G. Berlín, Mohrenstr. 20|21
Fundado por: Dresdner Bank y Nationalbank fuer Deutschlan, Berlín.
Sucursales en: Asunción, Buenos Aires, Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Sao Paulo y Santos
CAPITAL: 20.000,000 MARCOS ORO. — EN CHILE \$ 5.000,000
El Banco se ocupa de toda clase de negocios y operaciones bancarias

DUHALDE y Cía.

PUERTO SAAVEDRA — TALCAHUANO

Dirección Telegráfica: DUHALDIA

VACUNOS DURHAM SHORTHORN'S

Selectos reproductores de dos años criados a todo campo y en estado de servicio aptos para la reproducción tiene constantemente en venta el **CRIADERO ESPERANZA**, el más afamado de los Criaderos del país por haber obtenido los mejores premios en todos los concursos de los últimos veinte años.

Dirigirse a

Duhalde y Cía.

(PUERTO SAAVEDRA)

COMPañÍA INDUSTRIAL

Valparaíso □ Santiago □ Concepción

Capital, Fondos acumulados: \$ 13.000,000

FABRICANTES DE: Abonos artificiales, Aceites de comer, Aceites de coco, Aceites de linaza, Afrecho de algodón, Afrecho de coco, Afrecho de linaza, Cola para pegar, Glicerina, Jabones para lavar, Jabones «Mundial», «Corona» y «Dos Llaves», Jabones para tocador, Masilla, Perfumería, Soda cristalizada.

Velas «Amsterdam», «Bruxelles», «Paris», «Corbeta Esmeralda», «Virgen»

SOCIEDAD EL TATTERSALL

Comisionistas y Consignatarios de Ganados y Frutos del País

CAPITAL \$ 5.000,000

SECCION GANADOS: Of. Bandera 108. Casilla 835. Teléfono 1052.

FERIA EL TATTERSALL.—Remates los Lunes, Miércoles y Viernes.

FERIA DEL MATADERO.—Remates los Jueves y Sábados.

FERIA SANTA ROSA.—Remates los Martes y Viernes.

SECCION FUNDOS.—Contabilidades Agrícolas.

SECCION FRUTOS DEL PAIS —Oficina Bandera 98.— Casilla 1340.—
Teléfono 995.

Daniel Risopatrón M., Gerente

W-X-928

Viña Santa Carolina

de Carolina I. de Pereira

Julio Pereira I., Representante

Ofrece sus afamados vinos
Reservados Blanco y Tinto
Especial, Familia y Corriente

Y POR

Viña Miraflores

el mejor vino tinto en Cuarterolas
por su calidad, edad y precio

AGENTES GENERALES

WEIR SCOTT & CO.

San Antonio 247.—Teléfono Inglés 747

VII-928

MARCA



REGISTRADA

ANGLO - MEXICAN PETROLEUM CO. Y C.

Importadores y Vendedores

De Parafina "ALBA"
Gasolina "ENERGINA"
Petróleo combustible "MEX"

Oficina Principal en Chile:

VALPARAISO

Sucursales en Chile:

SANTIAGO — CONCEPCIÓN
ANTOFAGASTA — IQUIQUE

Agencias y Existencias
en toda la República.

BANCO GERMANICO de la América del Sud

Santiago Dirección Telegráfica Valparaíso
Calle Huérfanos 837 Sudamero Calle Prat N° 238
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A.-G. Berlín, Mohrenstr. 20|21
Fundado por: Dresdner Bank y Nationalbank fuer Deutschlan, Berlín.
Sucursales en: Asunción, Buenos Aires, Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Sao Paulo y Santos
CAPITAL: 20.000,000 MARCOS ORO. — EN CHILE \$ 5.000,000
El Banco se ocupa de toda clase de negocios y operaciones bancarias

DUHALDE y Cía.

PUERTO SAAVEDRA — TALCAHUANO

Dirección Telegráfica: DUHALDIA

VACUNOS DURHAM SHORTHORN'S

Selectos reproductores de dos años criados a todo campo y en estado de servicio aptos para la reproducción tiene constantemente en venta el CRIADERO ESPERANZA, el más afamado de los Criaderos del país por haber obtenido los mejores premios en todos los concursos de los últimos veinte años.

Dirigirse a

Duhalde y Cía.

(PUERTO SAAVEDRA).

COMPañÍA INDUSTRIAL

Valparaíso □ Santiago □ Concepción

Capital, Fondos acumulados: \$ 13.000,000

FABRICANTES DE: Abonos artificiales, Aceites de comer, Aceites de coco, Aceites de linaza, Afrecho de algodón, Afrecho de coco, Afrecho de linaza, Cola para pegar, Glicerina, Jabones para lavar, Jabones «Mundial», «Corona» y «Dos Llaves», Jabones para tocador, Masilla, Perfumería, Soda cristalizada.

Velas «Amsterdam», «Bruxelles», «Paris», «Corbeta Esmeralda», «Virgen»

SOCIEDAD EL TATTERSALL

Comisionistas y Consignatarios de Ganados y Frutos del País

CAPITAL \$ 5.000,000

SECCION GANADOS: Of. Bandera 108. Casilla 835. Teléfono 1052.

FERIA EL TATTERSALL.—Remates los Lunes, Miércoles y Viernes.

FERIA DEL MATADERO.—Remates los Jueves y Sábados.

FERIA SANTA ROSA.—Remates los Martes y Viernes.

SECCION FUNDOS.—Contabilidades Agrícolas.

SECCION FRUTOS DEL PAIS —Oficina Bandera 98.— Casilla 1340.—
Teléfono 995.

Daniel Risopatrón M., Gerente

W-X-928

Viña Santa Carolina

de Carolina I. de Pereira

Julio Pereira I., Representante

Ofrece sus afamados vinos
Reservados Blanco y Tinto
Especial, Familia y Corriente

Y POR

Viña Miraflores

el mejor vino tinto en Cuarterolas
por su calidad, edad y precio

AGENTES GENERALES

WEIR SCOTT & CO.

San Antonio 247.—Teléfono Inglés 747

VII-928



MARCA

REGISTRADA

ANGLO - MEXICAN PETROLEUM CO. Y C.

Importadores y Vendedores

De Parafina "ALBA"
Gasolina "ENERGINA"
Petróleo combustible "MEX"

Oficina Principal en Chile:

VALPARAISO

Sucursales en Chile:

SANTIAGO — CONCEPCIÓN
ANTOFAGASTA — IQUIQUE

Agencias y Existencias
en toda la República.

Allardice & Co.

VALPARAISO — SANTIAGO — CONCEPCION

Importadores de toda clase de géneros de lana y algodón.

Lienzos, tocuyos lisos y asargados.

Unicos importadores del afamado lienzo N.º 1000, Sedalinas y Mesalinas Marca «Gallo».

Importadores por cuenta ajena de toda clase de animales finos

VALPARAISO: Calle Blanco N.º 1089 Casilla 86 V.

SANTIAGO: Morandé 730. Representante Sr. Samuel Arancibia R.

CONCEPCION: Calle Ignacio Serrano N.º 502-540, esquina Barros Arana.

W-4 928



A. de MEX y Cía.

SANTIAGO

CALLE SAN ANTONIO 421

CASILLA 1264



VALPARAISO

AVENIDA BRASIL 724

CASILLA 700



Dirección Telegráfica: "STARME"

CASA IMPORTADORA

Máquinas y útiles para imprentas, litografías (oftset), talleres de fotografados y encuadernación.—Tipos para imprenta.—Tintas negras y de color para imprimir.—Papeles, cartulinas, cartones de todas clases.—Artículos para escritorio y librerías.—Libros en blanco.

Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager

VALPARAISO, Edificio Schwager, Prat 178
Teléfonos: Inglés Auto. N.º 4031. — Nacional N.º 817

Minas de carbón de piedra en Puchoco, situadas en el departamento de Lautaro, provincia de Concepción.

AGENTES PARA LA VENTA :

En Valparaíso: Oficina misma Compañía.

En Santiago: Sr. Juan Larrain, Teatinos 254, Teléfono 2942.

En Concepción: Srs. Ignacio Ibieta & Co., O'Higgins 776; Teléf. N.º 77.

En Valparaíso: Al detalle, Sr. David Luco H., Blanco N.º 850; Teléf. 3387.

SAAVEDRA, BENARD & CIA LDA

SOCIEDAD COMERCIAL

OFRECEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA:

PISTOLAS «MAUSER» legítimas Cal. 6,35 y 7,65 mm.

PISTOLAS «PARABELLUM» Cal. 7,65 mm.

CARABINAS Y RIFLES «MAUSER» 7 mm.

BALAS para pistolas Mauser, Parabellum, rifles y carabinas
MAUSER.

Cartuchos cargados «FASAN» y «ROTTWELER».

Fulminantes «ROSA»—Fulminantes «ESTRELLA».

Cartuchos vacíos «METEOR», Municiones.

Pólvora para cazar, etc., etc.

Compañía Salitrera EL LOA

Gerencia—VALPARAISO—Casilla 42

Oficinas en el Departamento de Antofagasta: **María,**

Curicó, Anita, Luisis, Candelaria, Angamos y Cecilia

— Dirección Telegráfica: SALOA.— Teléfono N.º 1333 —

CASA ALEMANA
Sastrería Militar

SANTIAGO, SANTO DOMINGO 1277.—CASILLA 477.

Ofrece su inmenso surtido en artículos para militares y carabineros

W—II—929

FABRICA DE UNIFORMES, S.A.

Sucesora de JUSTINIANO, JOHNSON y Cía.

SALAS 350 — CASILLA 700 — 645 TELÉFONOS 1159

Dirección Telegráfica: "JUSTIJOHN"

Proveedores de vestuario durante 30 años del Cuerpo de Carabineros,
Ejército, Armada, Tracción Eléctrica, como asimismo de las
Policías Fiscales y Comunales y de los FF. CC.

Fabricamos Uniformes, Impermeables, Mantas de Castilla, y Vestuario en
General para Instituciones Fiscales y Particulares, y Establecimientos
Industriales, Clubs, etc. etc.

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Con Facilidades de Pago

COCINAS a gas nacionales y extranjeras; **RADIADORES** a gas-vapor;
ESTUFAS a gas de calor radiante y **CALENTADORES** a gas para agua,
últimos modelos muy económicos, ofrece la

Compañía de Gas de Valparaíso

Calle General Aldunate N.º 460 — Teléfono Auto N.º 3111 — Casilla N.º 3779

PEDRO AZULA

Santo Domingo 816 entre Bandera y Morandé—Tel. Ingi. 5200—Santiago

Fábrica de Jarcias, Cordeles e Hilos de Cáñamo de todas clases

Lonetas de Algodón
blancas y de colores
de 7, 8, 9, 10 y 12

Onzas

para carpas,
telones,
cortinas y
alpargatas



Papeles de envolver
importados
y nacionales

Arpilleras

Precios especiales
para comerciantes
al por mayor

Ventas por Mayor y Menor

COLES Y Cía.

TALCAHUANO: Casilla N.º 377 — SAN ANTONIO: Casilla N.º 14

AGENTES DE VAPORES, ADUANA y SEGUROS

Agentes de la

COMPAÑÍA MINERA E INDUSTRIAL DE CHILE. — SOCIEDAD
CARBONÍFERA Y FUNDICIÓN "SCHWAGER"
SOCIEDAD VINÍCOLA DEL SUR. — COMPAÑÍA MADERERA
"MALVOA". — SOCIETA NAZIONALE DI NAVIGAZIONE
COMPAÑÍA TRANSATLÁNTICA ITALIANA

Agentes de las Compañías de Seguros:

"LA ANTOFAGASTA" — "LA PREVISORA" — "LA PROVIDENCIA"
"LA CHILENA CONSOLIDADA"

Code Used A. B. C. 5th. Scott's, Premier

Dirección Telegráfica: "COLES" — Talcahuano — San Antonio

TE "HIMALAYA"

LO MEJOR QUE SE VENDE, SE VENDERÁ EN CHILE

DA BONITOS Y ESCOGIDOS REGALOS

JUNTE LOS ENVASES

Únicos Importadores:

HUTH Y Cía.

Compañía Minera e Industrial de Chile

VALPARAISO

Minas de carbón de piedra en Lota, Coronel, Curanilahue y Plegarias.—
Fábrica de ladrillos y cañerías de greda en Lota.

Gerencia en Valparaíso: Blanco 749 al 751.—Teléfono Inglés 2541

AGENCIAS PARA LAS VENTAS

En Valdivia: General Lagos N° 1930, Casilla 377.—En Concepción: Las Heras s/n.—En San Antonio: Av. Alessandri s/n.—En Santiago: Moneda 941.—En Antofagasta: Calle Prat N° 90.—En Tocopilla: Serrano 61, Casilla 64.—En Iquique: Calle Bolívar N° 360.—En Londres: Lawther, Latta & Co. Ltd., Billeter Buildings, E. C. 3. 1—928

Banco de Londres y América del Sud Ldo.

Establecido en 1862

CASA MATRIZ: 6, 7 & 8 Tokenhouse Yard, London, E. C. 2

Capital pagado y Fondo de Reserva £ 6.540.000
Capital y Reservas en Chile, moneda corriente \$ 12,000,000

Sucursales y agencias en París, Amberes, Nueva York, Lisboa, Oporto, Manchester, Bradford, Buenos Aires, Bahía Blanca, Mendoza, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná, Rosario, Montevideo, Paysandú, Salto, Rivera, Río de Janeiro, Bahía, Ceara, Curityba, Maceio, Maranhao, Manaos, Para, Pelotas, Pernambuco, Porto Alegre, Río Grande do Sul, Santos, Sao Paulo, Victoria, Bogotá, Medellín, Manizales, Barranquilla, Cali, Asunción, Buena Ventura, Bello Horizonte.

Sucursales en Chile: VALPARAISO, Prat 150.—SANTIAGO, Huérfanos 1126.—ANTOFAGASTA, Wáshington 351.

AGENTES EN TODAS PARTES DEL MUNDO

Afiliado con LLOYDS BANK, Ldo., con más de 1,800 Sucursales en los centros principales de Gran Bretaña y Europa.

Sus operaciones giran sobre toda clase de negocios bancarios.

7—928

CINTOLESI Hnos. Lda.

Gran Fábrica Nacional de Sombreros

Oficina de ventas: Rosas 1069

Casilla Correo 1271

«Telégrafo Cintolesi»

Teléfono Inglés 121 Yungay

PELO = LANA = PAJA

Productores de los afamados sombreros marcas: «GRAPPA», «CANADIAN», y «PILUS MORBIDUS».

Producción en todas las clases: 50,000 docenas anuales.

BANCO YUGOSLAVO DE CHILE

(JUGOSLOVENSKA BANKA U CHILE)

CAPITAL PAGADO.....	\$ 10.000.000.—
Reserva legal.....	» 2.500.000.—
Reservas adicionales.....	» 1.346.215,22

Dirección Telegráfica: BANCOSLAVO

Oficina principal: VALPARAISO

Sucursales en Antofagasta, Punta Arenas y Porvenir.—Corresponsales en Europa, Norte y Sud América W-VI-928

RADIO

Si usted quiere obtener una recepción perfecta, debe usar los tubos "PHILIPS", conocidos en el mundo entero como los mejores.

Fabricados por N. V. PHILIPS RADIO, de Eindhoven (Holanda)

AGENTES GENERALES PARA CHILE

Morrison y Cía.

VALPARAISO

SANTIAGO

GEO. C. KENRICK & Cía.

VALPARAISO — SAN ANTONIO — SANTIAGO — IQUIQUE

LANCHAJES, EMBARQUES, DESEMBARQUES,
REMOLQUES, ESTIBADORES,
AGUA Y CARBÓN PARA CARBONERAS

Harina "COLLICO"

La que más rinde y que mejor pan produce.—Úsela con Levadura "Collico"

SUC. GERMAN KUNSTMANN, — VALDIVIA, Casilla 517

Molino de Cilindros, fundado en 1863.

FÁBRICA DE ALCOHOLES

FÁBRICA DE LEVADURAS SECAS Y EN PASTA

W—II—929

FRASER & CHALMERS

Engineering Co. — ERITH — LONDON

Fabricantes de toda clase de MAQUINARIAS PARA MINAS

Chancadoras Blake y giratorias, Molinos de Bolas,

Maquinarias para concentración, Tromeles, Mesas,

Clasificadoras, Espesadoras, Cribas, etc.

Pruebas efectuadas en la fábrica, y plantas diseñadas para cualquier clase de minerales

INSTALACIONES COMPLETAS de Carbón pulverizado PARA CALDERAS FUNDICIONES, etc.

Agentes generales para Chile y Bolivia:

BEAVER PROUD & CIA. (Ingenieros)

Casilla 1198. — Valparaíso.

VIÑA EDWARDS

El vino Edwards es una de las marcas mas prestigiosas del país y cuenta con los siguientes tipos:

Pinot corriente, Medoc corriente;

Pinot especial, Pinot reservado;

Frontignan "Añejo 1922", Semillón;

Blanco especial y reservado

Todo pedido debe ser hecho a

VIÑA EDWARDS—Av. Pedro de Valdivia N.º 3000—Teléfono 47, ÑUÑO A

W

Compañía Sud Americana de Vapores

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1872.

OFICINA PRINCIPAL: VALPARAISO, CALLE BLANCO N.º 895.

MANTIENE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

Carrera mensual entre Valparaíso y Nueva York, en 18 días, con los modernos transatlánticos ACONCAGUA y TENO, que hacen escalas en Antofagasta, Iquique Arica, Mollendo, Callao, Payta y Cristobal.

Carrera semanal entre Lota y Guayaquil, servida por los vapores HUASCO, AYSÉN, PALENA, IMPERIAL, MAPOCHO, MAIPO y CACHAPOAL, que hacen escalas en todos los puertos intermedios.

Agentes en Santiago: Señores Wessel Duval & Co., Huérfanos esquina de Morandé.

Agencias en todos los puertos de la Costa Occidental de Sud América.
W—VI—928 EDMUNDO S. COMPTON, Gerente.

Compre sus papeles de primera mano

IMPORTADORA DE PAPEL

Casilla 2392—SANTIAGO—Teléfono Inglés 1464.—San Antonio 760, esq. de Esmeralda.

Mantiene el stock más grande y surtido en el país, de:

Papeles para todas las industrias

Artículos de escritorio

Sobres y Blocks

Máquinas y útiles para la industria gráfica

Banco de Concepción

Instalado el 10 de Octubre de 1871.

CAPITAL	\$ 5.000,000
RESERVAS	3.034,459.05

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Presidente: Don Julio Parada Benavente

Consejeros: Señores Aurelio Lamas B., Oscar Spoerer, Tomás Rioseco y Alberto Coddou.

ANTONIO ANINAT, Director Gerente.

El Banco efectúa toda clase de operaciones Bancarias. Se recomienda especialmente su SECCIÓN DE AHORROS.

W—VII—928

CIGARRILLOS

ABDULLA

Se recomiendan por sí sólo a todo fumador exigente

Ya llegaron los nuevos modelos

“HUDSON” Y “ESSEX”

SUPER SIX

Pase a visitarlos

Le haremos una demostración sin compromiso
para Ud.

GRAHAM ROWE Y C.o

VALPARAISO: Calle Chacabuco N.º 430

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1129-1133

Gallinero “MODELO”

Leghorns blancas seleccionadas por Standard y registradas por postura con nidos de trampa, desde 1919.—Rhode-Island-Red.—Incubadora «Wishbone» de 4,800 huevos.

VENDE: Huevos para incubar, Pollos de un día. Aves para la reproducción.

Incubadoras y criadoras «WISHBONE», las mejores del mundo.

Toda clase de artículos para avicultores.

VISITE EL GALLINERO, La Cisterna, paradero Villa Italia, Camino Los Morros.

JUAN SIERRA Z., CASILLA 3714—SANTIAGO DE CHILE.

Banco Alemán Transatlántico

Casa Central: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, Berlin

Fundada por el Deutsche Bank, Berlín.

SUCURSALES:

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé.

BOLIVIA: La Paz y Oruro.

BRASIL: Curityba, Rio de Janeiro, Santos y Sao Paulo.

CHILE: Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Temuco, Valdivia y Valparaíso.

PERÚ: Arequipa, Callao y Lima.

URUGUAY: Montevideo.

El Banco ejecuta toda clase de operaciones bancarias en general.

Oficina principal para Chile: VALPARAISO.

H. KRATZER - E. MUNDT, Gerentes.

7—928

Baburizza, Lukinovic & Cia.

SANTIAGO — VALPARAISO — ANTOFAGASTA — TOCOPILLA

Dirección Telegráfica: "BALKAN"

Agentes administradores de The Lautaro Nitrate Co. Ltd., Compañía Salitrera "Blanco Encalada" y de la Compañía Chilena de Salitres, en Antofagasta

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Agentes de Compañías de Seguros Marítimos y Contra Incendios.—Carbón West Hartley y Sacos Salitreros.—Abarrotes y frutos del país

EN ANTOFAGASTA: Depósito de Maquinarias y Materiales para Oficinas Salitreras y minas

Norwegian Explosives Industries Ltd. Fabricantes de Esplosivos.

Agentes Generales para Chile de Compañías navieras Yugoelavas.

Viñas "Tarapacá" Ex-Zavala y "Cunaco".—Whisky, Doctors Special

OFICINA EN LONDRES:

BABURIZZA & CO. LTD.

54 Leadenhall Street.—LONDON E. C. 3

Sociedad Nacional de Buques y Maderas

Comenzó sus actividades el año 1881.

MADERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS,
PUERTAS, VENTANAS, MOLDURAS, PARQUETS, CAJONES.

Oficina Central en Valparaíso: Calle Prat N° 61.

Oficinas en: Iquique, Antofagasta, Viña del Mar, Santiago, Concepción,
Pillanlelun, Temuco y Huellethue.

W—VI—928

Se hace toda clase de trabajos en fierro,
cobre, fundición, maderas, etc.

CARENA Y REPARACIONES DE NAVES,
REMOLQUES Y SALVATAJES

OFICINA: Avenida Errázuriz 352 — Chili Telephone Auto 3255.
Teléfono Nacional 938

Maestranza en Las Habas — Chili Telephone 20, Playa Ancha —
Teléfono Nacional 829

VALPARAISO — CASILLA 536

Soc. Astilleros de Las Habas Ltda.

(COMPañÍA DE DIQUES)

COMPañÍA MADEDERA “MALVOA”

Gerencia: Agustinas 1055.—Teléfono Auto. 2574, 2575.—Casilla 672.

Barraca: Avenida Irarrázaval N.º 395.—Teléfono 71, Santa Elena.

Surtido completo de maderas del país, en bruto y elaboradas.—Especialidad
en Puertas y Ventanas, de las cuales hay un STOCK PERMANENTE
de los tipos STANDARD

7—928

Banco de A. Edwards y Cía.

SUCESORES de A. EDWARDS y Cía.—ESTABLECIDO EN 1846.

Capital.	\$ 25,000,000.00
Fondo de Reserva (Completo).	10,000,000.00
Fondo de Reserva Extraordinario.	7,500,000.00
Fondos para Futuros Dividendos.	67,576.19

DIRECTORES:

Agustín Edwards —Presidente
Arturo Lyon Peña
Howard Nation
Carlos García L

Carlos R. Edwards.—Vice-Presidente
Alberto Hurtado C.
David C. Duncan
Nicanor Señoret

Director Consejero: Carlos Van Buren

OFICINA DE VALPARAISO: — Nicanor Señoret, Director Gerente.—
Gustavo Olivares y Jorge Dittborn, Sub-Gerentes.

OFICINA DE SANTIAGO: — Ricardo E. Searle, Gerente.—Roberto E.
Leay y Rafael Prieto, Sub-Gerentes.

Inspectores de Cuentas: Arturo Bascuñán Cruz y Alfredo Court.

AGENTES EN EL EXTRANJERO:

Londres: Glyn, Mills & Co.—Banco Anglo-Sud Americano Limitado.

Nueva York: National Bank of Commerce in New York.—The Anglo South
American Trust Co.

París: Credit Lyonnais.—Banque Anglo-Sud Américaine Soc. An.

Buenos Aires: Banco de Italia y Río de la Plata.—Banco Anglo-Sud Ame-
ricano Limitado.

1-12-928

Criadero de Ovinos Hampshire down de la Hacienda Chacabuco

Carneros y ovejas importados (de Inglaterra, del afamado Criadero
del Mayor Morrisor.

VENTA PERMANENTE DE:

CARNEROS FINOS, hijos de padre y madre importados.

CARNEROS FINOS por cruzamiento, hijos de padre importado y madres
seleccionadas, de alta mestización.

Este Criadero ha obtenido en las Exposiciones de los últimos años,
aparte de varios primeros premios, el premio **Champion** y gran premio al
mejor carnero nacido en el país.

FRANCISCO PETRINOVIC K.

Huérfanos 1066 — SANTIAGO — Casilla 2757

W—10—928

GRACE LINE

LA LINEA DE VAPORES CON ITINERARIO FIJO
A NUEVA YORK POR VÍA DE CHILE, PERÚ Y EL CANAL DE
PANAMÁ

El servicio de mesa de la línea GRACE es sin rival, y conocido por la variedad de alimentos que prepara.

Vapores de poca oscilación, escrupulosamente limpios, con camarotes grandes, confortables y todos externos. Una atmósfera íntima.

Representantes de la línea GRACE, que hablan Castellano, Francés e Inglés se presentan a la llegada de todo Vapor a Nueva York.

Ellos atenderán con gusto a su equipaje, harán reservar comodidades de hotel, ferrocarril y otras que se deseen.

Todos nuestros vapores salen del Malecón a las 10 A. M.

SALIDAS CADA 14 DIAS

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE SOLAMENTE

PARA MAS DETALLES ESCRIBAN A

GRACE & Cía. (Chile) Soc. Anónima. — Calle Huérfanos N.º 1087.—
Santiago, Chile.

W. R. GRACE & Co.—Plaza Sotomayor N.º 5.—VALPARAISO, Chile.

8—928

Sociedad Industrial de los Andes

GRAN ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL
SITUADO FRENTE A LA ESTACIÓN DE LOS ANDES

Fábrica de Hilos y Cordeles. Las más grandes instalaciones de maquinarias en Sud-América para las industrias de hilar fibras, como cáñamo sisal, yute, etc., etc.

Fábrica y grandes Bodegas para la Industria de la elaboración de pasto picado y aprensado.

Proveedores de hilo de las principales Salitreras y Fábricas de Alpargatas y Cambuchos.

Fabricación de hilos para coser sacos con salitre, cereales, metales, harina, etc., etc. Hilos de todos colores, en ovillos y paquetes. Hilo para máquinas segadoras y atadoras. Hilo para coser cambuchos, etc., etc.

Lienzas, Pielillas, Cordel cincha, Jarcias, Correderas. Empaquetaduras, cordones trenzados, Huinchas para muebles, etc.

Agentes Generales:

MARTINEZ, VELASCO & CIA.

VALPARAISO

Oficina: LOS ANDES, Casilla 60.

8—928